



# Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari  
d'informació local  
Núm. 2.094  
Dip. Legal CS-298-1984  
Any XXXVIII - Tercera època  
24 d'abril 1999  
Preu: 150 PTA - 0,89 EUROS  
Director: Jordi Romeu Llorach



Èxit de la Marató Popular

Foto: A. Alcázar



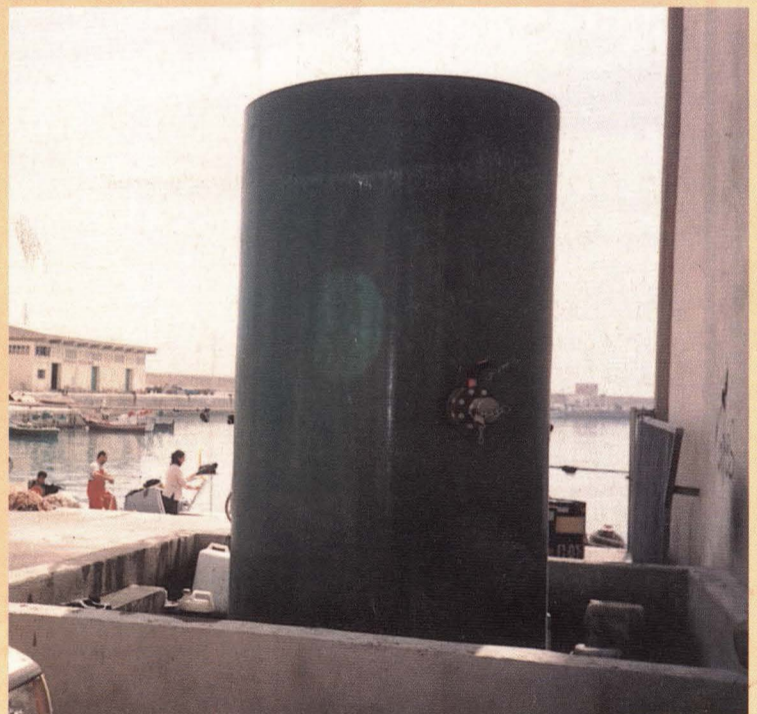
La plaça Corts Valencianes s'urbanitza

Foto: A. Alcázar



Presentada la candidatura socialista el passat diumenge

Foto: Reula



Al port s'han instal·lat contenidors per a l'oli de les barques. Foto: A. Alcázar



El Vinaròs tornà la pilota al Benicarló (2-3)

Foto: A. Alcázar



Jacinto Moliner, candidat a l'alcaldia de Vinaròs pel PP. Foto: A. Alcázar



## HORARI D'AUTOBUSOS

### SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA 7.30 hores.  
 - CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
 - CASTELLÓ 7.30 - 8.30 - 13.30 - 19.15 h. (només estiu).  
 - BENICARLÓ - PENÍSCOLA (estiu)  
 Feiners: 7-7.45-8.15-8.45-9.15-9.45-10.15-10.45-11.15-11.45-12.15-12.45-13.15-13.45-14.15-14.45-15.15-15.45-16.15-16.45-17.15-17.45-18.15-18.45-19.15-19.45-20.15-20.45-21.15 h.  
 Diumenges i festius: 8.15 - 9 - 9.45 - 10.30 - 11.15 - 12 - 12.45 - 13.30 - 14.15 - 15 - 15.45 - 16.30 - 17.15 - 18 - 18.45 - 19.30 - 20.15 - 21 h.

### - Direcció Barcelona -

- BARCELONA 6.05 - 6.55 - 13.00 - 17.15  
 - TORTOSA 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 - 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 - 17.15 - 18.00 - 19.00  
 - ULLDECONA 8.30 - 12 - 17.45 hores.  
 - LA SÈNIA-ROSSELL 12.30 C - 17.15 C.  
 - SANT CARLES 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 - 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 - 17.15 - 18.00 - 19.00  
 - TARRAGONA 7 C (Enllaç Sant Carles)

### - Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
 - ALCANYÍS 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
 - MORELLA 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.  
 - CATI 17.45 h.  
 - SANT JORDI - TRAIQUERA - LA JANA - XERT 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.  
 - SANT MATEU 7.45 - 16.15 - 17.45 h.

### - Direcció Madrid -

- MADRID 10.30 - 15 - 23 h.  
 A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.  
 Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 010

### AUTO RES

**VINARÒS - MADRID:**  
 Diari: 10 h. → 17.15 h.  
 Diumenges: 23.45 h. → 7 h.  
**MADRID - VINARÒS:**  
 Diari: 14 h. → 21.45 h.  
 Dissabtes: 1 h. → 8.25 h.

## AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3 - Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507 - CASTELLÓ

### LÍNIA CASTELLÓ - VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana - Autobanco Valencia - Plaça de la Pau - C/ Sant Roc - Estadi davant BMW - Hospital General), Benicàssim (Gasoliner), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.  
 Sortides de Castelló per autopista: 6.35 - 13.25 y 20.25 h.  
 Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30 - 15.00 (15.15 Hospital) i 22.00 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
 Sortides de Castelló per N-340: 8.30 - 13.30 i 19.15, des de M. Ripollés.  
 Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30 - 13.30 i 19.15.

### Diumenges i festius:

Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola)  
 Sortides de Vinaròs: 19.00 h (entra a Peníscola)

### HORARI BUS HIVERN

**VINARÒS - BENICARLÓ - PENÍSCOLA**  
**VINARÒS → PENÍSCOLA:** 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.  
**PENÍSCOLA → VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cadg. 30 minuts.  
**PENÍSCOLA → MERCAT BENICARLÓ:** 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts.  
**ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.**  
**PENÍSCOLA → HOSPITAL → INSTITUTS → RENFE VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.  
**BENICARLÓ → PENÍSCOLA:** 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.  
**BENICARLÓ → VINARÒS:** 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

## HORARI DE MISSES

### Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció

Dies feiners: 9 i 19 hores.  
 Dies festius: 9, 11, 12 i 19 hores.

### Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)

Dies feiners: 19 hores.  
 Dies festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

### Parròquia de Santa Magdalena

Dies feiners: 8.30 i 19.30 hores.  
 Dies festius: 9, 11, 12.30 i 19 hores.  
**EL CARME DELS MARINERS:** 10.15 h.  
**SANT ROC:** 11.15 hores.

### Residència de Sant Sebastià

Dies feiners: 8.30 hores.  
 Dies festius: 10 hores.

### Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

Horari de culte: diumenge 11 h.

## HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 27.09.98

### DIRECCIÓ CATALUNYA / FRONTERA / NORD D'ESPANYA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	OBSERVACIONS
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	04.16	Atenció a dates concretes.
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	07.40	No circula 24 i 31/12, 3/1, 4 y 5/4.
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	08.42	
IC PLUS	BARCELONA EF	09.27	
IC PLUS	BARCELONA EF	12.38	
IC PLUS	CERBERE (FRANÇA)	13.48	Diari del 20/12 al 31/12 i del 28/3 al 12/4
TALGO P.	MONTPELLIER	14.31	
IC PLUS	CERBERE (FRANÇA)	16.32	
REGIONAL	VINARÒS - FI	17.38	
GARCIA I.	BARCELONA SANTS	18.24	Atenció a Nadal i Setmana Santa
REG. DELTA	BARCELONA EF	18.52	
TALGO III	BARCELONA EF	19.29	
IC PLUS	BARCELONA EF	20.32	
REGIONAL	VINARÒS - FI	21.30	
REGIONAL	VINARÒS - FI	21.50	
ESTRELLA	SANT SEBASTIÀ	23.48	

### DIRECCIÓ VALÈNCIA, SUD, MADRID I EXTREMADURA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	OBSERVACIONS
ESTRELLA	CARTAGENA	01.02	No 11/10, 6 i 25/12, 1/1, 2 i 11/4
ESTRELLA	ALACANT	05.42	Si circula 29 y 31/3 i no circula 2/4
REGIONAL	VALÈNCIA	06.55	No 25/12 i 1/1
DIÛRN	BADAJOS	10.03	Atenció Nadal y Setmana Santa
IC PLUS	MADRID ATOCHA	11.55	Port Bou / València diari. València-Madrid varien dates
REGIONAL	VALENCIA	12.21	
IC PLUS	ALACANT	13.21	Diari del 19 al 31/12 i del 27/3 al 11/4
TALGO	CARTAGENA	14.20	
IC PLUS	MADRID ATOCHA	16.24	
TALGO III	LORCA / SUTULLENA	17.13	
IC PLUS	ALACANT	18.54	Si 26/12 i 3/4
REGIONAL	VALÈNCIA	19.20	No 11/10 i 6/12. Si 12/10 i 8/12
IC PLUS	VALÈNCIA NORD	21.29	
ESTRELLA	ALMERIA	23.30	Si 23/12 i 26 i 27/3.

Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.

### OFERTES COMERCIALS

- **TARIFA ANADA I TORNADA:** DESCOMPTE: Seients i suplement de places de llitera 10%.  
 DIES D'APLICACIÓ: Tots excepte els d'alt trànsit. En tots els trens.
- **ANADA I TORNADA EL MATEIX DIA:** DESCOMPTE: Seients i suplement de llitera 20%.
- **TARGETA DAURADA:** DESCOMPTE: Trens punta 25%. Trens Vall i Pla, primer viatge 30%, segon viatge 40%, tercer viatge i successius 50%.  
 DIES D'APLICACIÓ: Tots.
- **CARNET JOVE:** DESCOMPTE: Trens punta: no és vàlid. Trens Pla i Vall 20%.  
 DIES D'APLICACIÓ: Tots.

## AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

**VINARÒS - HOSPITAL:** 7.15 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 - 11.20 - 13.00 - 19.00 - 20.00.  
**HOSPITAL - VINARÒS:** 7.20 - 8.20 - 9.15 - 10.15 - 11.15 - 11.35 - 13.15 - 15.00 - 19.15 - 20.10.  
**VINARÒS - CALA PUNTAL:** 9.00 - 11.20 - 16.00 - 18.00 - 19.00.  
**CALA PUNTAL - VINARÒS:** 9.25 - 11.45 - 16.15 - 18.15 - 19.25.  
**VINARÒS - CÀMPING:** 8.30 - 10.20 - 12.20 - 15.20 - 17.20 - 18.20.  
**CÀMPING - VINARÒS:** 8.45 - 10.35 - 12.35 - 15.35 - 17.35 - 18.35  
 NOTA: 8.00 VINARÒS - LEOPOLDO QUEROL - HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL - LEOPOLDO QUEROL - VINARÒS DE DILLUS A DIVENDRES

### Edita:

Ajuntament de Vinaròs

### - Director:

Jordi Romeu Llorach

### - Redactors:

Andrés Albiol Munera  
 Emilio Fonollosa Antolí  
 Àngel Giner Ribera  
 Salvador Quinzà Macip  
 Julian Zaragozaà Baila  
 Josep Foguet Sorlí  
 Agustín Comes Pablo  
 Alfred Giner Sorolla  
 Josep A. Guimerà i Orts  
 Lola Monreal  
 Sebastián Vidal Rabasa  
 Juan Chaler Comes  
 M<sup>o</sup> Luisa Falcó Boix  
 Carmina Forner Benito

### - Comptable:

Jaime Casajuana Ara

**TIRADA:** 2.350 exemplars

### IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després del dimarts.

### - Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, o  
 Ajuntament de Vinaròs

### - Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol  
 de les Agències de Publicitat

Jordi  
 DASSOY IMPRESSOR

## TELÈFONS D'URGÈNCIA

Res. Sanitària (Castelló) .....	964 211 000
C. Sanit. La Fe (València) .....	963 862 700
Polícia Municipal .....	964 450 200
Quarter Guàrdia Civil .....	964 400 384
	964 400 520
Funeràries Sant Sebastià .....	964 410 909
Parada de taxis (de 7 a 23)....	964 452 815
ITV .....	964 401 320
Telegrames per telèfon .....	964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs .....	964 455 151
Parc de Bombers .....	085
	964 460 222
Ambulàncies Maestrat .....	908 165 554
" " .....	964 461 688
Hospital de Vinaròs (Centrala) ..	964 400 032
idem. (Infor. i cita prèvia) .....	964 400 160
Ambulatori .....	964 453 400
Creu Roja:	
Emergències Ambulància .....	617 317 708
Lloc de Socors c/ Pilar .....	610 468 160
Oficines Creu Roja .....	964 450 856

## FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 24 al 30 d'abril de 1999  
 Ldo. D. TOMÁS  
 FERRER ZURITA  
 Pl. San Antonio  
**HORARI DE GUÀRDIES** de 8 a 24 h.  
 Fora d'aquest horari contacteu amb la  
 Policia Municipal Tel. 964 450 200

## J. J. CINEMA

Tel. 964 400 065

### UNA MEZCLA DE COMEDIA DE ENREDO CON UN THRILLER DE ASESINATOS DUDOSOS

Sábado, 24:

7.45 tarde y 10.30 noche

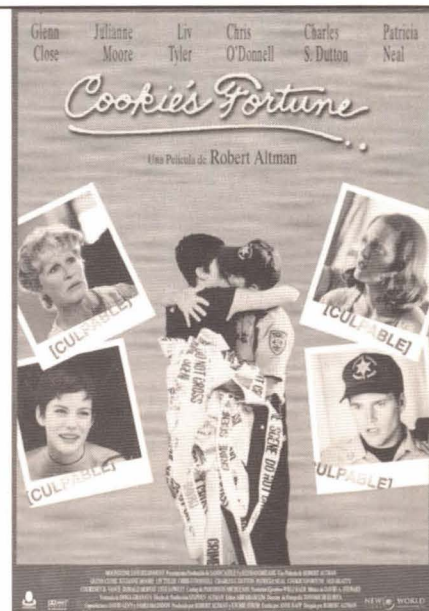
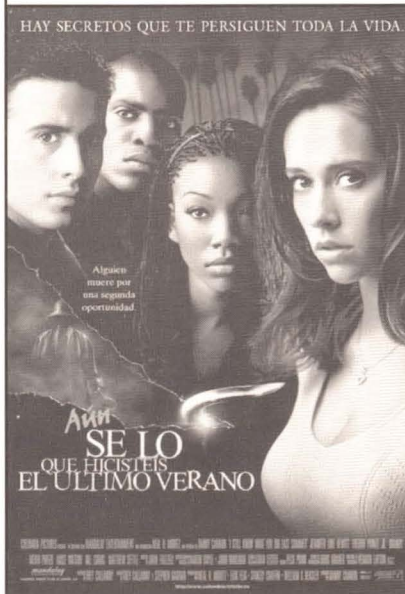
Domingo, 25:

5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 26:

7.45 tarde y 10.30 noche

(Día del espectador)



## COLISEUM

Tel. 964 456 915

### TERROR JUVENIL

Sábado, 24:

7.45 tarde y 10.30 noche

Domingo, 25:

5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 26:

7.45 tarde y 10.30 noche

(Día del espectador)





**PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT**



**¡Hola!, soy  
Javier Balada**

**... y quiero ser  
Tu Alcalde**





5º Aniversario de

**Caridad Herrero Catalán**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 26 de abril de 1994, a los 31 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposo, hijo, padres, hermana y demás familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones. Se oficiará una misa aniversario, mañana domingo 25, a las 12 horas en la Arciprestal.

Vinaròs, abril 1999



Rogad a Dios por el alma de

**Ricardo Esteller Flos**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 16 de abril de 1999, a los 84 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hija, yerno, nietos, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, abril 1999



1º Aniversario de

**Rosa Miralles Brau**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 25 de abril de 1998, a los 74 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Hermanos, cuñadas, sobrinos y demás familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones. Se ofrecerá una misa de Aniversario, hoy sábado 24, a las 8 de la tarde en la Iglesia Arciprestal.

Vinaròs, abril 1999



Rogad a Dios por el alma de

**Juana Martínez Charriel**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 14 de abril de 1999, a los 77 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

(ES UNA NOTA DE SANTA LUCÍA)

Vinaròs, abril 1999



2º Aniversario de

**Rosa Redó Juan**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 21 de abril de 1997, a los 64 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposo, hijos, hijos políticos y nietos les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, abril 1999



Rogad a Dios por el alma de

**María Safón Roig**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 21 de abril de 1999, a los 93 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, biznietos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

(ES UNA NOTA DE SANTA LUCÍA)

Vinaròs, abril 1999



**TANATORIO - FUNERARIA  
SAN SEBASTIÁN**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **964 410 909**

MANOLO GIL (MAOTE): **964 452 890**

Móvil **908 662 039**



Rogad a Dios por el alma de

**Patrocínio Estupiñá Estupiñá**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 19 de abril de 1999, a los 84 años de edad

E. P. D.

Toda la familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, abril 1999



**COMERCIAL  
ADOLFO, C.B.**

**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

*Exposición, venta y colocación*

**LÁPIDAS DE GRANITO**

**¡PRECIOS BAJO MÍNIMOS!**

**Colocación e IVA incluidos**

**¡Compruébalo!**

Puente, 27 - Tel. 964 455 090 - VINARÒS

La familia ESTUPIÑÁ - ESTUPIÑÁ agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Patrocínio



# SUMARI



▲ Equip cadet Vinaròs CF



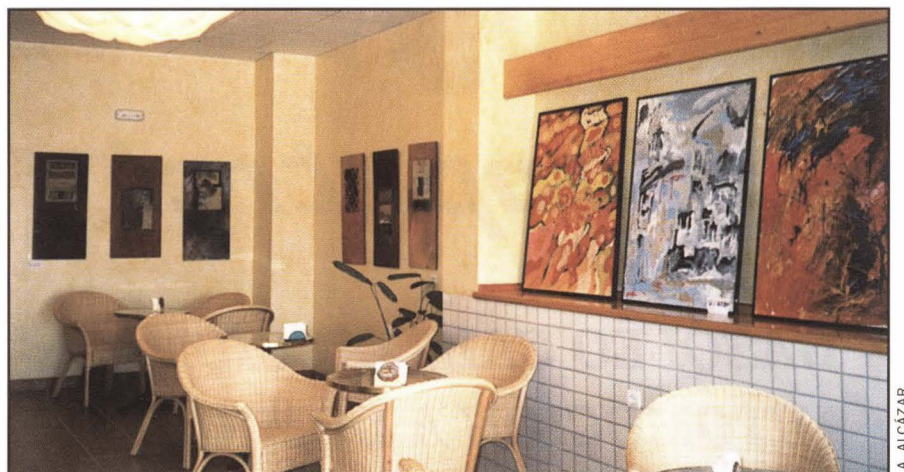
▲ Fernando Castelló, diputat autonòmic, acompanyà a J. Moliner



▲ Carmen Alborch, diputada socialista a Vinaròs



▲ Diada de Germanor penyes Barça, Benicarló, Traiguera i Vinaròs



▲ Exitosa exposició de Rafa Garrit

## ACTUALITAT

Notes Ajuntament	6
Iglesia de Vinaròs	8
La Frater de Vinaròs viajó a Barcelona	8
Cruz Roja Española	8
Plenos Extraordinarios 16 y 21 de abril de 1999	9
Quadern de Bitàcola	9
Pascua 99	10
Francesc Simó, autor de <i>El món mariner de Vinaròs</i>	12
Carmen Alborch en Vinaròs	13
Sobreseïda la querella interpuesta contra Jacinto Moliner por el presunto delito de prevaricación	14
El CEFIRE dedica sus Jornadas Didácticas a la enseñanza a inmigrantes extranjeros	14
La Asociación de Jubilados y Pensionistas "López Dóriga" en Galicia	16
La pesca	18
Miscel·lània	20
Les nostres notícies	24-27

## VIDA SOCIAL

### PARTITS POLÍTICS

Nova Esquerra - PP	28
PVI - EU	30
PSOE	31

## SINDICATS

### OPINIÓ

No ha lugar	33
Carta a nuestro periódico el Diarriet de Vinaròs	33
Vénen les eleccions	33

### ESPORTS

Veteranos	36
Fútbol	37
Fútbol Sala - Bàsquet	38
Tenis - Maratón Popular	39
Patronat Mpal. d'Esports	39
Tenis - Escola de Futbol	41
La movida del deporte	43





Magnífic Ajuntament de Vinaròs  
Regidoria d'Educació

## Admissió d'alumnes. Curs 1999/2000 Centres d'Educació Infantil, Primària i Secundària en Centres de Primària

Entrega i presentació d'instàncies: al Centre Escolar.

### Calendari

- Presentació de sol.licituds ..... del 23 d'abril al 5 de maig
- Horari de presentació ..... de 9 a 10 hores i de 12 a 13 hores
- Publicitat de llistes provisionals ..... fins al 24 de maig
- Termini per reclamar davant el CE del Centre ..... del 25 al 27 de maig
- Publicitat de les llistes definitives ..... 31 de maig
- Termini per reclamar davant la Comissió Municipal d'escolarització les llistes definitives ..... de l'1 al 4 de juny
- Formalització de la matrícula ..... fins al 8 de juny

### Documentació

Cal presentar-la únicament al centre que es demana en primer lloc. Les instàncies gratuïtes estaran al Centre.

1. Fotocòpia del DNI del pare o mare o tutor.
2. L'últim rebut d'aigua o llum o telèfon o contracte de lloguer. (Si **no hi ha coincidència amb l'adreça**, cladrà demanar un certificat de Residència expedit per l'Ajuntament).
3. Pot presentar-se el domicili de treball del pare i de la mare, quan els dos siguin treballadors en actiu. Caldrà presentar fotocòpia de l'última nòmina de cadascun.
4. Fotocòpia del llibre de família de la unitat familiar.
5. Títol de família nombrosa. Cal presentar títol expedit per la Conselleria de Treball i Afers Socials.
6. Certificació de discapacitats. Certificació de la conselleria de Treball i Afers Socials.
7. Fotocòpia de la Renda de l'any 1997, o certificat de l'Agència Tributària de no estar subjectes a l'impost o Declaració Jurada de no rebre prestacions no contributives.

**ATENCIÓ: Nota molt important. La presentació de més d'una instància de sol.licitud i la falsedat de les dades i de la documentació aportada, implica l'escolarització d'ofici.**

Vinaròs, 8 d'abril de 1999



Generalitat Valenciana  
Conselleria d'Ocupació,  
Indústria i Comerç  
Servei Territorial de Comerç



Magnífic Ajuntament  
de Vinaròs

## N/R: SIICC Autorización horario excepcional. Expte.: HCE 1/99

Vista la solicitud presentada por el Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, instando horario excepcional de apertura de los establecimientos comerciales de venta al por menor los domingos y festivos comprendidos entre el 4 de julio al 12 de septiembre de 1999, ambos inclusive.

Que la Ley 8/1997, de 9 de diciembre, de la Generalitat Valenciana de horarios comerciales de la Comunidad Valenciana, prevee en su artículo 10 la autorización de horarios excepcionales y que el Decreto 42/94 de 21 de febrero del Gobierno Valenciano en su artículo 4º desarrollado por Orden de 11 de mayo de 1994 de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo, establece que la Dirección General de Comercio podrá autorizar horarios excepcionales al régimen general establecido, esta autorización corresponderá al Jefe del Servicio Territorial de Comercio cuando afecte a una sola provincia.

Que en el presente caso se ha valorado en general las peculiaridades sectoriales, locales y temporales y en particular la localización del establecimiento y el grado de equipamiento y servicios circundantes, la densidad y distribución de la población y sus hábitos de compra, la jornada de trabajo del consumidor, el interés turístico y el tipo de actividad y de venta de productos, entre otras circunstancias, cumpliendo asimismo los requisitos del art. 2º de la Orden de 11-5-94 de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

Este Servicio Territorial de Comercio, en uso de las atribuciones conferidas por el Real Decreto 4119/83 de 29 de diciembre, en relación con lo establecido en el Decreto 42/94 y la Orden de 11-5-94 de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo en su artículo 3º ap. 2.

**RESUELVE:** Autorizar al Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs a la apertura de los establecimientos comerciales de venta al por menor los domingos y festivos comprendidos entre el 4 de julio al 12 de septiembre de 1999 ambos inclusive y con el horario de 9 a 15 h., significándole que el horario excepcional, en ningún caso, podrá perjudicar los derechos laborales del o de los trabajadores, si los tuviese reconocidos por la legislación laboral vigente, así como la obligación que le corresponde de informar de manera visible para el público, de los horarios de apertura y cierre de los establecimientos comerciales.

Castellón, 19 de abril de 1999.

El Jefe del Servicio Territorial  
Eduardo Tenés García



Magnífic Ajuntament de Vinaròs

## Anuncio

Se pone en conocimiento del público y de los comercios dedicados a la alimentación que de acuerdo con la autorización recibida del Servicio Territorial de Comercio, podrán permanecer abiertos el día 2 de mayo de 1999, de las 9 a las 15 horas, a cambio de renunciar a la apertura de uno de los días contemplados en la Orden de 26 de marzo de 1999 y que corresponderá al día 9 de enero del 2000.

El Alcalde



Magnífic Ajuntament de Vinaròs

## Anuncio

Se pone en conocimiento del público en general del 26 de abril de 1999 al 3 de mayo de 1999, estarán expuestas en las Oficinas de Secretaría Bajos las LISTAS ELECTORALES; dichas listas serán las que se utilizarán en las próximas elecciones a celebrar el 13 de junio del presente año, se incide en la importancia de consultar dichas listas para evitar problemas el día de las elecciones.

Vinaròs, a 21 de abril de 1999

El Alcalde



Magnífic Ajuntament de Vinaròs

## Anuncio

Se pone en conocimiento del público en general que los días 21, 22 y 27 de abril de 1999, se desplazará a esta población un equipo de renovación del DNI (2º piso - Salón de Plenos de este Ayuntamiento).

Las personas que han presentado la solicitud deberán consultar las Listas de cita previa expuestas en la planta baja de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 15 de abril de 1999

El Alcalde



EUROPETROL

GASÓLEO CALEFACCIÓN Y  
AUTOMOCIÓN A DOMICILIO

Tel. 964 400 808



Sólo después de pasar los controles de calidad más estrictos, en los supermercados Supeco y Maxim damos el sello de calidad *está Stoc* a nuestros productos. Ven y descúbrelos. Encontrarás una amplia selección de producto fresco con la garantía *Stoc*. Porque sólo lo mejor *está Stoc*. Y si *está Stoc*, *está bien*.

Supeco  **MAXIM**

S U P E R M E R C A T S

*está Stoc.*  
ESTA EN SU PUNTO







Miquel Romero

## ¿Se puede vivir sin leer?

Este fin de semana ha venido introducido por el *día del libro*. Muchos hemos adquirido algún título. Es un rito que, cada 23 de abril, hace con gusto el aficionado a la lectura, el que ha descubierto que no se puede vivir sin leer.

Con los niños en el colegio, los muchachos en los institutos y los jóvenes en la universidad, difícilmente encontraríamos casas en las que no haya libros. Es copioso el equipamiento de los textos que han ido desarrollando la implantación de las nuevas generaciones en el mundo alfabetizado.

El estudio de los libros escolares ¿ha creado hábitos de lectura? Las estadísticas de nuestro país no son muy optimistas. Hay poca biblioteca. Hay poco lector. Y por eso hay bajo nivel de cultura. En las mismas programaciones de los planes de estudio hay lagunas, como la de las humanidades, que ahora mismo se intenta corregir.

Respecto a la religión, se plantea una cuestión semejante. Es necesario, y urgente, remontar niveles. A los católicos se nos avisa repetidamente que debemos mejorar nuestra formación: Conocer más y mejor la Biblia/el Evangelio, el Cate-

cismo de la Iglesia, la constante actualización de la doctrina eclesial que hace el Magisterio, y también la rica aportación de tantos autores beneméritos de antes y de ahora. Leer para saber y comunicar, para afirmar el propio peso personal en tiempos de zozobra y aturdimiento, para orientarse en el sentido de la vida, para gozar de la creación de tantas mentes que han pensado exquisiteces y las han sabido escribir.

Hay un montón de seglares que se comprometen en acompañar y educar a los niños y a los jóvenes en su formación cristiana. Su vocación les motiva a leer, a estudiar, a formarse ellos mismos. Igualmente los padres. Seguro que, en casa, ver a los padres leyendo, estudiando, es el mejor argumento para que sus hijos lo hagan también. Construir en los niños y jóvenes hábitos de lectura es entregarles una luz que les alcanzará muchos gozos y les abrirá el sentido de muchas rutas. Con la lectura se amuebla la cabeza, se define el pensamiento, se encauza la conducta. Gustavo Villalpalos cita un proverbio oriental: "Nuestros actos siguen a nuestros pensamientos como la rueda del carro sigue la pezuña del buey". ¿Quién llegará a descubrir que, a punto del segundo milenio, no se puede vivir sin leer?

VII Aplec festiu de la parròquia Sta. Magdalena a l'ermita

**Dia 1 de maig.** Dinar de germanor al *tentadero*. Inscripcions a la parròquia.

## La Frater de Vinaròs viajó a Barcelona

El pasado sábado día 17, la Frater se desplazó a la ciudad condal para disfrutar de una buena jornada de excursión.

Coincidiendo con la salida del sol, el autocar tomaba rumbo hacia tierras catalanas y previa parada para el desayuno en ruta, se llegó al Acuario barcelonés, en el que además de contemplar la magnífica fauna marina, se asistió al pase de la película que narra la creación de dichas instalaciones. La visita resultó realmente grata y admirable.

Como aperitivo se optó por hacer un circuito turístico por la Villa Olímpica y dar un garbeo por el atractivo complejo comercial. La comida tuvo lugar en la típica Rambla y concretamente, en uno de los restaurantes del hotel Royal, donde de este sábado se coincidió con algún

que otro personaje de la vida pública, por ser uno de los puntos de encuentro más significativos de la ciudad.

Por la tarde, el Pueblo Español y Montjuïc, fueron testigos de la presencia de la Frater de Vinaròs que, en esta ocasión contó en este viaje con la compañía de nuestra vecina Tere de Alcanar, y por primera vez con la del Consiliari de esta asociación, mosén Jesús, que a decir verdad fue en esta jornada el animador por excelencia de esta excursión, siempre la penúltima, ya que los días 29 y 30 de mayo, la Frater viajará D.M. de nuevo a los Pirineos.

PRÓXIMA REUNIÓN, EL 9 DE MAYO EN EL LOCAL DE LA C.O.C.

F.C.E.M. Vinaròs  
"La Frater"

La Cofradía del Santo Sepulcro y Jesús Nazareno, tiene previsto incorporar una banda de tambores.

Todos los interesados dirigirse al Banco de Valencia de Vinaròs y preguntar por el Sr. Gauxachs y en Aparatos de la calle Mayor.

**SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL**

Pl. Parroquial, 2 – Tel. 964 451 579

## Cruz Roja Española - Asamblea Local Vinaròs

### Crisis en los Balcanes Actuación de Cruz Roja Española

#### OBJETIVO

Cubrir las necesidades básicas de salud, higiene y alimentación de 50.000 personas durante 6 meses.

#### ACCIONES RECIENTES EN LA ZONA

– 27 de agosto de 1998. Convoy de 87 toneladas de ayuda humanitaria financiado por AECI/CRE (paquetes higiénicos y mantas) (Albania).

– 2 de septiembre de 1998. Envío de productos alimenticios (Albania).

– 26 de marzo de 1999. Respuesta al llamamiento con 15.000.000 ptas. Y envío a la CR Albanesa de 3.000.000 ptas. (Albania).

– 31 de marzo de 1999. Envío de 30 toneladas de mantas, sacos de dormir, literas, kits de cocina, etc. (Albania).

– 7 de abril de 1999. Envío de un camión con mantas de socorro y camas de campaña (Albania).

– 8 de abril de 1999. Envío de un

camión con mantas, vestuario y botiquines (Albania).

– 8 de abril de 1999. Avión de 30.000 toneladas con kits alimenticios, BP5, pastillas potabilizadoras, etc. (Albania).

#### DONACIONES

Para seguir en esta línea, Cruz Roja Española necesita con urgencia tu colaboración.

No es posible aceptar donación alguna, ni ropa, ni alimentos, ni medicinas... La contribución económica es la más apreciada, permite hacer frente de forma rápida e inmediata, cuantas necesidades se presenten en las distintas zonas de refugiados.

Sólo se admiten donativos de empresas en grandes cantidades y que se encuentren en la lista de prioridades establecidas.

**Cruz Roja Asamblea Local Vinaròs**  
El responsable de recursos humanos  
**M. García**

#### CUENTAS BANCARIAS

Santander: 0085-0615-09-000009292  
Español de Crédito: 0030-1292-05-000222271  
Central-Hispano: 0049-0001-53-2110022225  
Bilbao Vizcaya: 0182-2370-46-0010022227  
Popular Español: 0075-0001-89-0600222267  
Caja Madrid: 2038-1500-71-6000002275  
La Caixa: 2100-0600-85-0201960066  
CECA: 2000-0002-28-9100510908  
Argentinaria: 0104-0328-92-0300222241  
Tarjetas: 4B-VISA-MASTER CARD-AMERICAN EXPRESS

**Cruz Roja**

**902 22 22 92**

**HAY ALGO PEOR QUE  
TENER QUE ABANDONAR TU PAÍS.  
SABER QUE UN PAÍS VECINO  
TE ACOGERÁ MEJOR QUE EL TUYO.**

AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL CONFLICTO EN LOS BALCANES.

## EN LA NUEVA PLAÇA DE LES CORTS VALENCIANES (AVDA. MARÍA AUXILIADORA), VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL

### DIFERENTES TIPOS DE VIVIENDAS

VIVIENDAS 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS  
PRECIO: 9.000.000 + IVA

VIVIENDAS 3 DORMITORIOS, BAÑO + ASEO  
PRECIO: 7.290.000 + IVA

PARKINGS: 1.400.000 + IVA  
LOCAL COMERCIAL: 113 m<sup>2</sup> a 70.000 PTA/m<sup>2</sup>  
CABINAS CERRADAS 2 PLAZAS PARKING: 2.500.000 + IVA

### GRANDES FACILIDADES

PRÉSTAMO HIPOTECARIO A PAGAR EN 20 AÑOS  
TIPO DE INTERÉS: 2%

### INFORMACIÓN Y VENTA

EN OFICINAS TEL.:  
964 450 743 / 964 455 613  
Avda. Barcelona, 3 1º H  
VINARÒS



**PROLASA**







## Pleno Extraordinario

### 16 de abril de 1999

concejal, Gaspar Redó.

El pleno extraordinario aprobó un presupuesto para la adquisición de un programa de contabilidad adaptado a la normativa del EURO, así como el pago de facturas correspondientes al mobiliario del CRIS y más de un millón de pesetas para trabajos de acondicionamiento del vertedero municipal.

Destacar también que se aprobó la compra del inmueble situado en la calle Soro, 1, propiedad de Antonio Boix y Adela Sánchez, por más de siete millones de pesetas. El pleno ha facultado al alcalde para formalizar los documentos pertinentes.

Julian Zaragoza

Con nueve puntos en el orden del día, el pasado día 16 de abril, se celebró Pleno Extraordinario en el Ayuntamiento de Vinaròs. Ramón Bofill, alcalde de la ciudad, excusó la no asistencia del



Se ha comprado este inmueble de la calle Soro, 1. Foto: A. Alcázar

## Pleno Extraordinario 21 de abril de 1999

### "Más de 20 millones de pesetas para mejorar el alumbrado público y el pavimento en diversas calles"

Ocho fueron los puntos tratados en el orden del día en el Pleno Municipal Extraordinario celebrado el miércoles 21 de abril. Cabe resaltar que se aprobó el pliego de condiciones por concurso y procedimiento abierto para contratar el suministro para sustituir, renovar y mejorar el alumbrado público en diversas vías públicas por 11.442.420 pts. También y por unanimidad se aprobó un presupuesto de 9.266.202 pts. para obras de mejora de la pavimentación en diversas calles, entre otras, un tramo de la avenida País Valencià, entre la calle de

Santa Magdalena y Arcipreste Bono, calle Sebastián Farga y avenida Capitán Cortés, desde el cuartel de la Guardia Civil hasta el grupo Virgen del Carmen. Para la modificación puntual a realizar en las avenidas Febrer de la Torre, Pío XII y Juan XXIII, los votos fueron favorables al igual que para la aprobación definitiva de la relación de propietarios y bienes afectados en el expediente de expropiación para urbanizar la avenida de Juan XXIII.

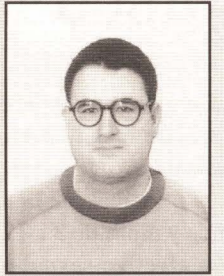
Ahora tras ser aprobada por el Pleno Municipal, provisionalmente, será la Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalitat Valenciana la que otorgará la aprobación definitiva, por ello se le enviará el correspondiente expediente tanto de la modificación puntual como de bienes afectados por la expropiación de Juan XXIII.

Julian Zaragoza



Se renovará el asfalto a un tramo de la Avda. País Valencià. Foto: A. Alcázar

## Quadern de Bitàcola



### Gairebé tots

Durants les darreres setmanes s'han anat descobrint les diferents llistes completes o caps de llista que concurriran en les properes eleccions municipals. La veritat és que ha estat un període ple de sorpreses més o menys esperades i també de sarabastalls dignes de consideració.

La setmana passada vam tenir una mica de tot. Per una banda, el PSOE feia la presentació en societat de la llista ja anunciada. Certament, la possible sorpresa de l'acte es reduïa a veure si hi acudia la *vella guàrdia*. De fet, la llista socialista era la primera que es va definir i la gràcia ja la va perdre quan Mulet es va mantenir inflexible en la integració de membres de l'antic govern i de NE.

No es pot dir el mateix del Partit Popular, que va mantenir la seva llista en secret fins a dos dies abans de la presentació de la candidatura socialista. La presentació en qüestió sí que té una certa gràcia, ja que el procés va ser prou fosc. Per una banda, no es va anunciar l'acte fins que ho van fer els socialistes. Aleshores, els populars van inventar-se una presentació per a dos dies abans que ho fes Mulet. És ben curiosa la pressa que els va entrar per fer un acte públic, quan fins ara no havien donat senyals de vida d'estar confeccionant les llistes. Un altre fet digne de menció és la poca publicitat que s'ha fet del procés de confecció de les llistes, que tenen unes presències i unes absències ben destacades que ningú s'ha preocupat d'explicar. Sense cap mena de dubte, la llista popular és un dels grans misteris de la vida política vinarrossenca.

Pel que fa a la resta de partits, cal estar molt atents als moviments de Nova Esquerra. Després de no poder integrar-se en el PSOE i del moviment espectacular d'Emma Alonso, els dubtes sobre la llista són més que grans. De fet, els dubtes són sobre l'existència de la llista mateixa. Encara que la situació del partit és força delicada, esperem pel bé de la vida democràtica del poble que la llista de NE no desaparegui. Sobre el PVI hi ha poques coses a dir: el candidat és qui havia de ser i esperem que no tinguin gaires problemes en omplir tots els llocs de la llista. A fi de comptes, els independents podrien ser un partit molt important si aconseguixen un parell de regidors.

En definitiva, totes les grans opcions polítiques han deixat dibuixat el seu panorama. Uns amb llistes definitives i explicades, els altres amb misteris i uns altres amb uns dubtes que els col.loquen amb un peu fora de l'Ajuntament. La resta de partits petits també han perfilat la seva situació, però l'especial paper polític que els toca representar mereix una reflexió a part.

Josep Àngel Guimerà i Orts



### 25 d'abril

#### Facultat de Filologia (València)

A LES 12 H:

Declaració Universal dels drets dels pobles.

Declaració de València pels drets de les llengües catalana, galega i basca.

Cloenda musical a càrrec de Jordi Savall.

Vinaròs, 18 d'abril de 1999.



### 25 d'abril

El Bloc de Progrés Jaume I de Vinaròs informa dels actes que tindran lloc a València el dia 24 d'abril:

- 17 h manifestació

- Concert a la plaça de Bous:

Sopa de Cabra (Països Catalans)

Kepa Junquera (Euskal Herria)

Berrogüetto (Galícia)

Gorki's Zigotics Mynçi (Gal.les)

Al Tall (País Valencià)

Les entrades per assistir-hi, a la mateixa plaça de Bous de València.

Aquest concert serà retransmès pel Canal 33.

Vinaròs, 18 d'abril de 1999.



# Pascua 99

Durante los días del 6 al 12 de abril, en el Centre d'Oci El Plumier estuvimos realizando cantidad de actividades. El tema principal fue **la mentira** para los niños y niñas de 3 a 12 años, y **Educación afectivo-sexual** para los más mayores.

Con el texto de un cuento de Pinocho, dibujamos y coloreamos a nuestro gusto las escenas que había relatadas. Aunque el texto era para todos el mismo, hubo gran variedad de acabados.

También tuvimos tiempo para jugar con toda clase de juguetes que hay en el centro. Pasamos muy buenos momentos con los juegos de grupo que nos habían preparado, a veces, incluso jugábamos grandes y pequeños sin distinción.

Casi todas las mañanas empezábamos con un ratito de baile a base de música de discoteca. De esta manera hacíamos un poco de ejercicio y entrábamos en calor para hacer más cosas.

Los más mayores tuvimos la oportunidad de hacernos un llavero de marquería. Hasta que le encontramos el punto, más de uno se cargaba una hoja de sierra a cada momento.

Estuvimos toda una mañana en el **Parc Infantil Picarol** de Benicarló. Jugamos, saltamos y corrimos sin descansar.

El sábado día 10 lo pasamos enterito en la finca **La Encina**, donde nos montamos una fantástica historia cuyo título era

## "La gran aventura de los amigos del pirata Ramón"

Ramón y sus amigos inician la aventura con una expedición a la selva de la Encina. Su objetivo es recuperar el castillo arrebatado por un malvado.

Al llegar, ocupan el castillo de **Golsque**, sin darse cuenta que el malvado **Ciclops** les ha tendido una emboscada y están encerrados en la torre.

Cuando se percatan de lo que está sucediendo es demasiado tarde. Sólo tienen dos soluciones: morir de hambre o pedir ayuda. Después de un largo debate optan por la segunda.

Suerte tienen porque algunos de los amigos de **Ramón** antes de subir al castillo han ido en busca de leña y sin saberlo han escapado de la trampa. Trazan un plan de rescate, aunque sin contar que **Ciclops** les observa.

Cuando están preparados, es el comandante **Roger** quien inicia la acción, ante la mirada atónita de su prometida.

¡Al fin salvados!

Todos contemplan a **Ciclops** que yace bajo sus pies totalmente derrotado. Le obligan a abandonar el país y prometer que jamás volverá a entrometerse en el fantástico mundo de los niños.

Para celebrarlo organizan una gran paella que muy a gusto se zampan.

Y ahora, a esperar la próxima aventura que tendrá lugar en el verano del 99.

Centre d'Oci El Plumier



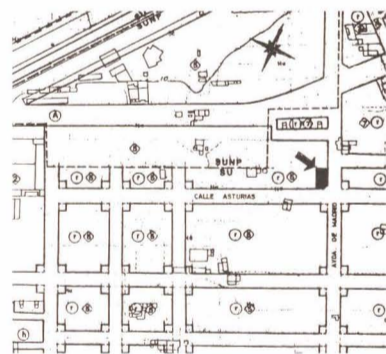
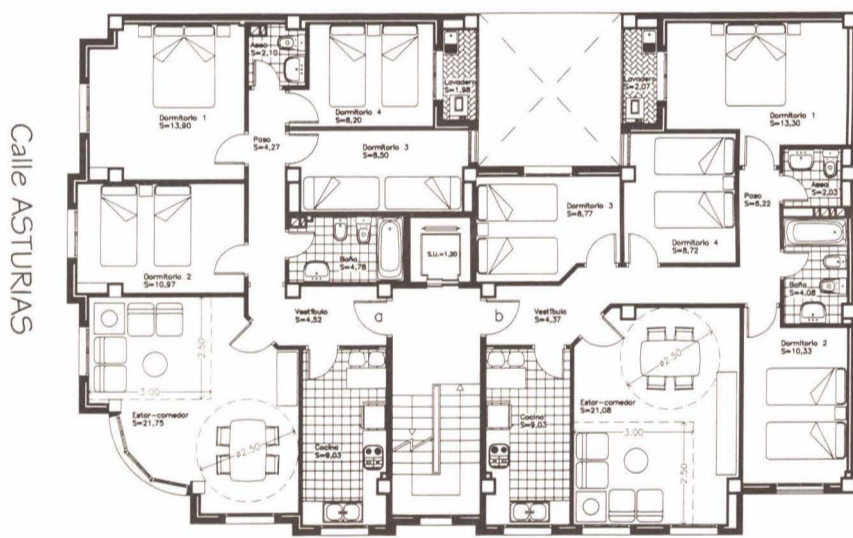
## El Paraíso

*El amor es la llave del paraíso.  
En una sonrisa, en una palabra agradable... allí está el Paraíso.  
En la bondad, en la amabilidad en un gesto amable... allí está el Paraíso  
En servir al prójimo amablemente, en una familia unida, en una amistad verdadera en una fiesta sana... allí está el Paraíso.*

...  
*El que culpa a Dios de las calamidades de la vida, ese..., no siente amor.*

Missi M.A.

# PROMOCIÓN DE 8 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL EN LA AV. MADRID, ESQUINA CALLE ASTURIAS DE VINARÒS



- ZONA CON AMPLIOS ACCESOS Y VIALES
- GAS CENTRALIZADO (INDIVIDUALIZADO POR VIVIENDA)
- PREINSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN
- AISLAMIENTOS TÉRMICOS Y ACÚSTICOS
- VENTANAS CON CRISTALES CLIMALIT
- TOTALMENTE PINTADOS
- HORNO, ENCIMERA, EXTRACTOR Y CALENTADOR
- ... Y MUCHAS VENTAJAS MÁS A UN PRECIO DE PRIMERA

*Financiación desde el 5'5% y subvenciones a fondo perdido  
¡¡¡No deje pasar esta oportunidad!!!*

*Venga a visitarnos, y con la cuota mensual de un alquiler, será propietario de su vivienda*

**Información y Venta:**

## PROMOCIONES BEMIR, S.L.

San Francisco, 78 • Tels. 964 450 322 y 964 452 152 • VINARÒS



PROMOCIONES BEMIR, S.L.



# No hay otro coche más seguro en su categoría.



## Cuídate.

Hoy existen técnicas muy sofisticadas para mejorar tu imagen. Pero... ¿De qué te sirven, si no conduces uno de los coches más seguros de su categoría? **Nuevo Renault Mégane.** Su Sistema Renault de Protección (SRP) se adapta perfectamente a tu morfología: Airbags inteligentes conductor y pasajero, airbags laterales cabeza-tórax, cinturones de sujeción programada, reposacabezas con función ergonómica. La próxima vez que pienses mejorar tu imagen, ¿por qué no piensas antes en venir a ver el **Nuevo Renault Mégane?**

### Nuevo Mégane

Berlina. Crash test frontal y lateral EuroNCAP enero 1999.



**RENAULT**

Concesionario RENAULT  
**AUTOCA**

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 143,8 - Tel.: 964 45 15 08 - VINARÓZ



# Francesc Simó, autor de *El món mariner de Vinaròs*

Avui entrevistem Francesc Simó i Redó, autor del llibre *El món mariner de Vinaròs: una recerca lingüística*, que ha editat recentment l'Editorial Antinea i que es presentarà al públic el pròxim dia 30 d'abril.

Hem de dir que Francesc Simó és llicenciat en Filologia Hispànica amb les especialitats de literatura espanyola i de filologia catalana, investigador de tot allò relacionat amb el món de la mar, i, a més, és una persona lligada directament a la mar, tant per tradició familiar com per experiència pròpia; per això, és la persona adient per escriure aquest llibre i així ho ha fet.

– **Francesc, explica'ns què és *El món mariner de Vinaròs: una recerca lingüística* i quin ha estat el teu objectiu quan et vas plantejar escriure el llibre.**

• El llibre que presentarem al públic d'aquí pocs dies és un treball d'investigació fet a la Universitat de València i ampliat amb posterioritat per a la seva publicació.

Aquest es divideix o s'articula en tres eixos clars: l'un estudia les arts de pesca (les més importants, segons la meua opinió) des de la vessant lèxica; la segona part, que es refereix als peixos que se solen agafar amb aquestes arts, cerca fer un resseguiment no sols lingüístic sinó també ictiològic d'aquests peixos; i, finalment la tercera part o eix fa referència a tota la tradició popular que se'n deriva del món de la pesca, amb totes les seves costums, tradicions i llenguatge popular que ha esdevingut en aquest camp d'estudi.

El meu objectiu a l'hora d'escriure el llibre era només recollir de manera científica i sistemàtica una cosa que es troba en tot el llenguatge de la gent de la mar, però que poc a poc, per diferents motius, s'està perdent i tendeix, dissortadament, a la seva desaparició.

– **Un dels capítols parla de les arts de pesca, en concret de tres d'aquestes, però suposo que n'hi ha més. Aquestes tres són les més utilitzades pels mariners vinarossencs?**

• Aquestes tres arts de pesca que exposo al llibre són les que, segons la meua opinió, tenen més rendibilitat econòmica des de sempre. Clar que n'hi ha d'altres, però no les he reflexat al llibre per motius de coherència interna.

– **Per què hi ha diferents arts de pesca? De què depèn, del tipus de peix que es vulgui agafar, de l'hora del dia...?**

• Efectivament, les arts de pesca es diferencien les unes de les altres pels motius que has exposat a la pregunta, depenen de quin tipus de peixos vols agafar, de l'hora en que es pesca, etc.

– **Han canviat molt aquestes arts de pesca al llarg del temps? És clar que ara les barques o vaixells van a motor, i les xarxes ja no s'hissen a mà, però el sistema deu ser el mateix?**

• Bàsicament, és el mateix, encara que cada cop els recursos i les seves eines es van modernitzant més, però bàsicament és el mateix sistema.

– **Suposo que també hi haurà diferents tipus de xarxes, depenent del**

**què es vulgui agafar i de l'art que s'utilitzi?**

• És clar que sí. Això està explicat a l'apartat que parlo de les arts de pesca i allí ho trobareu amb tot tipus de detalls.

– **El segon capítol està dedicat als peixos i mariscs que s'agafen a les nostres costes, catalogats segons la manera com s'agafen des de la barca. Quantes espècies diferents has recollit?**

• El meu objectiu no era fer un recull exhaustiu de moltes espècies de peixos, sinó assenyalar les més importants o les que se solen pescar més. Per tant, no m'he parat a comptar-les sinó que n'he posat unes quantes amb criteris molt subjectius, però atenent la seva freqüència que es pesquen.

– **Hi ha un vocabulari mariner específic vinarossenc, no només de peixos, sinó de tot allò que envolta la professió marinera?**

• Evidentment. El llibre se centra en aquest vocabulari específic. Tota la meua investigació s'ha centrat en tot aquell lèxic que fa referència al llenguatge específic de la professió marinera, el qual per desgràcia s'està perdent.

– **En la tercera part fas un llarg apartat dedicat a allò que anomenes etnolingüística o saviesa popular; és a dir, tot un llarg recull de cançons, refranys i jocs que fan referència directa al món mariner. D'on has tret tota la informació, de fons orals bàsicament?**

• Sí, tota la informació de la tercera part l'he tret de fons orals, encara que he anat consultant molt sovint llibres com *Cançons i costums de Vinaròs* de Ramón Redó per contrastar dades; o, fins i tot, a l'apartat dels refranys he hagut de contrastar la informació en reculls de refranys i en el Diccionari Valencià-Català-Balear de Mn. Alcover i Francesc de Borja Moll.

– **De refranys n'hi ha més d'un centenar, amb la seva explicació. Suposo que molts són generals però n'hi haurà algun propi de Vinaròs?**

• De refranys generals no n'hi ha massa, la majoria són refranys propis de Vinaròs contrastats amb dos o tres fons diferents. Els refranys exposats es basen quasi al 100% en la tradició oral.

## CLUB NÀUTIC DE VINARÒS

DIVENDRES, 30 D'ABRIL DE 1999

A LES 20:30 HORES

PRESENTACIÓ DE LA DARRERA PUBLICACIÓ DE L'EDITORIAL ANTINEA

**"EL MÓN MARINER DE VINARÒS:**

**UNA RECERCA LINGÜÍSTICA"**

de Francesc Simó i Redó

Francesc Simó i Redó



ENTRADA LLIURE



– **Es conserva encara viva aquesta tradició popular?**

• Dissortadament, no. Tota aquesta tradició s'està perdent ràpidament per molts factors que ara no és el cas exposar-los.

– **A quin tipus de lector està adreçat el llibre?**

• El llibre està adreçat a tot tipus de lectors, però en especial l'he dedicat a tots els mariners de Vinaròs. Allò que pretenia quan escrivia el llibre no era res més que intentar recuperar tota una riquesa lingüística que tenim a Vinaròs i que s'està perdent. Per tant, es podria dir que el llibre està adreçat a tot el poble de

Vinaròs i per extensió a tots aquells amants del món de la mar.

– **Tens algun projecte més pel que fa a la investigació lingüística, i en especial referent al món de la mar?**

• En principi no, però no se sap mai les reaccions que pot provocar aquest llibre i les diferents opinions que pugua suscitar; per aquest motiu no descarto res, però les meves són altres com per exemple dedicar-me per complet a l'ensenyament i anar fent altres investigacions de caire lingüístic però centrades en el món de la mar.

Alfredo Gómez



FOSAS SÉPTICAS,

ALCANTARILLADO,

POZOS NEGROS,

DESAGÜES...

## Limpiezas ROCALBI, S.L.

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Mòbil 617 317 345 - VINARÒS



Av. Papa Luna 12-13  
Edificio Sorolla - Local 5  
Tel. 964 481 844  
Fax 964 480 505  
12598 Peñíscola (Castellón)

¿Quieres vivir con la calidad de vida que te mereces?

### CONJUNTO RESIDENCIAL VINARÒS PARK

- Totalmente terminados, llaves en mano, financiación a su medida, una cómoda entrada y hasta 100% de financiación.
- Bungalow, de 3 y 4 dormitorios con 2 baños, 1 aseo, salón comedor con chimenea, amplia cocina con encimera de vitrocerámica, lavadero, terraza, solarium, garaje para 2 coches y bodega, jardín privado y amplias terrazas.
- Piscina y zona verde comunitaria.
- Frente al mar y a tan sólo 3 minutos del centro de la ciudad, zona urbana consolidada.
- Precio bungalow adosado de 3 dormitorios: **15.000.000 PTA**

### Información y ventas:

1

DIRECTOR PROMOTOR

Vimisco SA

Avda. Papa Luna, 12 local 5

Tel. 964 481 844 - Peñíscola

2

EN LA PROPIA URBANIZACIÓN

de lunes a sábado.

Tel. 617 358 064, Sra. Amparo

Mañanas de 9.30 a 13.00 h. Tardes de 16.30 a 19.30 h.



## Carmen Alborch en Vinaròs

Con motivo de la presentación de la candidatura socialista al Ayuntamiento de Vinaròs que encabeza Olga Mulet estuvo en Vinaròs Carmen Alborch.

Doctora en Derecho y Profesora Titular de Derecho Mercantil, ha sido Decana de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia, Directora General de Cultura de la Generalitat Valenciana y Directora del Instituto Valenciano de Arte Moderno (IVAM).

Ministra de Cultura del Gobierno de España entre 1993 y 1996, es en la actualidad Diputada del Grupo Socialista y Presidenta de la Comisión de Control de Radio Televisión Española del Congreso de los Diputados.

Carmen recientemente ha presentado su libro *Solas* que empieza así:

"Las mujeres solas no nos conformamos. Vivimos acompañadas mientras nos sentimos queridas, mientras se mantiene el deseo, mientras perduran la complicidad y el respeto. Pero cuando no existe sincronización con nuestra pareja, preferimos estar solas que resignarnos al desamor. En cualquier caso, no somos militantes de la soledad".

Con estas palabras abre Carmen Alborch su libro sobre la soledad, sobre la plenitud y los sinsabores de una experiencia casi siempre positiva. Desde su vivencia, pero sin olvidar que formamos parte de una cultura y de una historia

particular, nos habla de los profundos cambios que han sufrido las mujeres educadas para ser, sobre todo, esposas y madres; de la lucha por salir del anonimato doméstico hacia las esferas públicas; de la buena salud del feminismo y sus protagonistas; del sueño de la equidad; del valor inigualable de la amistad entre mujeres; del dilema de la maternidad; de las relaciones contingentes como

alternativa al matrimonio y de la sexualidad de las mujeres solas.

Una obra audaz y diferente que rompe estereotipos y que concluye que vivir sola no es estar sola.

Al finalizar el acto político, Carmen Alborch, todo amabilidad, firmó el libro a los que allí se aproximaron.

Jordi Romeu  
Fotos: Reula



Profesora y alumna. Foto: Reula

## Curiosidad

'FANS'

### Alejandro Sanz virtual



■ Sin ser noticia, Alejandro Sanz siempre está en el candelerero. Su público es

abundante, pero pocos saben que, a pesar de que su *cache* actual es millonario, su primer sueldo, cuando tenía sólo 16 años, fue de 5.000 pesetas, o que su primer disco publicado no fue *Viviendo de prisa* sino *Los chulos son pa'cuidarlos*. Sus seguidores más fieles creen saberlo todo, pero en [www.sevillaonline.com/AlejandroSanz](http://www.sevillaonline.com/AlejandroSanz) pueden aprender más detalles.

De "Mediterráneo", 21-4-99



## AHORA, COMPRARSE UN PISO LE COSTARÁ MÁS BARATO

### ¡Nueva bajada de intereses!

Piso en la zona del Teruel, completamente reformado con 3 hab., baño, lavadero, balcón y preinstalación de calefacción.  
Por 48.400 al mes

Piso de 3 hab., baño, cocina y balcón con vistas al mar. Pocos gastos de comunidad.  
Por 38.900 al mes

Piso en zona tranquila de 90 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, cocina de obra y lavadero. Opción de muebles.  
Por sólo 33.400 al mes

Planta baja reformada, 3 hab., baño, cocina y galería. Sin gastos de comunidad.  
Por 37.800 al mes

Piso de 4 hab., baño, aseo, lavadero, armarios empotrados y balcón muy soleado.  
Por tan sólo 33.400 al mes

Piso amueblado en la c/ Raimundo d'Alós de 3 hab., baño, trastero, balcón y armarios empotrados.  
Por 33.400 al mes

C/ Pablo Ruíz Picasso, piso de 3 hab., baño, cocina reformada y lavadero. Amueblado y equipado.  
Por sólo 32.300 al mes puede ser suyo

Chalet en la partida Saldonar con una parcela de 600 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, 2 aseos, garaje y gran terraza. Amueblado y equipado.  
Precio: 15.000.000

Unifamiliar en el pueblo, 120 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, despensa, barbacoa, garaje de 22 m<sup>2</sup> y 3 terrazas.  
Precio: 21.000.000

Casa adosada de 100 m<sup>2</sup>, 4 hab., baño, aseo, cocina equipada, chimenea, barbacoa, garaje y 2 terrazas.  
Precio: 15.500.000

Piso seminuevo en zona céntrica de 2 hab., baño, cocina equipada y despensa. Muy soleado.  
Entrada: 3.000.000.  
Resto: 36.200 al mes

Piso muy céntrico con buenas vistas, 90 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, aseo, lavadero, armarios empotrados y balcón. Todo exterior.  
Por 50.000 al mes

Plaza 1º de Mayo, piso amueblado de 4 hab., baño, aseo, lavadero y balcón.  
Por 55.000 al mes

Piso en buenisima zona de 3 hab., baño, aseo, cocina equipada, armarios empotrados y ascensor.  
Por sólo 52.800

Ático de 3 hab., baño reformado, cocina equipada, lavadero y gran terraza. Amueblado.  
Por 48.900 al mes

**NUESTROS CLIENTES  
NUESTRA MEJOR  
REFERENCIA**

Pl. Tres Reyes, 17 bjos.  
12500 Vinaròs  
Tel. 964 453 939





## Sobreseída la querrela interpuesta contra Jacinto Moliner por el presunto delito de prevaricación

El pasado día 15 de abril y por el juzgado de 1ª Instancia e Instrucción nº 3 de Vinaròs se dio a conocer la sentencia sobre el presunto delito de prevaricación presentado contra Jacinto Moliner por el tema del parvulario municipal. La sentencia hecha pública, entre otras cosas, decía:

Con arreglo a dicho precepto procede decretar el **sobreseimiento** provisional de las presentes actuaciones al no resultar en modo alguno justificada la perpetración de cualquiera de las variadas figuras delictivas imputadas en el escrito de querrela, a tenor del resultado que arrojan las diligencias practicadas en relación con el relato de hechos expuesto en la querrela, no estimándose pertinente la práctica de nuevas diligencias.

En efecto, de lo actuado no se desprende actuación delictiva alguna imputable al querrellado en la adjudicación y realización de las obras del parvulario municipal, desprendiéndose por el contrario que las circunstancias que rodearon la realización de dicha obra y en las que se ha basado la querrela vienen motivadas por una confusión de personalidades, un error del secretario en un acta directa e inmediatamente relacionado con lo anterior, razones de urgencia que presidieron todo el proceso, motivadas por un interés público e incidencias en modo alguno extrañas a la ejecución de obras municipales, derivándose de todo ello la inexistencia de indicios de responsabilidad criminal, la



no justificación alguna de cualquier hecho merecedor de reproche penal o de cualesquiera responsabilidad exigible por la vía criminal, particularmente por lo que se refiere al querrellado, al resultar de las diligencias practicadas que en la empresa que realizó las obras no tiene participación alguna el querrellado; que la iniciativa para la realización de las obras y contratación de la referida empresa partió de modo exclusivo de un tercero (concejal Anselmo García); que dicha empresa (personalizada en la figura física de Manuel Balaguer) puso diversas reticencias a aceptar la obra cuando se le ofreció; que toda la obra vino presidida y condicionada por razones de urgencia en interés de los menores de la población expuestas desde el principio por el citado concejal; que existe una confusión de personalidades entre Manuel Balaguer y la razón social bajo la que actúa, con desconocimiento general de la misma.

J. Zaragoza

## El CEFIRE dedica sus Jornadas Didácticas a la enseñanza a inmigrantes extranjeros

El Centro de Formación y Recursos Educativos (CEFIRE) del Maestrat y Els Ports ubicado en Vinaròs dedicará las VII Jornadas Didácticas, que se celebrarán del 26 de abril al 20 de mayo, a la enseñanza a inmigrantes extranjeros.

Se pretende un acercamiento a la problemática del alumnado inmigrante que está escolarizado en estos momentos en los centros de estas comarcas. Se plantearán estrategias y recursos didácticos en la enseñanza y aprendizaje del castellano y el valenciano en estos extranjeros, además de ofrecerse material curricular que permita trabajar la diversidad cultural. Asimismo, figura como objetivo definir criterios en el diseño y elaboración de propuestas educativas para estos jóvenes nacidos en otros países.

Dirigidas a todos los niveles educativos y profesorado de estas comarcas, estarán divididas en un total de ocho jornadas de mesas redondas o conferencias y un itinerario didáctico y participarán profesores de la Universidad de Castelló, la asociación "Valencia acoge" y asesores de diversas instituciones. En estas jornadas, se prestará especial atención al alumnado que se incorpora tarde al sistema educativo y la alfabeti-

zación de los inmigrantes, analizando cómo desarrollar una clase de castellano para estos niños que apenas conocen este idioma. Para inscribirse, los interesados tienen de tiempo hasta el 20 de abril y van a realizarse todas las actividades en los propios locales del CEFIRE. Asimismo, el CEFIRE realizará un curso de informática básica en el aula Infocole del colegio Misericordia entre el 14 de abril y el 17 de mayo en sesiones de dos horas.

### TEATRO EN INGLÉS

Por otro lado, los alumnos de tercero a sexto de primaria del colegio Nª Señora de la Misericordia, disfrutaron de una tarde de teatro antes de tomar las vacaciones de Semana Santa. Una pareja de actores, implicando a chavales escogidos entre el público, representó una versión muy sui generis de la obra de Robert Louis Stevenson "La Isla del Tesoro", con grandes dosis de humor y una particularidad, fue escenificada totalmente en inglés. No hubo problema de entendimiento a juzgar por cómo participó el público, riendo y respondiendo a la provocación de los actores.

J. Emili Fonollosa

## Esquerra Valenciana a l'Auditori

El proper dijous dia 29, a les 20 hores, tindrà lloc a l'Auditori Municipal de Vinaròs l'acte de presentació d'Esquerra Valenciana. Destacats militants del nacionalisme d'esquerres al País Valencià com Aureli Ferrando exdiputat al Parlament Valencià, Guillem Agulló, Antoni Infante i Víctor Baeta, participaran i recolzaran la candidatura d'aquest partit, que pretén agrupar tota la gent amb sensibilitat nacionalista i d'esquerra al

País Valencià. Durant l'acte Esquerra Valenciana exposarà el seu ideari i avançarà alguns dels trets més característics del programa electoral, així com una crida de caràcter unitari a l'esquerra de la ciutat per tal de fer front al bipartidisme i també farà un avanç dels components de la llista electoral. Lluís Terol tindrà al seu càrrec la presentació i la cloenda de l'acte.

Esquerra Valenciana

## Desaparece una joven de Vinaròs

De "Levante"

La joven Begoña Albuera Reverte, de 19 años, se encuentra en paradero desconocido desde el sábado. La desaparecida mide 1,66 metros, tiene pelo ondulado de color castaño con mechas, piel clara y constitución atlética. Según su compañero, a las tres de la tarde del sábado dejó a Begoña Albuera en su trabajo. A media tarde, la joven dijo estar mareada y abandonó su puesto de trabajo. Más tarde su bata se encontró en el parking, informa Juan José Benito.

FOTO: ROSA MENGUAL



Se opone a la entrega de píldoras abortivas a las mujeres kosovares violadas. El sindicato dice que "en éste y otros casos, el Vaticano revela su vocación no democrática al cuestionar el derecho a la libertad de las personas"

## CC.OO. acusa al Vaticano de anteponer la doctrina más reaccionaria de la iglesia a la salud y la libertad de las mujeres

La Secretaría de la Mujer de CC.OO. ha hecho público un comunicado en el que acusa al Vaticano de anteponer la doctrina más reaccionaria de la iglesia a la salud y la libertad de las mujeres, al oponerse a la entrega de píldoras abortivas a las kosovares violadas en Djakovica. Según CC.OO., el Vaticano revela, en éste y otros casos, su vocación no democrática al cuestionar el derecho a la libertad de las personas.

Un informe de las diversas organizaciones y de la propia ONU, apoyado en testimonios de los refugiados albanos-kosovares, apunta a la existencia de lo que denominan campo de violación en Djakovica, con secuestros, violaciones y asesinatos de mujeres jóvenes como una práctica habitual—y lamentablemente repetida—de las fuerzas militares serbias. La iniciativa de Naciones Unidas de distribuir la píldora RU-486, a las mujeres violadas en Kosovo ha provocado una airada reacción del Vaticano, reivindicando la moral católica y la vida frente a los fármacos que la destruyen.

La Secretaría de la Mujer de CC.OO. considera intolerable la actitud del Vaticano que es una nueva demostración de su desprecio por la realidad. "No parece preocupar al Vaticano la suerte de las jóvenes, incluso niñas, brutalmente maltratadas y violadas en Kosovo, y para las que Naciones Unidas y numerosas ONG

han considerado imprescindible la entrega de la píldora RU-486, si de verdad se pretendía hacer frente a su salud psíquica y física". CC.OO. recuerda asimismo que en la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer celebrada en Pekín, 189 países de culturas, religiones y tradiciones diversas, entre ellos España, suscribieron una Plataforma de Acción que instaba a los Gobiernos a revisar las leyes que penalicen a las mujeres que deciden abortar.

CC.OO. advierte en su comunicado contra las frecuentes ingerencias del Vaticano en las decisiones de Gobiernos e Instituciones internacionales como la ONU, que a diferencia de la Iglesia Católica, acostumbra consultar sus propuestas con las mujeres afectadas o con la familia de las niñas violadas. La decisión de distribuir esta píldora en los campamentos de refugiados kosovares ha sido adoptada por Nafik Sadis, la responsable del Fondo de Naciones Unidas para la Población, y a juicio de la Secretaría de la Mujer de CC.OO. "es la respuesta moral, civil y sanitaria más acertada para luchar por la salud y la dignidad de estas mujeres, y como advertía UNICEF es la única solución para enfrentarse al drama de las niñas que, a veces, tienen 10 ó 12 años y corren el riesgo de embarazos traumáticos".

Secretaría de la Mujer CC.OO.



Lentes de  
contacto para  
astigmatismos

Lentes  
desechables  
para  
ojos secos

Lentes  
de G.P.M.  
para frenar  
y reducir  
miopías



Expertos en lentes de contacto

## PROMOCIÓN

*Lentes desechables 55% hidrat.  
para 6 meses*

+

*2 Sol. Únicas 360 ml.*

**15.000**

*Lentes desechables 73% hidrat.  
para 3 meses*

+

*2 Sol. Únicas 360 ml.*

**10.000**

***Obsequio de un neceser rígido***



## La Asociación de Jubilados y Pensionistas López Dóriga en Galicia

Organizado por la Asociación de Jubilados y Pensionistas "López Dóriga" de Vinaròs, se efectuó un maravilloso viaje a Galicia, el pasado día 11 de abril, de siete días de duración, para sus socios y familiares, con un apretado programa, por su extenso recorrido y que fue como unas pequeñas vacaciones.

Una vez llegados a SANGENJO (Rías Bajas) fueron acomodados en el Hotel Miramar, donde se efectuó la cena y alojamiento. Al día siguiente realizaron una excursión a la Isla de la Toja y Villagarcía de Arousa, visitando la Ría, etc.

En los días sucesivos se efectuaron excursiones a Vigo y Padrón, visitando en Vigo, entre otras cosas la Rúa de la Pescadería y en Padrón, la Rúa de Noya y el Pazo Municipal, así como la Rúa de Muros.

Al día siguiente por la mañana viajaron a La Coruña, visitando la Torre de Hércules, Palacio Municipal y Plaza de María Pita, por la tarde visita a Pontevedra, con su casco antiguo jalonado por sus casonas blasonadas, etc.

El día 15, jueves, se realizó la excursión a Santiago, con motivo del Año

XACOBEO 99, con la mañana libre para realizar la peregrinación hasta la Catedral y abrazar al apóstol Santiago, como es tradición. Aprovechando la ocasión en la plaza do Obradoiro posaron los asistentes al viaje, como muestra la fotografía.

Al día siguiente se organizó una excursión a Portugal y Bajo Miño, visitando seguidamente ya la ciudad portuguesa de Valença do Minho, después regreso a Tuy y por la tarde visita de la desembocadura del río Miño, extraordinarias vistas panorámicas del río, Portugal y el Océano Atlántico.

Como final, viaje de regreso con parada en la ciudad emblemática de Tordesillas, donde se efectuó la comida de mediodía y por la tarde regreso a Vinaròs.

Tanto la estancia en el Hotel Miramar de Sangenjo, con todos sus servicios, así como las excursiones realizadas fueron en general muy agradables, quedando todos muy contentos y con ganas de volver otra vez.

Enhorabuena a todos.

El Presidente  
Ramón Cervera Doménech



# PASTIS

## PASTISSERIA

VINARÒS  
Avda. Libertad, 5  
Tel. 964 456 951

*¡Hacemos la tarta de tu Comunión según el gusto y la forma que tú quieras!*

## Escola de Persones Adultes Llibertat Aula de salut

Properes activitats:

### XERRADA D'OSTEOPOROSI I CUINA VEGETARIANA

Al llarg dels darrers mesos al Centre de FPA Llibertat s'han desenvolupat tot un seguit d'activitats adreçades a persones interessades per apropar-se a qüestions relacionades amb el benestar, actuacions al voltant de les malalties, medecines alternatives, ... I han participat amb nosaltres un bon nombre d'especialistes amb els quals hem compartit els matins de dilluns i de dimecres.

Però, encara ens queden dues sessions més:

□ DILLUNS, 26 d'abril, a les 10.00 h  
**OSTEOPOROSI**, amb el Dr. VILA

□ DIMECRES, 28 d'abril, a les 10.00 h

**TALLER D'ALIMENTACIÓ NATURISTA**, amb Joan.

Ambdues activitats seran al Centre FPA Llibertat al passeig Colom.  
T'ESPEREM. ▲

### PATRONAT MUNICIPAL DE FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES

AJUNTAMENT  
VINARÒS

CENTRE F.P.A.  
LLIBERTAT

GENERALITAT  
VALENCIANA

## CURSOS QUE COMENÇARAN PRÒXIMAMENT:

### CURS D'INTERNET I PÀGINES WEB

Horari: Dilluns, Dimecres i Dijous 9:15- 11:15 h  
Comença: 28 d'abril



### CURS D'INTERNET I PÀGINES WEB

Horari: De dilluns a divendres, cada tarda, de 20:30 a 22 h  
Comença: 19 de maig

### CURS DE COREL DRAW

Horari: De dilluns a divendres, cada tarda, de 19 a 20:30 h  
Comença: 20 de maig

I, a més a més, el Curs de Cuina Iberoamericana

### INFORMACIÓ I MATRÍCULA:

Matí: de 12 a 13 h (De dilluns a dijous). Tarda: de 19 a 21 h (dilluns i dimecres)  
LLOC: CFPA LLIBERTAT  
Passeig Colón, s/n. Tlf 964 45 30 44 VINARÒS

## RECOLLIM ROBA USADA O NOVA,

EN BONES CONDICIONS,  
PER A VENDRE-LA DE 2ª  
MÀ A LA FIRA DE LA  
SETMANA SOLIDÀRIA,  
DEL DIA 8-V-99.



ELS BENEFICIS DE LA VENDA S'AFEGIRAN A TOT EL QUE ES  
RECAPTE DURANT LA SETMANA I ES DESTINARAN A  
PROJECTES DE COOPERACIÓ D'ALGUNA O.N.G.

PODEU PORTAR-LA FINS EL DIA 5 DE MAIG AL CENTRE  
D'EPÀ, JA SAPS, AL PASSEIG COLÓN S/N (Antic col.Legi S. Sebastià)





Paseo Juan Ribera, 5 (bajos)  
VINARÒS  
Tel. y Fax 964 456 785

# ¡LA MEJOR ORGANIZACIÓN DE PROFESIONALES A SU SERVICIO!

**ENTRADA: 500.000 PTA**

– CUOTAS MENSUALES A SU MEDIDA –

Ofrecemos en Vinaròs:

- Edificio nuevo en Paseo J. Ribera (2 últimos pisos)
- Apartamento céntrico ..... 4.200.000 PTA
- Terreno Costa Norte (1.000 m<sup>2</sup>) ..... 8.800.000 PTA
- Apartamento Zona Norte ..... 5.800.000 PTA
- Último chalet Zona Norte (nuevo) ..... 16.000.000 PTA
- Piso en Benicarló ..... 4.750.000 PTA
- Local en Benicarló (85 m<sup>2</sup>) ..... 5.750.000 PTA
- Chalet adosado en Peñíscola ..... 14.800.000 PTA

**ATENCIÓN: PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES**



## **PROPIETARIO CONFÍENOS SU INVERSIÓN**

Le proporcionamos la más alta rentabilidad, mediante el alquiler turístico.

Su propiedad no sólo no le costará nada de mantener (contribuciones, consumos, comunidad, etc...), sino que obtendrá grandes beneficios.

Todo ello a través de la gestión de un grupo de personas con la máxima experiencia y la mejor reputación en la zona.

Cuidamos también del mantenimiento de su inmueble e instalaciones.

**CONSÚLTENOS: CONTRATOS CON GARANTÍA TODA LA TEMPORADA,  
POR MESES, O POR EL PERIODO QUE Vd. elija**

**MÁXIMA SERIEDAD**

Esperamos su visita en : Partida Ameradors, 8 bajos - VINARÒS  
Tel. 964 454 814 - Fax 964 454 287



# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA Y TEMAS PORTUARIOS

**Pesca del arrastre.** Como el estado de la mar resultó muy bueno, los bous han faenado en diversos caladeros que tiene el litoral vinarocense, con variadas capturas de pescado y marisco.

Las especies mayoritarias que llevaron todos los días a la lonja estas embarcaciones fueron: cigala a un promedio de 4.500 ptas./kg., lenguado 2.500, calamar pequeño 2.800, rodaballo 3.500, pescadilla 1.150, rape 1.000, móllera 800, pagel 500, peluda 700, rubios 350, salmonete 1.200, cangrejo 400, galeras 1.000, caracol 650, burros 250, caballa 400, cintas 450, pota 300, congrio 200 y la "moralla" que viene a ser pescadito mediano que tiene poca carne y muchas espinas, y que sirve para hacer caldos y elaborar las típicas fideuàs, etc.

**Pesca del trasmallo.** Varias de estas pequeñas embarcaciones se dedicaron a "calar" las redes en busca de nuestro crustáceo rey. Por lo visto, a partir de la actual luna los langostinos se acercan mucho a la costa para efectuar las funciones de reproducción, de manera que los trasmalleros pillaron ya algunos kgs. De momento aún atrapan pocos, pero según comentarios de los propios pescadores las próximas lunas se pueden capturar más. Se valoraban sobre las 6.000 ptas./kg. De sepia pescaron poca a 1.200. Al mismo tiempo suelen pescar lenguadillos del tipo tigre o palaí, que se vendió a 800 y 1700.

**Pesca del cerco.** Las traíñas han faenado todos los días, puesto que la climatología les acompañó.

El viernes 16, entre 6 traíñas llevaron 1.509 cajas de sardina, que se valoró a una media de 2.400 ptas./caja (14 kgs) y 30 de boquerón a 3.800.

El lunes 19, la cifra era de 7 "llums", que llevaron 1.108 cajas de sardina a

un promedio de 2.000, y 80 de "seitó" a 2.500.

El martes 20, el número de barcos fue de 2, y llevaron 123 cajas de sardina medianita, que se subastó a 1.300 y 53 de boquerón también mediano a 1.900.

El miércoles 21, la cantidad de embarcaciones fue de 8, y pescaron 1.350 cajas de sardina a 1.500 y 6 de "oro azul" a 3.000.

Y el jueves 22, entre 7 pesqueros atraparon 1.402 cajas de sardina, que se cotizó a una media de 1.300.

**Trasmallo de fondo.** Los "xarxieros" que faenan en las profundidades rocosas en busca de langostas, durante estos días realizaron normales capturas. Se cotizaron alrededor de las 5.000 ptas./kg. Igualmente pillaron raya a 550, corbas 600, gallineta 2.000 y bogavante a 4.000.

**Pesca del palangre.** Se faenó poco el anzuelo. Apenas izaron a bordo un par de lubinas de 4 kgs. a 3.300 ptas./kg.

**Pesca del cadufo.** Las barquitas que hacen la "recolecta" con los recipientes de arcilla, durante la última semana han tenido buenas "cosechas". Eran ejemplares que rondaban los 3 kgs. y se subastaron a una media de 530 ptas./kg.

En cuanto al apartado de especies poco habituales de nuestra fauna marina, hoy tenemos un ejemplar de una clase de sargo que es apodado Morruda, Sargo picudo. En estas latitudes se le conoce también como Auradeta y Aurada platejada. Científicamente o en latín se llama *Diplodus puntazzo*.

Es un pez bastante conocido por la forma a la familia de los sargos. Tiene el cuerpo oval comprimido por los lados. El perfil de la cabeza es ligeramente cóncavo con escamas que lo recubren. El opérculo sin espinas ni dientes.

Sus aletas son: D XI - 12-15, A III - 11-13. Puede llegar a medir 45 cm. La aleta caudal es escotada. Las pectorales 1 espinoso y 5 estructurales.

Los dientes molares en una única hilera. Los incisivos muy sólidos hacia delante en forma de cincel, sin colmillos. El vómer y hueso palatino sin dientes.

Su coloración es gris plateada, con 6-8 tiras transversales finas y negras, con una gran mancha negra sobre el eje de la cola. Las aletas no tienen tono amarillo, poseen un ribete negro.

Sus escamas ctenoides llegan de 53 a 64 en e.t.

Habita en lugares de rocas, arrecifes, cantos rodados que se mezclan con zonas de vegetación y cercanos al litoral. Al contrario de otros espáridos, estos peces no suelen formar grandes bancos, todo lo contrario, con el transcurso de la edad se hacen solitarios y va desapareciendo el color de las bandas del cuerpo.



Entrada a puerto del arrastrero "Hermanos Drago" tras su jornada de pesca. Foto: A. Alcázar

Frezan de septiembre a octubre. Son hermafroditas, primero son de jóvenes machos, para cuando tienen media edad se convierten en hembras. Los huevos y larvas están en el plácton. Al cabo de unos meses, los alevines alcanzan una talla de 5 cm. de largo. Es cuando se dirigen más a la costa en pequeños grupos, que luego se dispersan por grutas y bajíos.

Son omnívoros. Igual se alimentan de plantas como de pequeños pecillos y moluscos, etc., que devoran por medio de sus molares.

Sus carnes son blancas y sabrosas. Igual se puede freír, asar o hacer en suquet. Se pesca con los artes de arrastre, trasmallo y anzuelo. Sus capturas van siendo pequeñas. Se cotiza alrededor de las 600 ptas./kg. ▲

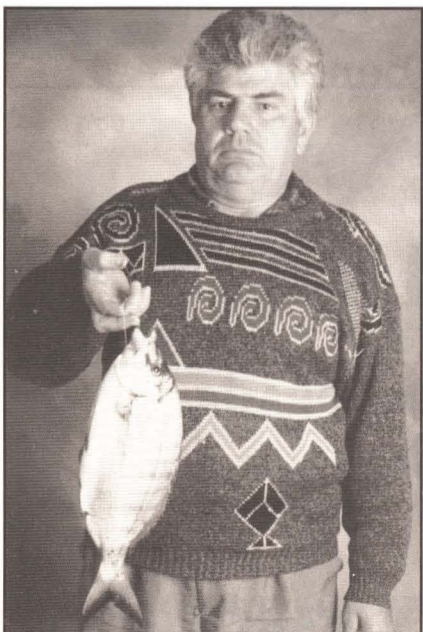
## El matí més obert amb Radio Nueva

Radio Nueva emet, sota la producció de **Publivaquer**, el programa amb més *ganxo* del matí. Es tracta de **Els cinc sentits**, un espai de participació popular presentat per **Sara Giner**, que s'ha convertit en l'amiga dels matins. En aquest espai, s'obrin els telèfons a la participació popular, fent que siguin els nostres oients, els principals i indispensables protagonistes. Sara Giner condueix els temes més delicats amb tota la sensibilitat i sap posar el millor somriure al receptor quan detecta un matí espés; però quan fa falta marxa, també és ella l'artífex d'un èxit més que rotund, amb un telèfon que no para d'agafar trucades d'un ampli ventall de testimonis de la vida i del matí... un matí, on **Radio Nueva** trenca amb la programació de sempre de la FM per tal de posar-se al costat d'allò que més estima, el seu públic i per fer que aquest estigui, cada vegada més, integrat amb l'equip humà d'una emissora del poble i amb sentit de poble i per això ells ens premien fent que **Radio Nueva** sigui el matí més escoltat amb una gran audiència.

I després de **Els cinc sentits**, Radio Nueva (l'emissora de Vinaròs i comar-



ca) t'ofereix tots els matins, baix l'atenció de Sara Giner, el **Matinal musical** més variat del dial de la freqüència modulada. Música molt variada, des de temes nacionals fins a estrangers; amb tots els estils, des de copla fins pop, passant per música melòdica, funki, música ètnica, rock, boleros... Tota la millor música seleccionada per a una audiència que dia rere dia està més consolidada, i tot, amb els comentaris més actualitzats que Sara Giner fa sobre les peces musicals. ▲








Ejemplar de morruda capturada al anzuelo



# transit líder por 5º año consecutivo por tecnología, robustez y amplia gama.

ranking de ventas de vehículos comerciales medios\*

	1994	1995	1996	1997	1998
1º					
2º	nissan	nissan	nissan	nissan	nissan
3º	mercedes	mercedes	mercedes	citroen	citroen
4º	volkswagen	volkswagen	citroen	mercedes	fiat
5º	renault	citroen	fiat	fiat	mercedes



información y prueba: 902 300 123 ó [www.ford.es](http://www.ford.es).

\*Fuente: Autodata Territorio Nacional.

fordtransit 

elígelo, pruébalo y cómpralo con multiopción en:



**Autovima**

Ctra. N-340, km 1.043,5 Benicarló Tel. 964 47 19 50  
Ctra. N-340, km 1.052 Vinaroz Tel. 964 40 02 54



# El oráculo por Lola Monreal



Dice una popular canción: tres cosas hay en la vida, salud, dinero y amor.

Si alguna de las tres te preocupa, manda una carta a la dirección del Vinaròs, o llama al 964 402 225, y encontrarás la respuesta en esta misma página

SEMANA DEL 24 AL 30 DE ABRIL

## ARIES

(del 21 de MARZO al 21 de ABRIL)



**ECONOMÍA:** Posibilidad de desarrollar tus intereses. Estás en una época en la que un cambio será bienvenido. Algún viaje por motivos laborales.

**SALUD:** Tendrás en estos días mucha actividad y poco tiempo libre para el relax, y esto te hará que estés agobiada y lo pagues con todos.

**AMOR:** Confía en tu poder de seducción, porque te permitirá descubrir nuevos sentimientos. Sabrás abrir tu corazón y demostrar tu amor.

## TAURO

(del 22 de ABRIL al 21 de MAYO)



**ECONOMÍA:** Buen momento para invertir tus ahorros. Dispondrás de oportunidades prometedoras y sabrás manejar tus asuntos con destreza.

**SALUD:** En esta semana la salud no debes descuidarla, sobretodo respecto al ejercicio físico que tanto bien te hace.

**AMOR:** En las veladas románticas con tu pareja habrá una profunda comunicación emocional y sensual, puedes hacer un viaje significativo.

## GÉMINIS

(del 22 de MAYO al 21 de JUNIO)



**ECONOMÍA:** Estarás muy entusiasmado en una actividad que te interesa mucho, además, tendrás facilidad para llevarte bien con las personas con las que colaboras.

**SALUD:** La salud a poco que te cuides será buena, los placeres te arrastran y puede que te pases un poco más de la cuenta.

**AMOR:** Tendrás un sentimiento de independencia y libertad que te facilitará los encuentros con tu pareja y amigos. Querrás dedicarte a cosas que den plenitud a tu espíritu.

## CÁNCER

(del 22 de JUNIO al 22 de JULIO)



**ECONOMÍA:** Canaliza tus energías y no las derroches en los pequeños detalles. Tendrás un exceso de actividad, es necesario que pongas orden en tus papeles y en asuntos cotidianos.

**SALUD:** Te conviene cuidar más tu alimentación y no comer cualquier cosa a cualquier hora del día, esto no te hará bien.

**AMOR:** Estás en un momento sensible y receptivo, necesitas sentirte arropado por las personas a las que quieres y por los amigos. Debes ser agradecido con ellos.

## LEO

(del 23 de JULIO al 22 de AGOSTO)



**ECONOMÍA:** La comunicación, las reuniones y la información serán claves para conseguir avanzar en tus metas. Tomarás algunas decisiones que afecten a tu trayectoria profesional.

**SALUD:** Este es un tema que no te preocupa demasiado. Escuchar a tu cuerpo no te vendrá nada mal, todo lo contrario.

**AMOR:** Días propicios para poner en orden tus sentimientos, las personas que te quieren: pareja e hijos están contigo de forma incondicional.

## VIRGO

(del 23 de AGOSTO al 22 de SEPTIEMBRE)



**ECONOMÍA:** Tienes entre manos un interesante proyecto, pero necesitas centrarte, poner más atención en él. Estás en una etapa apropiada para resolver compromisos.

**SALUD:** Quizás te pases con la comida y la bebida. Intenta no trasnochar demasiado esta semana o te arrepentirás.

**AMOR:** Si no tienes pareja, puedes encontrar una persona que te guste y con la que conectes de corazón. Puede ser una persona que ya conocías.

## LIBRA

(del 23 de SEPTIEMBRE al 23 de OCTUBRE)



**ECONOMÍA:** Este es tu campo de batalla, pero también el terreno donde tienes puestas todas las ilusiones. Conocerás o contactarás con mucha gente.

**SALUD:** Estarás algo inquieto desde el punto de vista anímico, pero físicamente tendrás mucha marcha.

**AMOR:** Puede nacer un nuevo amor o una buena amistad. Te apetecerá salir, ir a fiestas y divertirme más de lo normal.

## ESCORPIÓN

(del 24 de OCTUBRE al 22 de NOVIEMBRE)



**ECONOMÍA:** Cuentas con muchas ideas y con ganas de llevarlas a la práctica. Pequeños éxitos que te estimularán.

**SALUD:** Tienes una gran resistencia física, pero debes tratar de comer más despacio para favorecer la digestión si no quieres tener un paro.

**AMOR:** Te apetece coquetear, ligar y disfrutar. No podrás resistirte a vivir alguna aventura romántica y recuperarás tu capacidad para el juego sentimental.

## SAGITARIO

(del 23 de NOVIEMBRE al 22 de DICIEMBRE)



**ECONOMÍA:** Te resultará más entretenido que en las semanas anteriores, sobre todo gracias a la buena comunicación con tus compañeros, pelea por lo que te interesa.

**SALUD:** Esta semana no temas pasarte un poco en el terreno de la salud, porque alegrarás tu ánimo y no perjudicarás tu estado físico.

**AMOR:** Tienes muchos intereses personales que pueden hacer que tu pareja se sienta desatendida. Trata de ponerte en la piel del otro para darte y poder recibirle.

## CAPRICORNIO

(del 23 de DICIEMBRE al 20 de ENERO)



**ECONOMÍA:** Etapa propicia para iniciar cosas nuevas o pelear por algo que te interesa. Determinación, voluntad y ganas de tirar hacia delante.

**SALUD:** No temas pasarte un poco, porque alegrarás tu ánimo y no perjudicarás tu estado físico y mental. Fortaleza física y ánimo positivo.

**AMOR:** Lo pasarás muy bien con tus amigos y con tu pareja gracias a un viaje o evento social. Buena etapa para ligar, enamorarte y disfrutar de los placeres de la vida.

## ACUARIO

(del 21 de ENERO al 19 de FEBRERO)



**ECONOMÍA:** Te encuentras animado y activo, te gusta lo que estás haciendo. Es el momento de poner al día los asuntos económicos, de negociar y conseguir lo que quieres.

**SALUD:** Necesitas descansar más, sobre todo tu mente, que no para ni un momento. Emocionalmente algo vulnerable. Rodéate de personas positivas.

**AMOR:** Días en los que vivirás de manera gozosa y en los que sabrás dar y recibir afecto, vivirás experiencias muy satisfactorias con tu pareja.

## PISCIS

(del 20 de FEBRERO al 20 de MARZO)

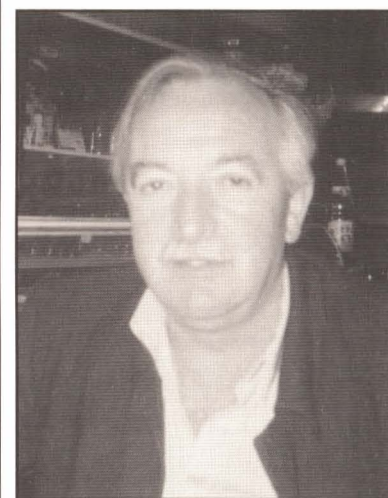


**ECONOMÍA:** Te llevará a moverte, viajar o atender diversos asuntos. Estarás muy atareado, pero disfrutarás mucho con lo que estás haciendo.

**SALUD:** Se te avecina una pequeña intervención quirúrgica, que no debe asustarte, ya que está muy bien aspectada y no se observan problemas.

**AMOR:** Ilusiones renovadoras en el terreno afectivo, tu corazón estará abierto a nuevas relaciones de amor y de amistad.

# Gente



## Rafael Miralles

Es el presidente de la Asociación de Hostelería, que aglutina prácticamente a todos los establecimientos del ramo de la ciudad, que son un buen número. Rafael Miralles Montañés, cumple ya siete años, desde sus inicios, y su actividad esta jalonada de notorios acaeceres. Su presencia enmarcada en la oferta de la Comunidad, es como un requisito indispensable. En Madrid, Barcelona, Zaragoza y Bilbao, el nombre de Vinaròs es un fijo muy valorado.

– ¿Dónde se alcanzó el cenit?

• En la gala del Ritz, la variada gastronomía, que se ofreció fue muy elogiada.

– Por descontado, los langostinos, son como el as de oros. ¿No es así Rafael?

• Ni que lo digas. Tienen un gancho muy especial. Un talismán, vamos.

– ¿Cuántos soléis llevar?

• En las ferias, alrededor de unos 40 kilos. Se esfuman en un santiamén. Su coste lo patrocina la Diputación.

– ¿La Asociación acertó con el lema Vinaròs, terra del llangostí?

• Pienso que es una tarjeta de presentación muy adecuada. Sí, sí, claro.

– ¿Por qué langostinos de Vinaròs?

• Sencillamente, porque en esta franja de Fora Forat, está el caladero idóneo para que alcance el ponderado crustáceo su mejor exquisitez.

– Muchos actos en su honor. ¿Suficientes?

• Unas fiestas con dedicativa propia, tendrían un mayor eco.

– Vinaròs, con vocación turística. ¿Qué notas a faltar?

• Un patronato dedicado a la mayor promoción, integrado por aquellos estamentos relacionados con el sector.

Pues que no se haga esperar. Digo.

Àngel Giner



El pasado domingo se celebró en Elche el XII Campeonato Nacional de Peluquería Masculina Dama de Elche, en el cual participaron representando a la Sección Artística Masculina de Castellón el segorbino Ramón Mengod Juan y el vinarocense Sebastián Forner Miralles que quedó en quinto lugar de un total de veinticuatro participantes, que realizó el trabajo de fantasía sobre el también vinarocense Sebastián Torres "Tatan" y el corte clásico a Samuel Sánchez de Burriana cuyo corte fue muy elogiado.

Al ser un campeonato de ámbito nacional participaron profesionales de diversas provincias de España: Alicante, Valencia, Castellón, Murcia, Granada... ▲

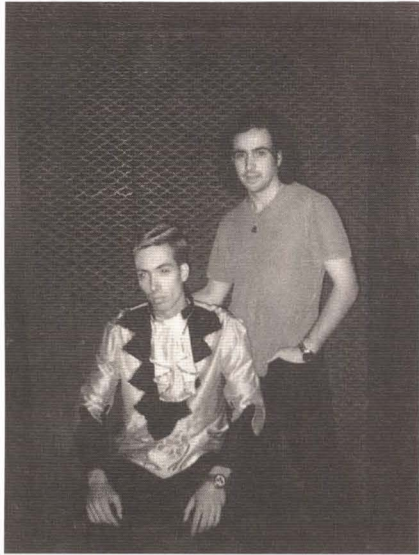


Foto: Reula

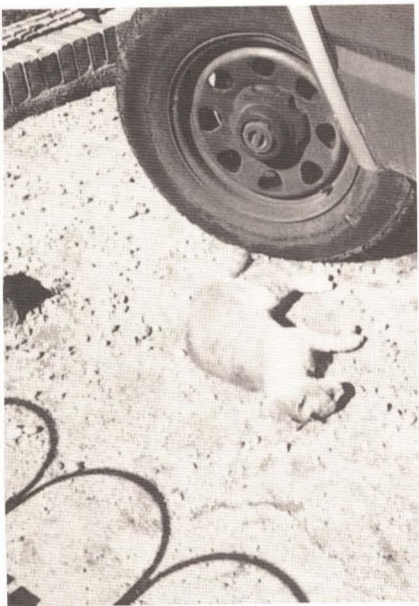
## ¿Quién mató los gatos?

El pasado viernes 16 de abril sobre las 10 de la mañana, la gente que iba al mercado, en su entrada por la plaza San Telmo, se quedó impresionada viendo esparcidos por la plaza cuerpos de varios gatos muertos, alguno de ellos convulsionándose aún bajo los efectos del mortal veneno que alguien les puso dentro de una apetitosa comida unas pocas horas antes.

Durante toda la mañana se estuvo comentando con rabia entre los comerciantes y vecinos de esta plaza que no podíamos comprender como puede haber alguien capaz de hacer algo así.

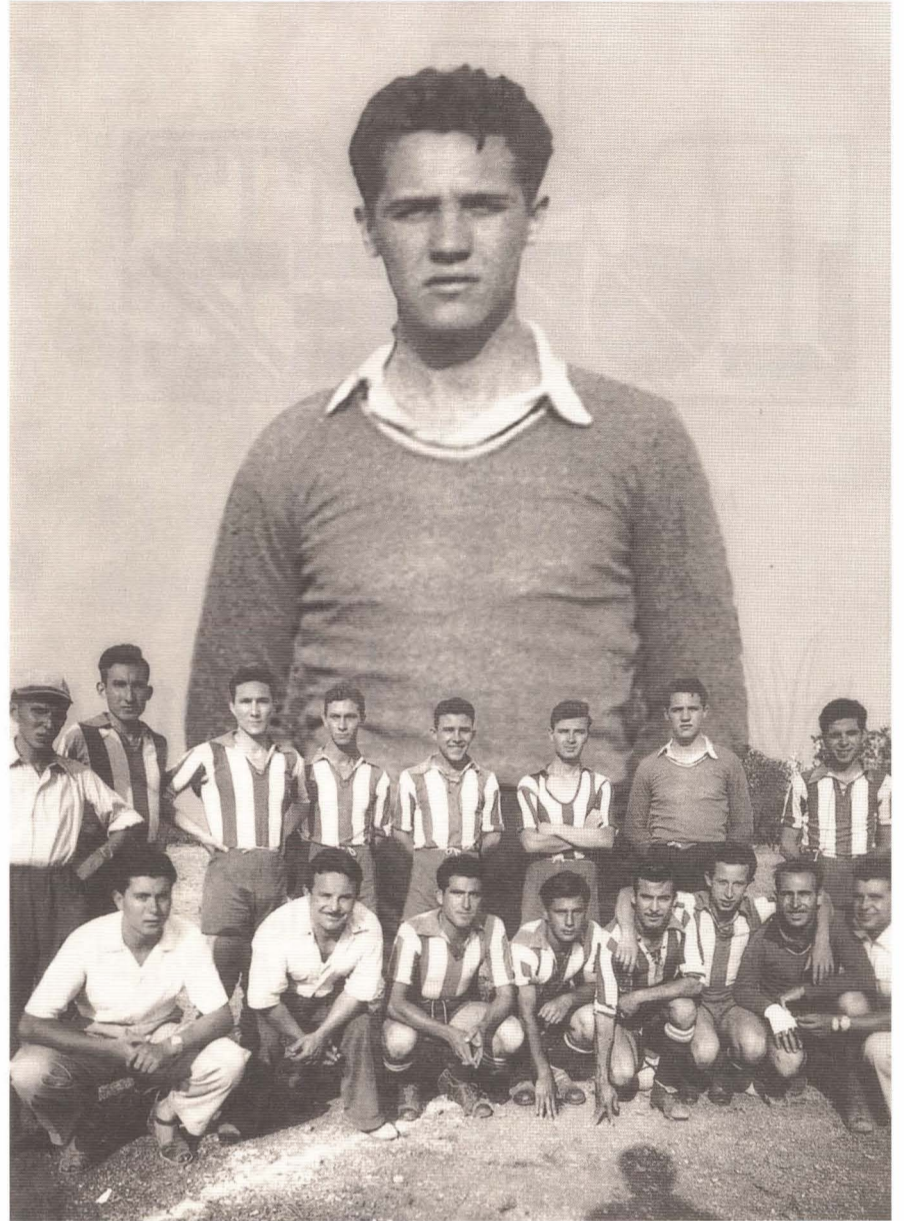
No podemos entender que pueda haber personas que de forma irresponsable pongan comida envenenada en la calle para acabar con ellos como si fueran ratas, y mucho menos en una plaza pública donde acuden muchas personas a pasear y sentarse en los bancos, muchas de ellas acompañadas de animales.

Desde estas líneas queremos hacer constar este hecho repugnante, pero además queremos también descubrir al energúmeno que tuvo la macabra idea para poder denunciarlo. Sólo entonces quedaremos satisfechos.



Uno de los gatos muertos en la plaza San Telmo

Si alguien pudo ver alguna persona poniendo comida en la zona de entrada al mercado por la plaza San Telmo entre la noche del jueves y mañana del viernes no dude en llamarnos al 608 866 368.



Un portero que sigue volando, Miguel Beltrán Piñana, equipo "El Volador", año 1950

## Jubilación

Después de 19 años de servicio en el Ayuntamiento de Vinaròs y en funciones de vigilante de obras adscrito a los Servicios Técnicos Municipales, Juan Guardino pasará a la situación de Jubilación anticipada a partir del próximo 30 de abril.

Próximamente el Sr. Guardino se trasladará a EEUU a fin de ultimar ciertos detalles sobre su faceta deportiva desarrollada en su juventud. ▲

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

## Enrique's Studios



(gracies, ANGELS)

### SE VENDE FIAT PUNTO TDS (CS - AF)

5 puertas, blanco, dirección asistida, alerón, 3ª luz, 42.000 km, chapa interior y motor impecable (garaje)

Tel. 630 766 876





**LOPEZ**  
JOYERIA  
Mayor, 10 • Tel. 964 450 307



ELECTRO  
**HIPER**  
EUROPA

CALZ  
**B**  
BARR



**Natural Shop**

COSMÉTICA Y DIETÉTICA  
¡Sólo productos naturales!

Dr. Fleming. Edificio Casino, local 7  
Tel. 964 453 862



CORSETERÍA  
*Mary Carmen*

- CORSETERÍA
- LENCERÍA
- BAÑADORES
- PLAYEROS
- MEDIAS VERANO

Socorro, 21 • Tel. 964 450 066

*Pastisseria*  
**La Lionesa**

**¡Els regals més dolços!**

Arcipreste Bono, 10 • Tel. 964 451 164

**¡Hay tanto para elegir...!**

Ctra. N-340 Km. 141'500 • Tel. 964 402 000

EN NUESTRA ENCONTRARÁS EL

Travesía Safont, 1-3

*Domingo, 2 de mayo*



Ella te ha regalado  
la vida, la educación,  
el futuro...

*Casa Verdeja*

Cerámica artesana y bordados

- |             |                       |                    |
|-------------|-----------------------|--------------------|
| Mantelerías | Jarrones              | Escudos heráldicos |
| Colchas     | Centros de Mesa       | Tapetes            |
| Toallas     | Artículos para Cocina |                    |
| Cojines     | Platos decorados      |                    |

Dr. Fleming Pasaje, local 18  
Tel. 964 452 085



**ELS DI**

novelas, libros,  
¡Las últim

Pl. Jovellar, 15 • Tel. 9



ADOS

ROBES

NUEVA TIENDA  
REGALO QUE BUSCAS

Tel. y Fax 964 450 175



*¡Regalos con un brillante  
recuerdo! Ven y elige!*

Plaza San Antonio, 33 • Tel. 964 451 278

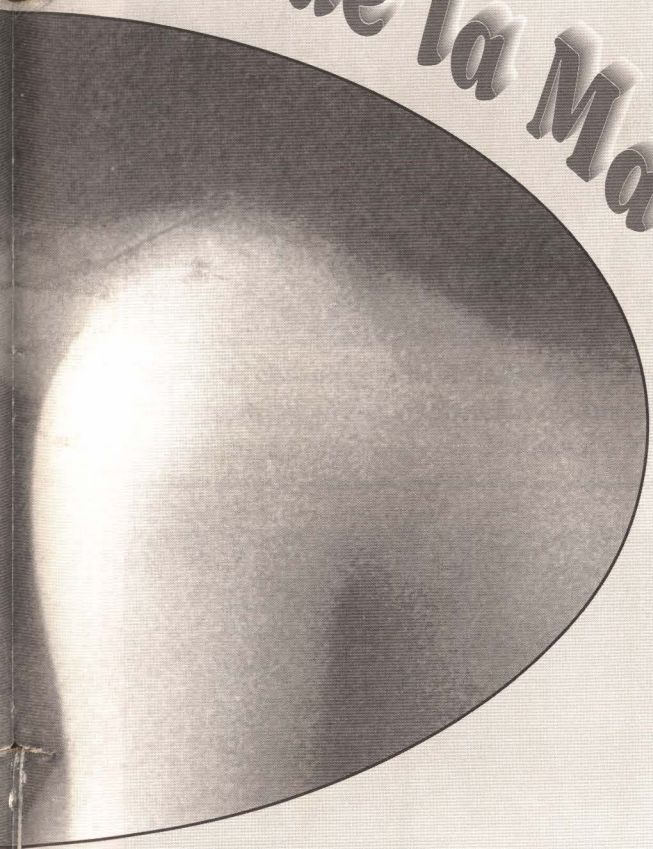


Sant Vicent, 23 • Tel. 964 455 960

i a BENICARLÓ

Pío XII, 19 • Tel. 964 461 344

o, Día de la Madre



**¡No te olvides  
de quien nunca  
te olvida!**



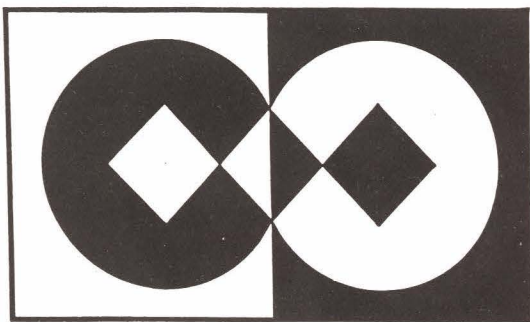
ARIS, S. A.

astel

recetarios, quías...

as novedades!

64 451 738 - 964 452 012



**TALLER DE JOIERIA**

MANUEL VTE. CATALÁN ESPARDUCER  
- GEMÓLOGO -

**¡JOYAS HECHAS A TU MEDIDA!**

San Cristóbal, 47 • Tel. 964 453 671



SALÓN DE PELUQUERÍA

*Belia*

*¡Ponte guapa, mamá,  
el día bien lo merece!*

San Francisco, 51 • Tel. 964 451 861

**Intimitats**

l l e n c e r i a

¡Per a la mare,  
per vestir el més íntim!

**JA TENIM LA MODA BANY**

Sant Cristòfol, 3 • Tel. 964 452 806



SANTO TOMAS, 39  
TEL. 45 46 33

**¿ZAPATOS? ¿BOLSOS? ¿CINTURONES?...**

**¡Ven, seguro que aciertas!**

Santo Tomás, 39 • Tel. 964 454 633





## Mucha actividad en el Centro Aragonés de Vinaròs



**José Luis "Poche" recibió un obsequio**

El pasado sábado en el restaurante del Centro Aragonés, se reunió la comparsa de esta entidad en una cena, en la cual se dio la bienvenida a los nuevos socios de la comparsa. Al acabar los postres el presidente de la comparsa obsequió con una placa recuerdo a José Luis "Poche", por el éxito obtenido con el diseño del disfraz. También se le hizo entrega de un ramo de flores a la señorita Belén Sales, la reina de nuestra comparsa, al igual que a Victoria Barreda, por ser la desinteresada modista.

La cena estuvo muy animada, y pronto los nuevos se embientaron formando piña con toda la Comparsa. Las más bailadoras, en cuanto sonaron los primeros compases de la música, abrieron el pequeño baile que se prolongó hasta altas horas de la madrugada. Parece ser que esta comparsa, quiere arrancar fuerte este año.

El domingo día 18 y adelantando unas fechas la celebración del patrón de Aragón, San Jorge, los componentes del Centro Aragonés, se concentraron en el tentadero de la peña Pan y Toros. Allí comenzaron saboreando un gran almuerzo a base de sardinas asadas y muy buenos vinos. A continuación se pasó a los concursos de guiñote, cinquillo y parchís.

Sobre las 14.30 h. se servía una paella para todos los allí presentes. Paella a la que nos invitó nuestro abastecedor Javier Ramos. Poco después y con los primeros compases del dúo contratado para este día y con el sabor de la cremaeta de Paco, Rafael Calvo se dirigía a los presentes para comunicar que la futura reina del Centro Aragonés sería Laura Llopis Palomo, la cual se dirigió a los presentes una vez hubo acabado de hablar la actual reina Ana Alcón. Que bastante emocionada y con lágrimas en los ojos comenzaba así a despedirse de su actual reinado.

A continuación el responsable de la sección de cultura del Centro Manuel de Antonio Villacampa, presentaba la actual excursión al Pirinero, a celebrar el fin de semana 5 y 6 de Junio. También hizo mención de la concentración de Centros Aragoneses, a la que nuestro centro acudirá, que este año se celebra en Rubielos de Mora (Teruel) el fin de semana 29 y 30 de Mayo.

El dúo comenzó a tocar, muy bien por cierto, y esto hizo que los que tienen el cuerpo bailongo comenzaran a mover el esqueleto, mientras los demás hacían buen aprecio de las copas, servidas en la barra del bar con gran acierto, por nuestros improvisados camareros Rafa y Tomás.

## El Centro Aragonés peregrinó a Santiago de Compostela



**Camino de Santiago desde Vinaròs**

No fue todo el Centro, pero sí cuatro de sus representantes: Jesús, Encarna, Tónica y M<sup>a</sup> José, los que en estas pasadas vacaciones de Semana Santa, iniciaron su peregrinación hacia Santiago de Compostela. En la foto los vemos en nuestra estación, esperando el tren que les llevaría hasta su punto de partida. Hicieron 150 kilómetros andando por las tierras gallegas y llegaron con gran éxito. Lo cual es una hazaña, pues según contaron al llegar muchos de los que hacían el mismo viaje, se tuvieron que retirar sin poder llegar a su fin. Al acabar su peregrinaje, y ante unas cuantas nécoras, pulpo y percebes, regado todo ello con buen ribeiro, brindaron por ellos y por el Centro Aragonés, que en todo momento les apoyó. Una experiencia más, de la cual han tomado nota algunos con el fin del año que viene sumarse a esta peculiar y atrevida excursión.

Se recuerda a todos los ganadores de los concursos que los trofeos se entregarán el sábado 24 de Abril en los postres de la cena, a celebrar en el Centro Aragonés.

## Excursión a los Pirineos - días 5 y 6 de Junio

Itinerario - horarios - precios y completo detalle, en el tablón de anuncios de la entidad, así como la forma de suscripción.

J.Z.



**Equipos Peña Barça Traiguera y Vinaròs, el árbitro de Benicarló.**  
Foto: A. Alcázar



**Joaquín Quixal Miralles y Josefa Miralles Miralles el pasado domingo día 18 de marzo celebraron muy familiarmente sus bodas de oro.**  
¡Felicidades!



**Confirmación de Antonio Alcázar Segarra en la Parroquia de Sta. Magdalena, presidió el acto litúrgico el obispo de la Diócesis Xavier Salinas**

## Peña Atlético de Madrid - Vinaròs

Informa a todos los socios y simpatizantes del Club Atlético de Madrid que programa un viaje con motivo del día de las Peñas y la Expo-Atleti, presenciarán el partido Atlético de Madrid - Betis, estancia fin de semana, viaje, alojamiento y entradas por sólo 9.000 pts. Todos los interesados pasen por la sede o llamen al 617 321 296 antes del 5 de mayo.

La Junta





Escriu:  
Julian  
Zaragoza



Foto: A. Alcázar

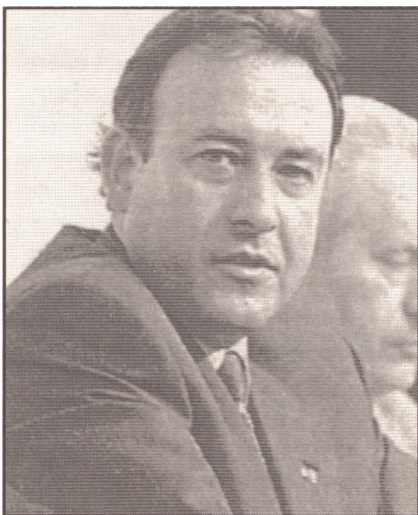
## Presentación de la candidatura del Partido Popular para las elecciones municipales del 13 de junio

Con una cena-baile para militantes, simpatizantes y medios de comunicación, el Partido Popular de Vinaròs presentó la candidatura para las próximas Elecciones Municipales a celebrar el próximo día 13 de junio. No entran a formar parte de la candidatura los concejales Juan Navarro y Ángel Vallés, Mariano Castejón ocupa el puesto 21. El candidato a la alcaldía Jacinto Moliner, se mostró casi seguro de conseguir la mayoría absoluta en los próximos comicios. Según Moliner sería importante para Vinaròs dado que desde la moción de censura que se llevó a cabo casi hace un año ha llevado a Vinaròs a una notable parálisis en la gestión municipal por parte del actual equipo de gobierno del PSOE y NE. Moliner criticó que mucho dinero que tenía previsto la ciudad para nuevas inversiones no ha llegado por desidia de los gobernantes, en pedir las correspondientes subvenciones.

### CANDIDATURA DEL PARTIDO POPULAR ELECCIONES MUNICIPALES - JUNIO 99

#### CANDIDATOS:

- |                                |                                      |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Jacinto Moliner Meseguer    | 14. Cristóbal Beltrán Llopis         |
| 2. José Miguel May Forner      | 15. Rosa M <sup>a</sup> López Forner |
| 3. José Ramón Tárrega Esteller | 16. Ignacio Monterde Vicente         |
| 4. Juan Manuel Roda Arnau      | 17. Pascual Fandos Aragüete          |
| 5. Isabel Clara Gombau Espert  | 18. Ernesto Serret Benito            |
| 6. Enrique Chaler Pruñonosa    | 19. Superio Garrido Benlliure        |
| 7. Julián Alcaraz Bou          | 20. Manuel Adell Valenzuela          |
| 8. Salvador Oliver Foix        | 21. Mariano Castejón Chaler.         |
| 9. Javier Chesa Sabaté         |                                      |
| 10. Maite Valmaña Obiol        | <b>Suplentes:</b>                    |
| 11. Antonio Bosch Serra        | 22. José Roca Maspons                |
| 12. Javier Vidal Arnau         | 23. Pilar Frez Pizarro               |
| 13. Josette Cottard-Navarro    | 24. Carmen Forner Benito             |



Héctor Villalba el martes  
en Vinaròs

Agricultura y Medio Ambiente, Salvador Ortells y José M<sup>a</sup> Castellá, respectivamente, entre otros.

## El día 27 de abril Unión Valenciana presentará la candidatura para las elecciones municipales

El próximo martes 27 de abril a las 21 horas y en el Auditori Municipal se celebrará el acto de presentación de la candidatura de Unión Valenciana para las elecciones municipales del 13 de junio. Manuel Royo es el cabeza de lista para la alcaldía de Vinaròs. En el acto a celebrar en el Auditori Municipal se contará con la presencia del presidente del partido en la Comunidad Valenciana, Héctor Villalba y los consellers de

J.Z.



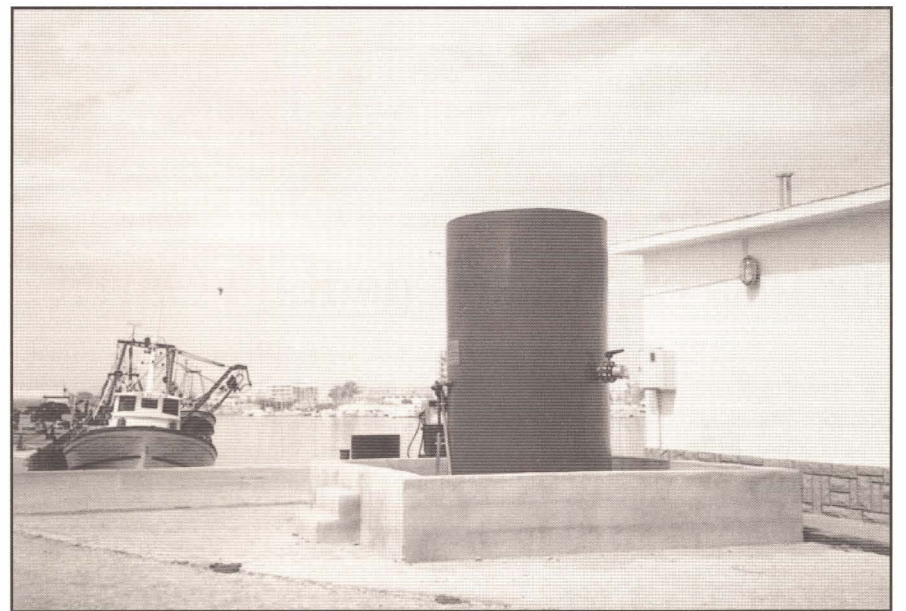
Carmen Alborch, Olga Mulet y Avel·lí Roca en la rueda de prensa.

Foto: Reula

## La ex ministra de Cultura, Carmen Alborch, presentó la candidatura municipal socialista en Vinaròs

El domingo 18 de abril, en el Auditorio Municipal de nuestra ciudad, con mucha asistencia de público se celebró el acto de presentación de la candidatura municipal socialista para las elecciones del 13 de junio. En un encuentro con los medios de comunicación la ex ministra de Cultura y diputada nacional del PSOE, Carmen Alborch apoyó en todo momento a la candidata a la alcaldía de Vinaròs por el PSPV-PSOE, Olga Mulet. Según Alborch es "una mujer con intuición política para ganar las elecciones del día 13 de junio". Sobre el candidato a la Generalitat Valenciana por el PSOE Antonio Asunción, Carmen Alborch manifestó "El se presentó a unas primarias y quedó segundo, después de Joan Romero, a muy pocos votos" y remarcó: "Asunción es mejor que yo para el cargo". Por otra parte la principal novedad de Olga Mulet presentada ante los medios de comunicación fue que los vecinos de Vinaròs podrían participar en los plenos que celebra el ayuntamiento y creación de los consejos de Bienestar Social y de la Juventud.

J. Zaragoza



Con esta nueva actuación se pretende mejorar la calidad de las aguas.

Foto: A. Alcázar

## Se han instalado tres depósitos contenedores en el puerto para que no se viertan los aceites de las embarcaciones en el mar

Una de las últimas actuaciones realizadas en el recinto portuario de Vinaròs ha sido la instalación de tres grandes depósitos para verter el aceite residual de las embarcaciones. Según Isabel Clara Gombau, jefa del puerto de Vinaròs, se ha hecho para que todo el mundo se sensibilice de que al ser aceites contaminantes hemos de estar interesados en conservar nuestras aguas. Los depósitos se han instalado junto a la fábrica de hielo, en el dique de Levante junto al surtidor de gas-oil y en el Club Náutico.

J.Z.





Escriu:  
Julian  
Zaragoza



Elvira Sansano, en representació de la Comisió Pro Huracán Micht, entregó el talón de lo recaudado a Joaquín Valldepérez, presidente de Cáritas - Vinaròs. Foto: A. Alcázar

## Cáritas agradece la solidaridad de los vinarocenses

El pasado martes a última hora de la tarde y en el salón de plenos del ayuntamiento vinarocense se hizo el acto simbólico de entrega de lo recaudado por la Comisión de Ayuda a Centroamérica. Elvira Sansano, concejal del ayuntamiento de nuestra ciudad en representación de la comisión entregó el talón por un valor de 1.947.020 ptas. que una recaudación de 500.000 ptas. por parte de la asociación de comerciantes y lo recaudado por Cáritas de 1.313.477 ptas. sumaban 3.760.497 ptas., Joaquín Valldepérez, presidente de Cáritas Vinaròs agradeció la donación hecha, gracias a la solidaridad de los vinarocenses y la colaboración de las diversas entidades culturales y deportivas en los actos programados.

J.Z.



Mucho colorido en las obras expuestas por Rafa Garrit. Foto: A. Alcázar

## Exitosa exposición de Rafa Garrit

En Farga PA i PASTES de la Avda. Jaime I, 23 de nuestra ciudad y hasta finales del presente mes de abril se puede contemplar una excelente exposición de cuadros pintados por el joven artista vinarocense. Las obras expuestas han sido muy bien acogidas por el público en general. Desde el setmanari Vinaròs felicitamos a Garrit y le animamos para seguir adelante en el mundo de la pintura.

J. Z.

## Confraria de la Serena Majestat del Crist dels Mariners

El día 17 d'abril quedà constituïda la confraria de la Serena Majestat del Crist dels Mariners. Tindrà com a finalitat principal la commemoració de la Setmana Santa. La primera comissió organitzadora estarà formada pels següents membres:

- Germà Major: Agustín Gombau Blanchadell
- Vicepresident: Germà Major suplent: Felipe Enrique Fonellosa Ciurana
- Secretari: José Quixal Aviñó
- Tesorer: Anita Sanz Bas
- Vocals: Teresa Balaguer Saura
- Manuel Besalduch Camañes
- José Vázquez Vila
- Ramon Valls Vericat
- Consuelo Pérez Salazar
- Dolores Brau Sanz
- Amparo Saura Celma
- Conciliador: Mossèn Miquel Romero Navarro

## La Sociedad Musical "La Alianza", hoy sábado, será protagonista del programa "Una música, un poble" emitido por Notícies 9



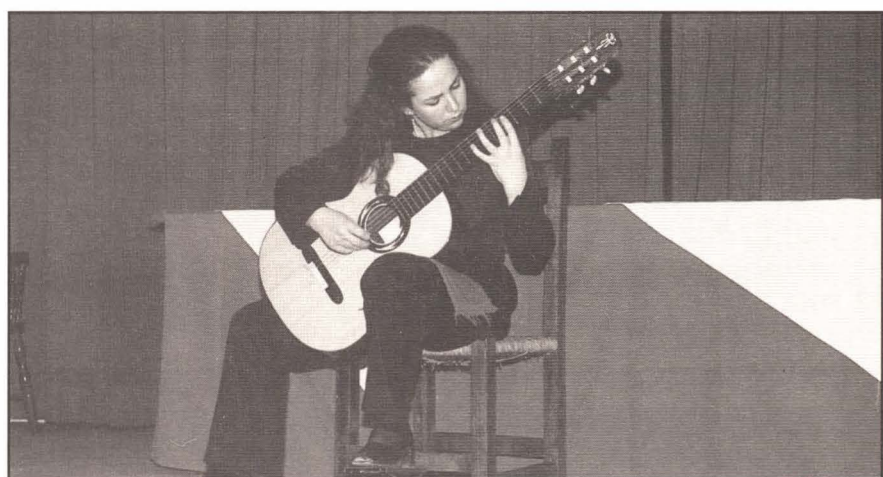
La Sociedad Musical "La Alianza" en el Palau de la Música en Valencia. Foto: Arts

Hoy sábado, día 24 de abril, a las 13.30 horas, la segunda cadena de la Televisión Valenciana, **NOTÍCIES 9**, emitirá el programa "**Una música, un poble**". En este programa, y durante 28 minutos, la Banda de la Sociedad Musical "La Alianza", hará que Vinaròs sea conocida en estas facetas tan importantes como son la música bandística y su carácter de ciudad moderna y acogedora.

Por otra parte y tras la última asamblea celebrada por la Sociedad Musical "La Alianza" la junta directiva ha quedado formada por:

Presidente	Francisco	Torres Pauner
Vicepresidente	Daniel	Zafra Olives
Secretaria	Carmen	Fontanet Gilabert
Vicesecretario	Marc	Doménech Sanz
Tesorero	Francisco	Simó Sanz
Dtor. Técnico	José Ramón	Renovell Renovell
Vocal 1º	Vicent	Beltrán Salazar
Vocal 2º	Juan	Bas Serret
Vocal 3º	Manuel	Labrador Recio
Vocal 4º	Juan José	Borrás Mestre
Vocal 5º	Tomás	Simó Roca
Vocal 6º	Roser	Beltrán Arroyo
Vocal 7º	Mª José	Doménech Fuentes

J. Z.



Mª Isabel Agut fue muy aplaudida. Foto: A. Alcázar

## Concierto de Mª Isabel Agut en el Círculo Mercantil y Cultural

El pasado viernes 9 de abril Mª Isabel Agut Font en el Círculo Mercantil y Cultural de nuestra ciudad ofreció un interesante concierto de guitarra con el siguiente programa:

Cuatro danzas .....	M. Praetorius
El delirio .....	A. Cano
Fandango .....	D. Agudo
Cuatro poemas .....	R. Smith Bridle
Mallorca y Asturias .....	I. Albéniz
Fantasia sevillana .....	J. Turina

Colaboraron en el concierto: la Conselleria d'Educació i Cultura, Conservatori Superior de Música de Castelló i Direcció General de Promoció Cultural.

J.Z.





Escriu:  
Julian  
Zaragoza

## Radio Uldecona emisora líder en audiencia en las comarcas del norte de Castellón

### REPARTO DE LA AUDIENCIA EN EL DIAL VALENCIANO

Emisoras	Nº de oyentes	Emisoras	Nº de oyentes
97.7	144.000	Alicante FM SER	35.000
Valencia Onda Cero FM	121.000	Gandía Cadena 40	34.000
RNE 1 FM	119.000	Popular FM COPE	34.000
Valencia FM SER	104.000	Castellón Cadena Dial	31.000
RNE 1 AM	97.000	Valencia FM Onda	24.000
M80 Valencia	96.000	Orihuela Onda Cero	25.000
Onda Naranja COPE	90.000	Radio Alicante SER	22.000
Medit. Cadena 40	78.000	Radio 5 TN Valencia	20.000
Ràdio 9	76.000	Cadena Cien Castellón	19.000
COPE Valencia	70.000	Onda Cero Murcia	19.000
Elche Cadena 40	65.000	R2 Clásica RN2	18.000
Cadena Dial Valencia	62.000	Onda Cero Castellón	18.000
Radio Valencia SER	60.000	Radio 5TN Alicante	17.000
R. Expre. COPE	56.000	RNE 3	16.000
Alicante Cadena 40	47.000	Radio 5TN Benicàssim	15.000
Onda Cero Alicante	44.000	Cadena 40 Castellón	14.000
Castellón COPE	41.000	Radio Alcoi SER	13.000
Alicante COPE	37.000	Uldecona FM Indep.	13.000
Orihuela FM SER	36.000	Elche Cadena Dial	12.000
Alicante M80	36.000	Alcoi Cadena Dial	12.000

Según el último estudio general de medios (EGM) publicado el viernes 16 de abril, en el periódico LEVANTE - EL MERCANTIL VALENCIANO, Radio Uldecona lidera la audiencia en las comarcas de Els Ports i Maestrat, dentro del reparto de oyentes del dial valenciano. La cifra estimativa de oyentes está sobre los 13.000 en las comarcas valencianas, aparte de los que tiene en les Terres de l'Ebre. J. Z.

## Se urbaniza la Plaça Corts Valencianes



La plaza cambia poco a poco su configuración

Tras su aprobación en un pleno municipal siguen a buen ritmo las obras de urbanización de la plaça Corts Valencianes, situada entre las Avdas. de Barcelona, M<sup>a</sup> Auxiliadora, Libertad y calle de Tomás Mancisidor, una vez finalizadas las obras Vinaròs contará con una nueva zona verde en un área de continuo crecimiento en los últimos años. J. Z.

## Asociación cultural y recreativa del Ama de Casa de Vinaròs

Comunica para general conocimiento que el 1 de Mayo se efectuará un viaje CULTURAL - RELIGIOSO para presenciar LA PASSIÓ de Olesa de Montserrat.

10.15 h. Asistencia teatro LA PASSIÓ.

14.30 h. Almuerzo en restaurante.

17.30 h. Visita al Pueblo Español.

20.30 h. Visita al Maremagnum

22.00 h. Regreso a Vinaròs.

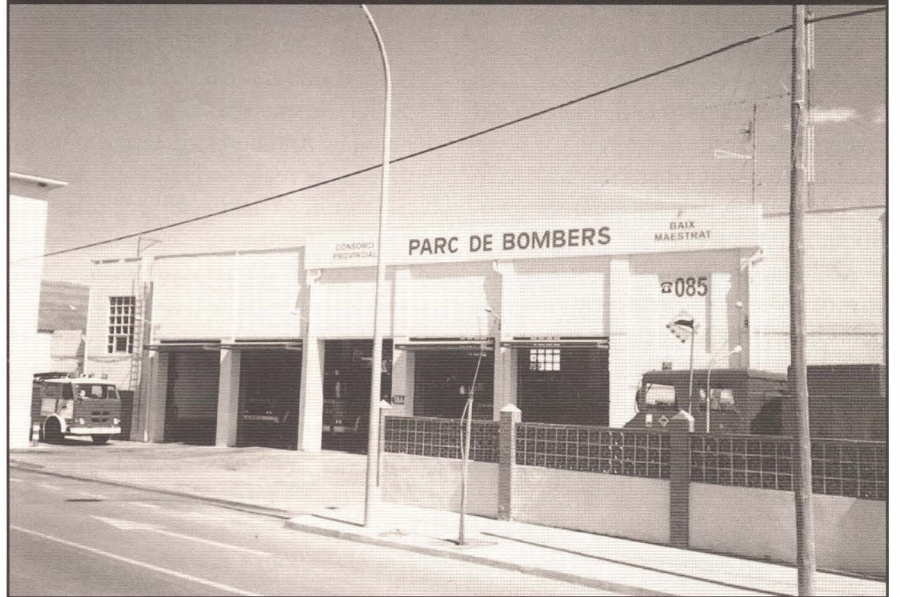
Reservas de plazas a la Asociación o a los teléfonos 964 452 960 - 964 452 875 - 964 451 896.

El precio del viaje, todo incluido, 6.000 Ptas.

Vinaròs, abril de 1999.

La Junta

## JA LA BALLEM!



Los bomberos del Consorcio Provincial, entre ellos, los que forman parte del parque del Baix Maestrat, ubicado en Benicarló siguen sin convenio. Por lo tanto la lucha continúa. Ello no tiene nada que ver para que cumplan con profesionalidad en sus obligaciones.

El presidente de la Sociedad Madrileña de Neumología y Cirugía Torácica, Carlos Jiménez, calificó ayer como **"muy positiva"** la decisión de ampliar la prohibición de fumar porque beneficiará a los fumadores, ya que la existencia de zonas *limpias* le puede ayudar a dejar el vicio.

**El que tiene la cabeza de manteca no deber acercarse al horno.**  
Proverbio danés.

La reducción del tiempo de viaje por tren entre Valencia y Barcelona mediante el tren Euromed se retrasará dos años más a causa de la decisión del Ministerio de Fomento de conectar el puerto de Tarragona, en ancho europeo, al AVE Madrid-Barcelona. Para llevar a cabo esta conexión, Fomento ha paralizado una variante de 40 kilómetros para el Euromed que estaba proyectada entre Vandellòs y Tarragona y que debería entrar en servicio en el 2001.

La calle Mayor de Vinaròs a los vecinos y visitantes ya muestra su fisonomía peatonal. Ahora se instalarán las nuevas farolas y algunos árboles.

La falta de comunicación entre el paciente y el médico incide en la presentación de demandas contra el profesional sanitario. Según manifestó el presidente del congreso de la Sociedad Española de Medicina Rural y Generalista (Semergen), Rafael Rodríguez.

Algunos constructores de Vinaròs se quejan que a la hora de dar licencias de nuevas obras, el Ayuntamiento no es muy ágil y paralizan el sector de la construcción en nuestra ciudad, todo lo contrario de lo que sucede en poblaciones vecinas.

Ha comenzado el "lío", los partidos presentan candidatos y algunos tienen el corazón "partío".

José M.R. y Elisette Z.C., de Vinaròs, resultaron heridos de gravedad en un accidente registrado en San Rafael del Río. El suceso ocurrió aproximadamente en el kilómetro 15 de la CV-11, cuando el vehículo, un Renault Megane, se salió de la vía, atravesó un campo de cultivo y colisionó contra un muro.

El 29 de abril en Barcelona y el 13 de mayo en Bilbao. Los langostinos de Vinaròs volverán a ser protagonistas de dos ferias de turismo. Habrá presencia municipal y de la Asociación de Hostelería.

Julian Zaragoza





## Manifest del 25 d'abril

"Serà d'esquerra o no serà" (Joan Fuster)

Arriba el 25 d'abril, dia de les llibertats nacionals dels valencians i valencianes perdudes per la desfeta d'Almansa i el posterior Decret de Nova Planta, i novament ha d'ésser una diada de reivindicació i de defensa dels trets que ens identifiquen com a poble.

Acaba la legislatura i després de quatre anys de govern de la dreta les institucions de la Generalitat pel pacte PP-UV, també d'una bona part dels Ajuntaments de les ciutats i pobles del País, la societat valenciana ha pogut comprovar com la dreta no té cap projecte global per al poble valencià.

Encara avui i malgrat la voluntat de consens manifestada per Nova Esquerra i els socialistes per superar definitivament el conflicte lingüístic, la dreta instal·lada en la irracionalitat més absurda en allò referent a la denominació de la nostra llengua i mostra la seva intolerància amb aquells ensenyants que utilitzen la denominació acadèmica del nostre idioma, **català** qüestionat reconeguda pels àmbits filològics d'arreu del món, sinó també pel propi Tribunal Constitucional de l'Estat Espanyol. Mentre cal seguir signant manifestes per la Llibertat d'Expressió per defensar el dret de càtedra o es menysprea a escriptors com Enric Valor, assistim a la total manipulació al servei de Zaplana dels mitjans de comunicació públics, sobretot, la RTVV i els contractes milionaris a Julio Iglesias o el foment de la pitjor "tele-basura".

La manca de projecte que té la dreta per al País ha provocat que tampoc durant aquesta legislatura s'haja reformat l'Estatut d'Autonomia i reste pendent l'augment del nostre autogovern amb, entre altres, la capacitat de dissolució anticipada de les Corts, el reconeixement estatutari de la denominació **País Valencià** i dels símbols històrics, així com tampoc ha estat aprovada la llei de comarcalització prevista a l'article 46 o no s'ha impulsat la Reforma del Senat per convertir-lo en una Cambra Federal.

Tampoc el PP-UV han tingut cap interès en donar solució als greus problemes mediambientals que patim i posen en perill la sostenibilitat del nostre territori. La no aprovació de la Llei de residus o el catàleg de zones humides són dos exemples de la irresponsabilitat política i el desinterès en assegurar la qualitat de vida actual i de les generacions futures que té la dreta valenciana.

En canvi, sí que hem assistit a polítiques de privatització de serveis bàsics a les persones com en sanitat l'Hospital de la Ribera o d'empreses públiques (EGEVASA o GIRSA), l'augment del finançament de l'ensenyament privat mentre es força a l'endeutament dels Ajuntaments per a la construcció de centres educatius o la reducció de serveis socials.

El poble valencià està patint un im-

portant greuge des de l'Administració Central amb el silenci corresponsable de la dreta valenciana. Som una de les Comunitats Autònomes que rebem menys inversions reals de l'Estat per habitant any rera any i patim una greu mancança d'infraestructures que comença a posar en perill l'economia valenciana. Així, el peatge de l'A-7 allargat del 2006 fins al 2009, les inacabades infraestructures ferroviàries per a la velocitat alta dels trajectes Alacant-València-Barcelona o València-Madrid, els retalls de les inversions en carreteres o la manca de solució dels problemes hídrics tant de les comarques del Segura com del centre i nord del País i ara l'avantprojecte de l'AVE que sembla que l'Estat no assumirà, ni de bon tros, el 100% de la inversió com ha estat el Madrid-Sevilla o el projecte Madrid-Barcelona són aspectes d'una clara política de marginació dels interessos dels valencians des de l'actual Govern Central.

Tampoc poden oblidar aquest 25 d'abril com la mitjana dels salaris dels treballadors i treballadores valencians està per baix de la mitjana del conjunt de l'Estat mentre la precarietat i la sinistralitat superen clarament les mitjanes estatals i semblen endèmiques en les relacions i condicions laborals del País. Al camp, una vegada més les negociacions de la UE de la reforma de la PAC ha primat l'agricultura continental i de les grans empreses o propietaris agrícoles per davant de l'agricultura mediterrània i de la xicoteta i mitjana explotació que són les característiques del nostre sector primari.

Serien innombrables totes les raons que en aquest 25 d'abril justifiquen la cada vegada major sensibilització i conscienciació del poble valencià en la urgent necessitat de canviar l'actual política i apartar del govern de les institucions valencianes, autonòmiques i municipals, a la dreta conservadora i sucursalista que ens malgoverna.

Eixa exigència d'un projecte de País des de la ciutadania i la necessària victòria sobre la dreta per recuperar i vertebrar el nostre poble, reforça la necessitat d'acord, d'enteniment, de convergència entre l'esquerra valenciana i la gent de progrés, partits polítics i entitats socials i cíviques, per aconseguir construir entre tots i totes eixe futur més just, més solidari, més habitable, més sostenible i amb més autogovern des d'avui mateix.

Quan les paraules de Joan Fuster, "*El País Valencià serà d'esquerra o no serà*", tenen més vigència que mai, Nova Esquerra manifesta el seu convenciment que amb la unitat d'esforços, voluntats i propostes de l'esquerra, dels progressistes, hem començat a posar en marxa i fer més nostre, de totes i tots els valencians, el futur del País. ▲



## Comunicado de prensa

# "Con el proceso de aguas potables nos están tomando el pelo"

**El Partido Popular de Vinaròs quiere hacer pública su oposición frente al proceso de contratación del socio privado para la gestión de la empresa mixta de aguas potables.**

Vinaròs, 19 de abril 1999

En la mañana de hoy la representación del Partido Popular abandonó la Comisión en la que debía procederse a la apertura de las plicas con las empresas que optan a la gestión del ciclo hidráulico municipal.

De este modo se quiere hacer público que tampoco acudirá a las Comisiones de la Mesa de Contratación cuya primera reunión tiene lugar mañana al entender que este proceso de contratación no se ajusta a la legalidad, faltando entre otros, el informe preceptivo del Consejo Jurídico Consultivo de la Comunidad Valenciana, asimismo, por contravenir la Ley 48/98 de 30 de diciembre de 1998, que obliga a la publicación de esta

convocatoria tanto en el B.O.E. como en el B.O.C.E., no habiéndose hecho público en ninguna de dichas publicaciones oficiales.

Por su parte, el Partido Popular de Vinaròs quiere públicamente desvincularse de la totalidad de las acciones que deriven de dicha contratación, habida cuenta de los procesos contenciosos administrativos interpuestos ya y todas aquellas futuras acciones legales que pudiesen presentarse por parte de las empresas que concurren.

Con esta medida, no pretendemos – como se nos acusa – "judicializar la vida pública", antes, al contrario, se pretende alertar a los ciudadanos de la continuidad de un proceso viciado en origen que sigue contraviniendo la ley y que puede llegar a costar mucho dinero a todos los vinarocenses.

Gabinete de Comunicación

**VIª FIRA DE LA TERRISSA LA GALERA**

**Del 30 d'abril al 2 de maig - 99**

**Horari: matí i tarda**  
**de 10 a 13.30 hores - de 16 a 21.30 hores**

**ENTRADA GRATUÏTA**

**EXPOSICIÓ, VENDA I DEMOSTRACIÓ DE TERRISSA TRADICIONAL I CERÀMICA ARTÍSTICA**

**PECA COMMEMORATIVA DE L'ANY - 99. "MITJA DE VI"**  
Sèrie limitada, totes elles cunyades i numerades  
Amb el suport de la Diputació de Tarragona.

**EXPOSICIO SOBRE EL PROCÉS DEL VI**  
**EXHIBICIO DE TREBALL AL TORN**

**ÚNICA FIRA D'AQUESTES CARACTERÍSTIQUES A LES NOSTRES TERRES.**

ORGANITZA:

 **Associació Cultural Galerena "El Cadub"**

L'ASSOCIACIÓ CULTURAL GALERENA "EL CADUB"

Autor-Cartell: AGUSTÍ CENTELLES

## Se precisa chófer

Para repartir muebles con furgoneta de la empresa

Tel. 629 616 524





Escribe: **Ángel Giner**

## DE TODO UN POCO

Mañana, recibe por vez primera el Pan de los Ángeles, Mapi Llopis Roca. La fiesta familiar, en el Benedicto XIII, de Peñíscola.

Bodas de plata en el matrimonio de Agustín Giner y Maribel Carrasco. Cenaron en el Rte. El Faro que dirige Xavi Sancho.

Se casaron Miguel Ángel Carbó, ex jugador del Vinaròs C.F. y Ana Paulo. Banquete en el Hotel Roca. Viaje de luna de miel a Cantabria y Asturias.

Interesante colección de la moda a cargo de Diego Mora, en el Hangar, con mucho público.

Juan Manuel Arrebola y Esther Miquel, papás de Noelia.

Juan Serra Pablo, juez invitado en la V exposición local y monográfica del Schnauzer Ces-Baleares.

Miguel Viana Pérez, regresó de un viaje a Bolonia (I) de carácter profesional.

Juan Manuel Membrado Polo, de Muebles Benicarló regresó de la feria de Milán (I).

Mucha presencia vinarocense de la Asociación de Gastronomía, con su presidente, Rafael Miralles, en el II Foro de Gastronomía y Restauración de la C.V. en Oropesa de Mar.

COPE-Vinaròs, que emitirá en Junio, ya ha seleccionado al personal, con profesionales de dicha cadena.

José Chaler Arajo y Marisa Ruíz López, de nuevo papás. El robusto retoño responde por Adrián. Han logrado la parejita deseada.

Lleno en el Red-Privé, en la gala del básquet, con destape total de Rosana y Abu-Hader.

La gestora de la comparsa Karting, agradece a la policía municipal su colaboración.

Gaspar Redó Juan, se halla recuperando de la intervención quirúrgica en La Alianza de Tortosa.

Han pasado unos días en esta población, Anarew Bevington y su esposa, la vinarocense Patricia Peñarrocha, con su hijito Alexander. Residen en Aberdeen (Escocia).

El XI Festival Internacional de Cine de Comedia, en Peñíscola del 7 al 12 de junio. Será homenajeada Carmen.

El domingo 2 de mayo, recibe la 1ª Comunió, María Roda Rodríguez, y el domingo 9, María Gómez Beltrán, hijas de los jugadores de la Agrupación de Veteranos, Roa y Bartolo.

Tras quince años al frente del Video Club Vinaròs, en la travesía de Remedios, Sebastián Miralles, ha introducido reformas, en su local que goza de una clientela adicta.

Los medios de comunicación del país, se han hecho eco, de una red de prostitución infantil en el Baix Maestrat. Al parecer y según El Mundo-Castellón al día, en un conocido club de alterne de esta ciudad había una habitación en la que metían a los niños y donde se pasaban vídeos pornográficos de los menores. Una vecina de Peñíscola, denunció a la fiscalía, que su nieto de 5 años sufrió agresiones sexuales y con consentimiento de su madre.

Alejandro Martínez, que regentó un Pub de Vinaròs en el Paseo Marítimo y con residencia en Berlín, ha pasado unos días en Vinaròs.

Mañana recibirá el Pan de los Ángeles, por vez primera la preciosa niña Neus Miralles Valanzuela. A continuación, fiesta en el tentadero de la peña Pan y Toros.

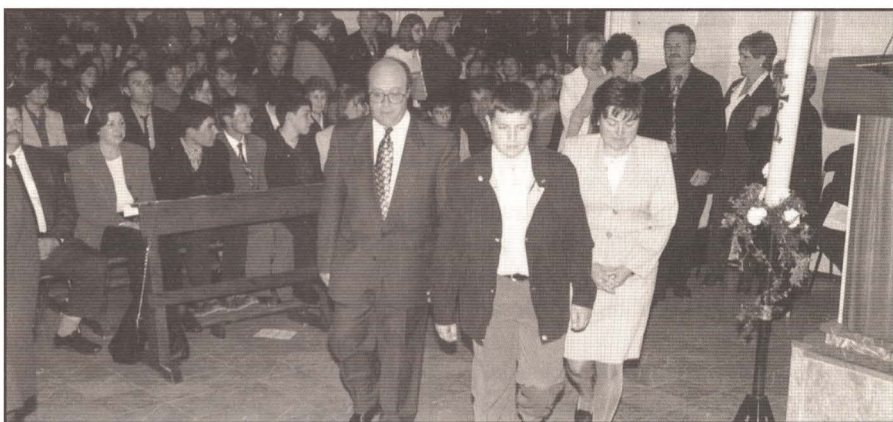
De nuevo expone en el Auditorio, Martí Font, con una bonita muestra.

La peatonalización de Parroquial-Mayor, en estado avanzado, revalorizará esta importante zona, alma mater de la ciudad.

En la parroquia del Cristo del Mar de Benicarló, contrajeron matrimonio José María Sancho García y Sonia Foix Bahent. El banquete, en el Palace de Peñíscola. Viajaron a Santo Domingo (R.D.).

## Gráficos de actualidad

Fotos: A. Alcázar y 1000 ASA



Miguel Ángel Carbó y Eva Paulo. Contrajeron matrimonio el día 10-4-99 en la capilla Comunió. Banquete en el restaurante Roca





## 1.800 millones... y un jamón

Llegan las elecciones y con ellas las múltiples promesas, las sonrisas y las descalificaciones.

El PVI en su intento de conseguir que esta campaña electoral sea lo más transparente y lo menos turbia posible, no tiene más remedio que pedir que se aclare la última de las polémicas que han vuelto a enfrentar al PP y al PSOE en nuestra ciudad.

Los populares, en voz de su candidato, no se han recatado de hacer público que el municipio de Vinaròs ha perdido, de momento, en inversiones la friolera cantidad de 1.800 millones de pesetas y que si no ganan las elecciones se perderán definitivamente. ¡Espeluznante!

No se puede sentir otra cosa más que indignación al oír unas declaraciones como éstas, en las que se afirma sin ningún rubor, que si no les votamos, Vinaròs perderá 1.800 millones de pesetas en subvenciones.

¿Pero en qué país vivimos? ¿Qué democracia es ésta, en que si votas a los "malos" serás castigado con el olvido y la indiferencia y si votas a los "buenos" millones y más millones y además comerás perdices?

¿Cómo se pueden anteponer tan vergonzosamente los intereses de partido a los de Vinaròs, nuestro pueblo?

¿Cómo puede haber alguna persona que diga que defiende los intereses de Vinaròs y sin ningún recato y con la boca llena, afirme que porque unos pocos, los concejales del PSOE y NE, le hicieron la moción de censura, ellos han castigado a todo Vinaròs con la pérdida de 1.800 millones de pesetas en inversiones?

¿Es qué acaso después de la moción de censura dejaron de ser Ayuntamiento?

¿Es que acaso dejaron de ser concejales?

¿Es que acaso no siguen cobrando todos los meses del Ayuntamiento por, se supone, seguir trabajando por Vinaròs?

¿O es que acaso los socialistas renunciaron a estas subvenciones y por eso se han perdido?

Si es cierto que estos millones para inversiones estaban aprobados y el PSOE municipal no ha renunciado a ellos, ¿por qué no han llegado?

¿No será más cierto que todas estas afirmaciones no son más que promesas electorales, sin ningún fundamento?

Sea lo que sea, todo esto se debe de aclarar urgentemente, ya que sino podría parecer que desde Valencia y Castellón, sólo se ayuda a los Ayuntamientos que votan a los populares y eso sería gravísimo, ya que incluso podría parecer que se estuviese chantajeando a los votantes. Y eso, no es así, ¿verdad? Al menos nosotros, si no se nos demuestra lo contrario, queremos pensar que no es así. Por lo tanto y como estas malinterpretaciones no nos gustan, y para evitar suspicacias, pedimos públicamente a los responsables del PP, que se comprometan, que si son ciertas estas promesas, a conseguir estos miles de millones aun-

que no obtengan ellos, la alcaldía de la ciudad, así sí que demostrarán que para ellos también lo más importante es Vinaròs.

**Javier Balada, Candidato del Partit de Vinaròs Independent (PVI)**

**Nota importante:** El PVI, con la intención de informar lo máximo posible a todos los interesados, comunica que nos pueden encontrar en INTERNET en nuestra URL, <http://members.xoom.com/vinarosindep>. ▲



## Manifiesto del 1º de Mayo

El próximo 1 de Mayo, es la fiesta del trabajo E.U.P.V. como fuerza progresista de izquierdas sensibilizada a los problemas derivados de la situación laboral, promovió la alternativa al Plan de Empleo que el gobierno del P.P. lleva a cabo y que se tradujo en la creación de la INICIATIVA LEGISLATIVA POPULAR como base para conseguir soluciones equilibradas en el mundo del trabajo.

PLENO EMPLEO-NO A LAS E.T.T.-ESTABILIDAD LABORAL-NO A LOS CONTRATOS BASURA.

**Por ello:**

E.U.P.V. convoca a todos los ciuda-

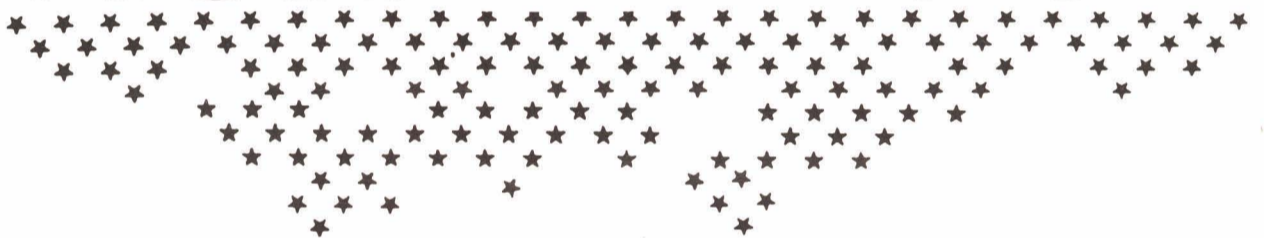
danos y ciudadanas a la jornada reivindicativa del 1º de Mayo para que con el apoyo y firmas de todos conseguir la aprobación de la I.L.P. y llevar adelante el logro social de la jornada laboral de **35 horas por ley.**

Los hombres y mujeres de E.U.P.V. os estaremos esperando el próximo día 1 de Mayo en la esplanada Paseo Colón de Vinaròs para que con vuestra necesaria participación logremos este mutuo esfuerzo y consigamos esta reforma legislativa que sin duda beneficiará a toda la clase obrera y a la sociedad.

**Consell Polític de EUPV en Vinaròs**

# VIDEO CLUB

# HOLLYWOOD



## ATENCIÓN

## NUEVO HORARIO:

**De lunes a jueves, abierto hasta 10 noche**

**Viernes y sábados, abierto hasta 12 noche**

**Domingo, de 6 tarde a 12 noche**

**Av. País Valencià, 4**

**Tel. 964 456 676**

**VINARÒS**





# Vinaròs un nou mil.lenni una nova projecció

(Extracte del discurs d'Olga Mulet a l'Auditori Municipal el passat diumenge)

Avui és un dia molt important, en aquest acte entrem de ple en període electoral, diria, si em permeteu l'expressió, que és el "pistoletazo de salida" d'aquesta candidatura, d'aquest equip que avui ens presentem a vosaltres però que fa ja temps que està treballant i preparant un projecte de futur per a Vinaròs.

**Projecte** que entra en una nova fase, en una nova etapa, en la etapa definitiva: atraure una majoria social que ens converteixi en una majoria electoral suficient per a ser majoria progressista de govern.

¿Qui ha de treballar per a dur-lo a terme?

Hem de ser **tots**, vosaltres que esteu aquí, nosaltres, la candidatura, que ara representem el projecte de govern, i la resta de ciutadans i ciutadanes que **vulguen col.laborar i participar, sense exclusions**. I des d'aquest moment **us demano la vostra col.laboració** i us demano que, juntament amb nosaltres, **us convertiu en agents electorals**, i us demano que sigueu agents electorals perquè hem d'aconseguir, junts, recuperar i remuntar els resultats electorals del 95, ja ho hem fet a l'any 96, i hem de sumar més vots ara, el dia 13 de juny.

És una **prova que superarem**, estic segura, si l'afrontem, com us he dit, junts i amb la col.laboració i participació de tots. Tenim per davant molt de temps.

I dic això perquè el **compromís** que us demano de col.laboració no és només per ara, electoralment i fins al 13 de juny.

Aquest **compromís** ha de signar-se ara per **continuar amb més força i il.lusió** quan **guanyem les eleccions**, que les guanyarem i **conformem el pro-**

**per govern municipal socialista a l'Ajuntament de Vinaròs.**

**Em comprometo** i amb mí la candidatura socialista a oferir en aquest nou mil.lenni, **una nova manera, un nou estil de governar la nostra ciutat.**

Com? Nosaltres volem que **tots siguem protagonistes**. I que no siguem només els 21 regidors que posem la corporació municipal qui tinguem un paper, volem donar part també a un gran nombre de ciutadanes i ciutadans, joves, majors, dones i homes...

Sense que això signifiqui que **eludim o releguem la nostra responsabilitat de govern**, ben al contrari, el que **us oferim i us exigim és la vostra complicitat, treballar junts per una major eficàcia de l'acció pública.**

En aquest sentit assumeixo la responsabilitat d'articular des del govern municipal, des de l'Ajuntament, **articular mecanismes de participació ciutadana i descentralització, es tracta de:**

– **Impulsar l'activitat cultural de la ciutat creant el Patronat de Cultura.** Que instarem a que sigui presidit per un personatge de prestigi i emblemàtic de la ciutat. Garantirem la seua **independència.**

– Establir **mecanismes de participació per a la joventut.** Crearem el **Consell de la Joventut** i estudiarem i plantejarem amb ells un **Pla Jove.**

– Donar **autonomia a la Comissió de Festes.** Revisarem els seus Estatuts i la possibilitat de que **gestionen el seu pressupost anual.**

– Impulsar la creació del **Consell de Benestar Social.**

– Promoure la participació dels agents socials i dels agents econòmics amb la creació del **Consell Econòmic i Social.** Així mateix i com a **òrgan executiu l'Agència de Desenvolupament Local**, a favor de reduir la burocràcia, prestar un assessorament suficient, eficaç i eficient per tal de dinamitzar l'economia local i l'ocupació.

– Establir un **reglament** perquè els ciutadans puguin participar en les **sesions del Ple Municipal.**

Al mateix temps continuar potenciant i promocionant els òrgans de participació ja existents: Patronat d'Esports, Consell Agrari, Consell Escolar...

Crearem la figura del **regidor de barri** per estar més prop dels ciutadans, tenint com a **missió l'elaborar un Pla d'Actuació i Serveis**, prioritari, en cadascun dels barris amb el **diàleg i la responsabilitat dels ciutadans que hi viuen.**

**Volem donar-li identitat a cada racó del poble.**

Em **comprometo**, junt als companys que conformem la candidatura a que el nostre **govern treballarà basant-se en decisions polítiques, preses col.lectivament i fruit del debat polític.** Amb el compromís de **pacificar la vida política municipal per modernitzar-la.** Tenint com a **base i eix fonamental el diàleg i la transparència entre els governants, l'administració pública i el conjunt de protagonistes que integren la societat civil.**

Nosaltres, som conscients de que **no tenim "solucions definitives"**, però estem convençuts de que **amb l'àmplia participació de la ciutadania podem trobar camins i respostes.**

Com a **instrument de construcció del futur de Vinaròs**, ens comprometem a dotar Vinaròs, d'un **Pla Estratègic de la ciutat** que junt, al PGOU definirà i serà el **motor urbanístic, econòmic i social del futur model de la ciutat.**

Prioritzant les activitats i projectes en forma globalitzada i amb una finalitat **"arribar al Vinaròs del nou mil.lenni amb una nova projecció".**

Aquest Pla Estratègic traduirà en termes **operatius** el projecte de ciutat que venim elaborant des de fa més d'un any:

– **Potenciar la capitalitat comarcal: cultural, econòmica, comercial i d'oci.**

– **Crear una ciutat esportiva.**

– **Potenciar l'activitat comercial del centre de la ciutat.**

– **Millorar i modernitzar els serveis culturals.**

– **Conjugar el creixement de la nostra ciutat amb el respecte al medi ambient, creixement de la població ordenat i harmònic.**

– **Fer de Vinaròs una ciutat solidària i compromesa, atenent a la pluralitat, el respecte i la cooperació.**

– **Guanyar i recuperar espai públic, fer dels carrers lloc de trobada i de convivència.**

Estem construint un projecte progressista per afrontar amb força, seguretat i confiança les exigències d'una societat moderna, que representem vosaltres i nosaltres que avui ens trobem aquí. ▲



Foto: Reula

**SUS ANUNCIOS EN SETMANARI**  
**Vinaròs**  
**PUBLI-VAQUER**  
 • RADIO NUEVA Y ULLDECONA  
 • VALLAS PEATONALES • PRENSA • REGALOS PUBLICITARIOS  
 CALLE SAN FRANCISCO, 61 - BAJOS  
 12500 VINARÓS • TEL. 964 45 19 35





## El Govern "legalitza" les subvencions a les empreses amb diners de l'atur

UGT denuncia aquesta pràctica abusiva que sols beneficia els empresaris

UGT rebutja el Reial Decret que modifica l'article 206 de la Llei General de la Seguretat Social per quant legalitza la pràctica abusiva del Govern de finançar les subvencions a les empreses amb recursos destinats a protegir els aturats. Aquesta mesura és especialment greu perquè la cobertura de la desocupació no arriba ni a la meitat dels aturats. **El Govern del Partit Popular regala diners als empresaris sense que aquests es comprometen a crear llocs de treball estable i, alhora, incomplix els criteris del Pacte de Toledo sobre el finançament de la Seguretat Social.**

L'aprovació de l'esmentat Decret, que entre d'altre, modifica l'article 206 de la Llei General de la SS, pretén donar cobertura a una pràctica que des de la UGT hem vingut denunciant: desviar diners que es recaptin a través de les cotitzacions per desocupació per a finançar les bonificacions a la contractació indefinida, amb la qual cosa **les empreses es convertixen en les destinatàries dels fons de protecció per atur.**

El Govern aplica a la protecció per desocupació una lectura inversa de l'acordat en el Pacte de Toledo respecte a les pensions i al finançament de la Seguretat Social. Segons l'esmentat acord, les bonificacions empresarials han de finançar-se mitjançant aportacions públiques. S'està fent publicitat enganyosa quan, des del Govern, es diu que s'ha produït un increment de les aportacions a la Seguretat Social i s'oculta que aquest augment es neutralitza reduint les aportacions públiques al finançament de l'INEM, que en 1999 ha registrat un mínim històric (7% del pressupost), almenys, el menor dels últims vint anys.

El vigent article 206 de l'esmentada Llei senyala com a prestacions, a banda de la protecció econòmica en els nivells contributius i assistencial i l'abonament de les cotitzacions a la Seguretat Social, les "accions específiques de formació, orientació i reconversió professionals en favor dels treballadors desocupats". És a dir, polítiques actives en favor dels treballadors exclusivament; enlloc es diu que la part protectora ha de dirigir-se a les empreses.

A més a més, **el Govern del PP no té definida cap política d'ocupació, ni activa ni passiva, que no siga la pròpia inèrcia del mercat.** Les transferències als empresaris contemplades en els pressupostos es realitzen sense exigir compromisos de creació d'ocupació. En aquest sentit, l'Executiu té un concepte curiós de les "polítiques actives", posat que finança subvencions a les empreses amb recursos destinats als aturats, una pràctica que res té a veure amb el que es fa a la resta d'Europa.

Per a UGT, **l'abús que s'està realitzant no té límits per quant la cobertura per desocupació, a més d'excloure amplis col·lectius desprotegits, s'està reduint i no arriba a la meitat dels**

**aturats, una majoria dels quals estan en evident estat de necessitat.** És a dir, per a més del 50% dels treballadors en situació d'atur; especialment aquells que estan sotmesos a contractes temporals de curta durada, la finalització dels quals suposa trobar-se en la més absoluta indefensió, perquè es necessita un any

de cotització per accedir a quatre mesos de protecció. S'ha d'afegir a aquest col·lectiu el dels treballadors als que les imposicions del mercat dificulten la seua incorporació a un lloc de treball, condemnant-los a l'esgotament d'aquestes prestacions com a conseqüència d'atur de llarga durada.

UGT considera, per últim, que la modificació legal es fa de forma obscurantista, sense consultar els agents socials i sense haver allunyat els dubtes sobre la seua constitucionalitat. Al respecte cal recordar que **la Constitució defineix la Seguretat Social com a un sistema públic destinat a garantir l'assistència i prestacions suficients davant de situa-**

**cions de necessitat, especialment davant de la situació d'atur, i les cotitzacions per desocupació són la principal font de finançament de l'esmentada protecció.** El Sindicat exigeix que aquests diners es destinen a la millora de la cobertura dels treballadors en precari i advertix que no va a consentir el desviament dels diners que els treballadors aporten per a protecció per atur a d'altres matèries, el finançament de les quals correspon exclusivament a d'altres partides gestionades pel Govern, ja si-guen carreteres, sanitat o contractació indefinida.

Departament d'Imatge i Comunicació  
UGT-PV/UC Maestrat-Els Ports



# TELYCO | TELYCO VINARÒS

GRUPO TELEFÓNICA | SU ASESOR EN COMUNICACIÓN

## ¡Cambiamos de local para atenderles mejor!

LES ESPERAMOS EN LAS NUEVAS INSTALACIONES DE

### Calle San Vicente, 16-18

### Tel. 964 454 577 VINARÒS

Gestión, Contratación y Venta de

✓ Líneas telefónicas	✓ Terminales telefónicos
✓ Líneas RDSI	✓ Acceso a Internet
✓ Planes de descuento	✓ Contestadores
✓ Vídeo conferencia	✓ Inalámbricos
✓ Telefonía móvil	✓ Transmisión de datos
✓ Páginas amarillas	✓ Telefonía de uso público
✓ Servicios telefax	✓ Multimedia
✓ Desvío inmediato	✓ Buscapersonas
✓ Tarjeta personal	✓ Contestador en red
✓ Guías telefónicas	✓ Llamada a tres
✓ Centralitas	✓ Fax...
✓ Llamada en espera	

Servicio de locutorio y fax público





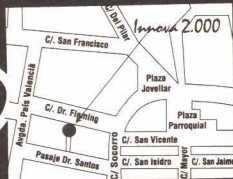





# Innova 2.000

Un centro renovador  
sin previa reserva de hora  
Máxima atención al cliente

Una sesión  
500 pts.



Dr. Fleming, 3, local 17  
VINARÒS - Telf. 964 45 68 59

## Precio Tiquets

## Peeling

1 tiquet	500 Pts.
Bono 6 tiquets	2.850 Pts.
Bono 12 tiquets	5.500 Pts.
Bono 18 tiquets	7.900 Pts.
Bono 24 tiquets	10.000 Pts.

1 sesión corporal	3 tiquets
-------------------	-----------

## Bronceados

1 sesión corporal	1 tiquet
-------------------	----------

## Servicios Faciales

Limpieza de cutis	5 tiquets
Limpieza de cutis júnior	2 tiquets

## Servicios Corporales

TRATAMIENTO OBESIDAD, CELULITIS (Equipo Termoterapia)	
1 sesión	5 tiquets
1 sesión + algas	8 tiquets

TRATAMIENTO OBESIDAD LOCALIZADA (Equipo Electroterapia)	
1 sesión	6 tiquets

TRATAMIENTO CELULITIS (Equipo Electroterapia)	
1 sesión	6 tiquets

TRATAMIENTO REMODELACIÓN CORPORAL (Equipo Electroterapia)	
1 sesión	6 tiquets

TRATAMIENTO CIRCULATORIO (Equipo Electroterapia)	
1 sesión	6 tiquets

TRATAMIENTO REAFIRMACIÓN CORPORAL (Equipo Electroterapia)	
1 sesión	6 tiquets

TRATAMIENTO SENOS (Equipo Electroterapia)	
1 sesión	6 tiquets

**ABIERTO DE LUNES A SÁBADOS**

**HORARIO De 9 a 1 mañana De 3.30 a 8.30 tarde**

## Especial empresas y grupos

Bono 100 tiquets	39.000 Pts.
------------------	-------------

## Masajes

Masaje infantil	2 tiquets
Masaje piernas	4 tiquets
Masaje espalda	4 tiquets
Masaje 5 estrellas	7 tiquets
Masaje pies felices	2 tiquets
Masaje edad de oro	3 tiquets

## Servicio Especial

90 minutos de calidad de vida	
Masaje Anti-estrés	
PIERNAS + ESPALDA	
+ CABEZA + SIESTA	9 tiquets

## Manicuras

Manicura californiana	1 tiquet
Manicura francesa	2 tiquets

## Depilaciones

### 1 Tiquet

- \* Labio superior + cejas
- \* Ingles
- \* Axilas

### 2 Tiquets

- \* 1/2 piernas
- \* Cuello
- \* 1/2 brazos
- \* Hombros
- \* Ingles brasileñas
- \* Mentón facial

### 4 Tiquets

- \* Piernas enteras + ingles
- \* Brazos + axilas

### Depilación Estrella Fem.

Piernas enteras + ingles + axilas + labio superior + cejas	6 tiquets
------------------------------------------------------------	-----------

### Depilación Estrella Masc.

Consultar precio

## No ha lugar

Amigo José Antonio Gómez Sanjuan: Me da la sensación de que como profeta no te vas a ganar la vida. Lo de que el Casino se está muriendo porque pasa por un periodo de paz y de rectificaciones económicas, no es precisamente un vaticinio que se acerque a la realidad. La junta directiva actual compuesta por personas aguerridas en la industria y el comercio como también en las finanzas, ha realizado una labor muy acorde con el momento y estado del Casino, corrigiendo alegrías no siempre adecuadas a las posibilidades reales de la entidad, que, como todo lo que sólo se administra, merece mucho respeto que haya algún que otro agorero que confunde la paz con la derrota, no dice nada más allá de la demostración del talante de quien analiza y confunde lo prudente con lo desastroso, seguramente muy a su fin con su idiosincrasia.

En cuanto a lo del teatro apuntado en tu escrito, no estaría mal que Vinaròs

tuviera, ahora, lo que muchas capitales españolas no pueden soportar. Los tiempos han cambiado y la televisión nos ha proporcionado cine y teatro a domicilio. En el Casino por sus muchas cualidades, que tú mismo apuntas, cabe un teatro pero de aficionados, sin necesidad de modificar nada, ni menos perder su preciosa pista, que es su lujo, y sin colaboración de nadie, que irrumpiría en lo que es propiedad privada de la entidad y que por serlo, que lo es, tiene su permanencia asegurada. Las componendas y descalificaciones argüidas en tu escrito de CRÓNICA no son precisamente, lo más acertado que ha cosechado tu intelecto. Y, volviendo, a lo referente a la directiva actual, que tú ha ofendido, deberías tener la elegancia de rectificar. No así con lo erróneo de mi planteamiento inicial, que, de cualquier modo, bien o mal, ahí queda plantificado: Para placer de los buenos contertulios, como también carnaza de los inconformistas, muy útiles ellos, por aquello de que "sin tinieblas, el mundo, tendría la luz a menos".

Sebastián Torres

## Carta a nuestro periódico el Diarriet de Vinaròs

Desde hace muchos años, cada sábado, no fallo en comprarte en el correspondiente kiosco. Pero últimamente de ser querido por mí, estás pasando a darme "asco". Porque siempre está lo mismo o un poco más cargado de bombo.

Te abro las primeras páginas y Olga Mulet con su correspondiente *Rueda de prensa* y su pregunta a Madrid sobre la N-340 y los accidentes, atascos, los tramos más peligrosos. A lo mejor si todos cumplieran las normas, sobraría la eterna pregunta. ¿No tendrá más preguntas?

Cambio de página y aparece el Sr. Palacios con el asunto del nuevo Pabellón Polideportivo. Que si la Diputación, que si el PP, que si la empresa que hay intereses particulares del PP, que si el arquitecto, el abogado, juicio, etc. etc.

No digamos de las páginas de Cartas

del PP y de réplica que esto es ya el hazmereír y la tomadura de pelo de los Partidos Políticos hacia nosotros, los lectores, del *Diarriet*.

Si seguimos cambiando de páginas, llegamos a los deportes. Está muy bien informar de los deportes de nuestra ciudad, pero de nadie pasa inadvertido que en las fotografías siempre salen los de siempre. ¿Serán los amigos íntimos del *Diarriet*? Estoy seguro que en nuestro deporte local hay muchísimos más protagonistas con merecimientos suficientes para salir en las fotografías.

Y por último, a los Sres. periodistas que reconsideren la frase de "todo es noticia", porque no es así.

Espero que te cambien un poco porque sino, donde vas triste de ti *Diarriet*.

Ángel Valls Vilanova

## Vénen les eleccions

Ja vénen les eleccions els polítics d'este poble ja están afaenats escrivint vinga lletres per enviar-nos les targetes.

Te les poses a llegir i tots ho volen fer molt bé i no saps a qui triar.

Espero no hagen de posar un nou contenidor pues ja en tenim de cartó, de cristal, de plástic i desperdícies. Crec que seria molt feo omplir-ne un de polítics.

Diuen que la política és el cavall blanc de la discòrdia, però què serà, què serà, què serà, que a aquest cavall tots volen pujar, per què? per què? per què? tu lector quan llixgues la poesia ja m'ho diràs pues jo no ho sé.

Bé, surtigue qui surtigue que ens presenten i ens governen bé el poble. I que antes de pujar les escales que es deixen al carrer les baralles infantils que al poble no facen pagar molt i que ens deixen tranquils.

Si a algun partit he ofès pues serà per ignorància, jo els demano perdó pues no era la meua intenció.

Bé ja hem rigut un ratet, que el riure el cor eixampla i si al cor el fem patir este es farà xicotet.

Ho he dit en vinarossenc.

Jo sóc una vinarossenca que sempre vaig a votar, perquè sempre he sentit a dir que el vot s'ha de donar.

S. Grande

## SE PRECISA MECÁNICO SOLDADOR

Para soldar estructura metálica

Tel. 964 452 711



¿Sabes cuál es la mejor publicidad del Daewoo Lanos?



El boca a boca

Lanos

Desde 1.479.437 ptas.  
8.892 €

Y ahora otra pregunta ¿sabes quiénes son las personas que mejor hablan del Daewoo Lanos? Fácil: los que ya lo han comprado. Y son muchos. Y muchas. Gente que buscaba un coche joven, cómodo, seguro... y lo ha encontrado. Que quería todo el equipamiento, tres años de garantía, diseño... y ya lo está disfrutando. Así que a partir de ahora, cuando alguien te hable con entusiasmo del Daewoo Lanos, piensa que tiene muchas razones para hacerlo. Tantas como tú para comprártelo.

Equipamiento según versiones: Airbag del conductor, Dirección asistida, Cierre centralizado, Elevalunas eléctricos, Radiocassette, Inmovilizador electrónico antirrobo, Faros antiniebla, Columna de dirección ajustable en altura. Y además como opcional: ABS, Llantas de aluminio, Techo solar y Airbag de acompañante.

GARANTIA 3 AÑOS o 100.000 kms.

InfoRED 902 303 900

ASISTENCIA 24 HORAS

PVP recomendado en Península y Baleares (impuesto de matriculación, transporte e IVA incluidos). Precio en euros fijado al cambio de 166,386 ptas.

RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES

TALLERES  
FOGAUTO, S.L.

Avda. Zaragoza, 15  
12500 Vinaros CASTELLÓN  
Tel. 964 40 18 72  
(Exposición y Taller)



DAEWOO

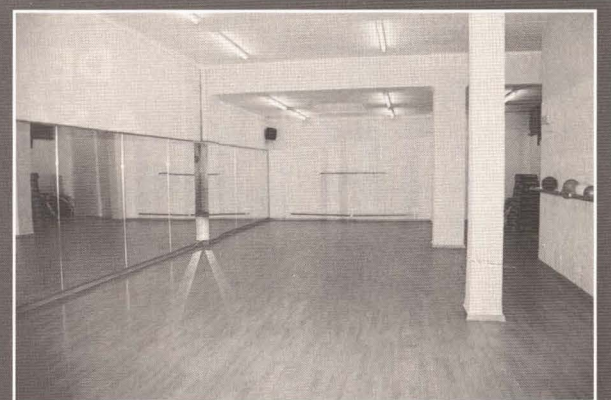
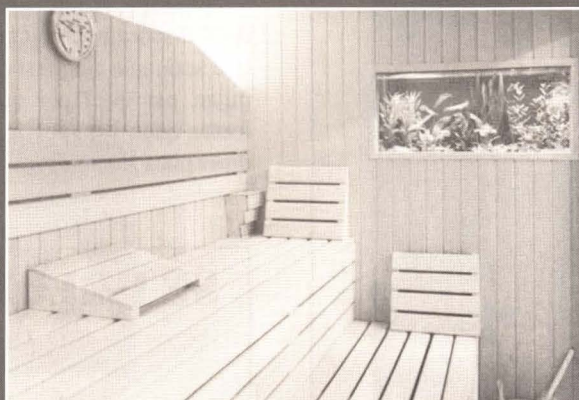
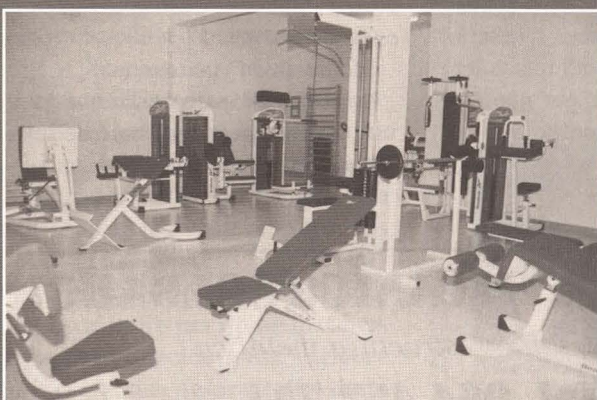
# gimnàs gentsana

desamparados, 5 - Tel. 964 455 821 - VINARÒS

- aeròbic
- musculació
- gimnàstica manteniment
- gimnàstica rítmica
- step
- jazz
- relaxació
- balls de saló
- sauna
- UVA



**Atenció:**  
**del 15**  
**al 30 d'abril,**  
**MATRÍCULA**  
**GRATIS**  
**als menors**  
**de 18 anys**







# ESPORTS

## • PUNTO DE VISTA •

La victoria del pasado domingo en Benicarló, ha supuesto un soplo de aire fresco y que viene de perlas para con la mejor predisposición, lo que resta para finiquitar la liga 98/99. Tras una semana muy movida, con toda clase de conjeturas, lo cierto es, que el meritorio triunfo en Benicarló, ha servido de bálsamo, para que las aguas vuelvan a su cauce y a la postre, el mal trago que ha tenido que aguantar el Vinaròs en las últimas jornadas y de manera muy especial contra el Sant Jordi, sirva de acicate para redondear una clasificación lo más lustrosa posible y la plantilla, que va recuperando piezas, a buen seguro, como ya lo demostró el pasado domingo en Benicarló, seguirá por igual camino. En el clásico "derby", el Vinaròs se desquitó de la derrota en el Cervol en una tarde muy ventosa y de notorios desaciertos y en esta nueva oportunidad las cosas variaron sensiblemente. El Vinaròs C.F. justificó que en sus filas hay calidad y en un alarde de superación, todos los jugadores pusieron en liza, una entrega y una honestidad en defensa de los colores a ultranza, que a la postre inclinaron la balanza a su favor y con toda clase de pronunciamientos. El duelo, tan sólo tuvo el aliciente, el prurito, de anotarse los puntos en litigio y subir peldaños en la clasificación, por lo demás el juego careció de vistosidad, aunque ambos equipos lucharon con el acelerador a tope, y con una ambientación escasa, ya que el público ha perdido la motivación de antaño y por razones que obvian. La deportividad tanto en cancha como en graderíos, fue ostensible y es un dato positivo, y esto también sucedió en el Cervol. Todo hace predecir, que el Vinaròs C.F. tras el importante éxito de Benicarló, nos obsequiará a partir de ahora, con lo mejor de su fútbol y dejará el listón alto y con el reto de superarlo la campaña del 2000.

**ÁNGEL  
GINER**

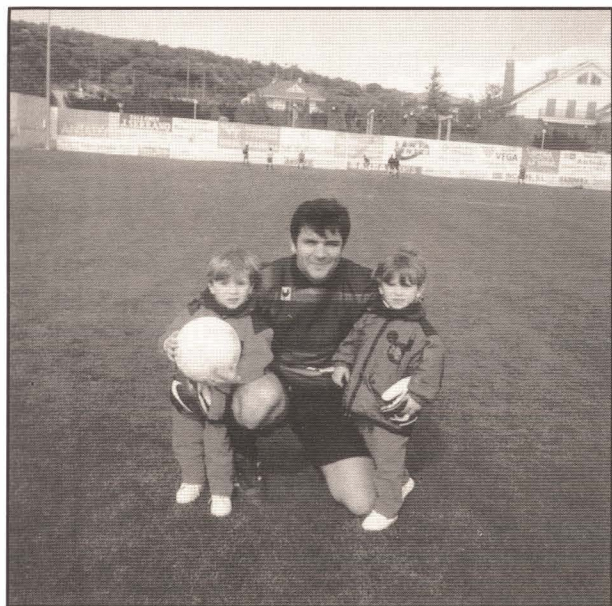


**La Escuela de Fútbol Base del Vinaròs C.F., un rotundo éxito. Equipo infantil A.**

*Foto: A. Alcázar*

**Los más pequeños del Club de Tenis Vinaròs.**

*Foto: A. Alcázar*



**El formidable portero de los Veteranos, Ximo Miralles Miralles, con sus hijitos Ximo y Jaime.**

*Foto: 1000 ASA*



**José Moliner Bernat, siempre con el gallito presto. Cada partido, dos goles.**

*Foto: 1000 ASA*

*En páginas interiores, amplia información de:*

**Fútbol, Fútbol Sala, Baloncesto, Tenis, Billar, Natación, Pesca, Motor, Juegos Escolares, Movida del Deporte, etc. etc.**





# Veteranos. La Sénia, 0 – Vinaròs, 2

Partido entretenido, jugado por ambos contendientes con gran entrega, sin reservas, y con un resultado justo pero más bien corto, ya que el Vinaròs C.F. dispuso de muchas más ocasiones de gol que el equipo de casa. La primera media hora fue de un dominio intenso a favor del conjunto que dirige Adolfo Chaler y la meta de Adell fue sometida a un continuo bombardeo. En el minuto 12 gran disparo de Barceló que salió lamiendo el poste derecho. A los 18, espléndida intervención del cancerbero de los amarillos al desviar a córner un intencionado disparo de Quico, desde muy lejos. A los 25 minutos otra ocasión de gol para el Vinaròs por mediación de Bartolo. Por fin, en el minuto 30, tras tanta insistencia, el balón se metió en la red, y merced a una jugada muy hilvanada desde la media y Moliner, muy hábil, y cerca de la meta batió de disparo cruzado al buen meta local. (0-1). En este periodo el equipo que vestía de amarillo tuvo muy escasas oportunidades de batir la portería de Ximo y sus escaramuzas escasas fueron inútiles. Con este resultado finalizó el primer periodo que debió y mereció ser más diferenciado en el marcador. En la segunda parte, el Vinaròs siguió llevando la iniciativa del juego, y Barceló, Vidal, Hallado y Belenguer, en los minutos 49, 62, 69 y 70, dispusieron de claras ocasiones para movilizar el marcador. En este periodo el equipo de La Sénia, gozó de un par de oportunidades, para aminorar distancias por medio de Verge y Alarcón, pero el meta Ximo Miralles, estuvo magistral, impidiendo goles que ya se cantaban. El segundo gol del Vinaròs se consiguió en el minuto 70 y a raíz de un córner lanzado por



Veteranos del Vinaròs C.F. Foto: 1000 ASA

Quico y José Moliner, entre un racimo de jugadores, metió el pie muy sagazmente y el balón se fue irremisiblemente para adentro. (0-2). En general el partido resultó muy interesante y los dos equipos se vaciaron en pos de la victoria, pero hay que convenir que el Vinaròs C.F. siempre estuvo mejor asentado en el campo y pudo conseguir un marcador más holgado.

Hay que subrayar, y por diversas circunstancias, que causaron "forfait", hasta ocho jugadores. Reaparecieron con estimable actuación, Gilabert y Bartolo. La Sénia, también con bajas de importancia, nunca giró la

cara y fue un rival no fácil de doblegar. Arbitró el colegiado José Ramón Vidal Ramón, que en general tuvo una actuación correcta, tal pasó por alto un par de faltas en el área pequeña del conjunto de La Sénia, que fueron reclamadas por los jugadores del Vinaròs. Mostró tarjetas amarillas a Diego Roa y a Gabriel Vicente Esteban. Las alineaciones fueron las siguientes:

LA SÉNIA: Adell, Martín, Martí, Torrens, Torres, López, Guzmán, Alarcón, Rodríguez, Hernández, Verge y Moreno.

VINARÒS: Ximo Miralles, Gabi, Roa, Febrer, Hallado, Quico, Bartolo, Barceló,

Moliner, Belenguer, Gilabert. En la segunda mitad también jugó S. Vidal.

El partido se jugó en el Municipal de La Sénia, un polideportivo, muy capaz, pero todavía en obras. El césped perfecto y con regular asistencia de público. Presenció el partido el gran jugador del Vinaròs C.F., Edu Caballer Bel. Con anterioridad se jugó un partido de cadetes entre el equipo local y el Gandesa (8-1). La tarde fue muy inclemente, pues hizo frío, con lluvia, viento y pedrisco. A ráfagas lució el sol. Queremos destacar el gesto del extraordinario portero del Vinaròs C.F. Ximo Miralles Miralles, que estuvo atascado en el aeropuerto de Barajas, y desde Barcelona llegó directamente al campo pocos minutos antes de comenzar el partido. El Veteranos lució brazaletes negros por el fallecimiento del abuelo materno del jugador Benjamín, Tomás Huguet Troncho (e.p.d.).

Ángel Giner

## Clasificación

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	P.
1 Camarles	20	17	2	1	70	27	53
2 Amposta	21	12	5	4	50	32	41
3 Vinaròs	17	12	4	1	46	13	40
4 Tortosa	21	10	4	7	63	36	34
5 J. Catalònia	19	11	1	7	50	41	34
6 Ulldecona	18	10	0	8	48	43	30
7 La Sénia	20	9	2	9	41	44	29
8 Alcanar	18	8	3	7	46	36	27
9 Sant Jaume	20	6	0	14	31	63	18
10 Corbera	21	4	3	14	39	70	15
11 Rapitencá	21	3	2	16	32	70	11
12 La Cava	20	2	2	16	22	63	8

**CAMPO CERVOL**

Mañana a las 5.30 tarde

**REGIONAL PREFERENTE**

**CD CASTELLÓN - VINARÒS CF**

(AMATEUR)

*¡Aficionado, acude al campo y anima a tu equipo!*

## 23ª jornada benjamín, 18 de abril de 1999



**VINARÒS A** 9  
**U.D. SAN MATEO** 0

Alineación VINARÒS A: Manolo, Ernesto, Erik (1), Paquito, Edgar (1), Aitor (2), Agustín (2), Álex (3), Fernando, Sebas.

Parece que ya se van recuperando después de perder dos partidos clave (Peñíscola – Vinaròs, 4-1 y Alcalá – Vinaròs, 3-2).

No se inaguró el marcador hasta el minuto 15 de la primera parte en que

Álex marcó, acabando el primer tiempo con este resultado.

Ya en la segunda parte los goles se sucedieron en el minuto 2 (Erik), en el 3 (Aitor), en el 5 (Edgar), en el 8 (Aitor), en el 20 (Álex), en el 21 y en el 22 (Agus), y en el 24 (Álex) cerrando el marcador.

Ahora, dos semanas de descanso, para preparar uno de los partidos más difíciles y de rivalidad, contra el Benihort A.

Agus



El juvenil del Vinaròs C.F. en el campo del Benicarló. Foto: A. Alcázar

## Fútbol Juvenil. Merecieron mejor suerte

**C.D. BENICARLÓ** 3  
**VINARÒS C.F.** 1

VINARÒS: Felipe Schuster, Raúl, Juanma, Cristian, Ernesto, Hortas, Luis, Manolo, Kamal y Migue.

Cambios: M. 60, Querol y Albert por Kamal y Hortas. M. 80 Doria por Schuster.

Goles: M. 28, 1-0; 2-0, m. 50; 3-0 m. 77; 3-1, Manolo.

Árbitro: Sr. José Luis Falomir Sanz. Muy bien, nos tendríamos que remontar mucho tiempo atrás para encontrar un arbitraje tan perfecto.

### Comentario

No pudo el juvenil igualar la gesta que minutos antes había conseguido el primer equipo, en la tarde del domingo contra el C.D. BENICARLÓ. Los chavales lo intentaron todo y merecieron mejor suerte.

De salida controlaron el partido y pasaron a dominarlo, llegando con bastante facilidad al marco contrario, sólo

faltó concretar. El Benicarló apenas llegaba a la portería del Vinaròs, pero en un remate esporádico Felipe logra despejar en primera instancia, pero no consigue parar el segundo remate 1-0. Hasta el descanso siguió la misma tónica, pero el marcador no variaría.

Nada más comenzar la segunda parte en un despiste defensivo el Benicarló consigue el 2-0 y sin tiempo para reaccionar, el 3-0 el Vinaròs acusó los dos batacazos, pero poco a poco se recuperó y pasó a dominar la contienda. Manolo acortó distancias y aunque los locales jugaban con inferioridad, el marcador ya no se movería pese a los esfuerzos del Vinaròs. Por último, destacar la actuación del árbitro Sr. José L. Falomir, enseñó 7 tarjetas amarillas al Benicarló, don dos expulsados por acumulación y 3 tarjetas al Vinaròs. El partido no fue violento, pero sí disputado con mucho ardor. Al final todos los contendientes se saludaron y felicitaron al colegiado, algo que muy pocas veces se ve y que dice mucho en favor del colegiado. ▲





# C.D. Benicarló, 2 – Vinaròs C.F., 3 "Revancha"

**Alineaciones: Benicarló:** Jaime, Adell, Eloy, Dani, Villanueva (Carrillo, min. 32), Maza, Raúl, Altaba, Mateo (Ernesto, min. 62), Ramos (Flos, min. 70) y Ángel.

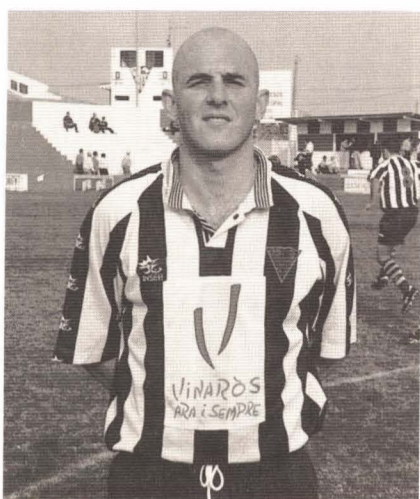
**Vinaròs:** García, Salva, Cid, Sevilla, Edu, César, Sean (Panisello, min. 55), Matías (Santi, min. 70), Raúl (Ricardo, min. 84), Castro y Osorio.

**Árbitro:** Fernández Rubio, del Colegio Valenciano. Excesivamente tarjetero y meticuloso. Mostró nueve cartulinas amarillas. Por el Vinaròs la vieron Sevilla, Santi, Matías y Panisello. Expulsó por doble tarjeta a David Cid.

**Campo:** "Municipal" con césped en muy buenas condiciones.

**Incidencias:** Escasa presencia de aficionados en las gradas. Esto ya no es lo que era. Comportamiento deportivo de ambas aficiones. Magnífico trato del dispensado por la directiva benicarlanda a la delegación vinarocense en tarde fresca y algo ventosa.

**Goles:** 0-1, min. 16: Raúl aprovecha un rechace y fusila. 0-2, min. 17: De nuevo Raúl conecta un zapatazo impresionante desde treinta metros que sorprende a Jaime, tras describir una parábola. 1-2, min. 45: El exvinarocense Ángel bate a García con tiro raso y ajustado. 2-2, min. 48: Carrillo a pase de Raúl. 2-3, min. 62: Balón que se le escapa al meta local y Raúl completa su "hat-trick" particular.



*Panisello volvió a jugar tras dos meses y medio de baja. Una hepatitis tuvo la culpa.*

Foto: A. Alcázar

### Comentario

El derby por excelencia de esta Regional Preferente tuvo sabor a langostino. Con una actitud y una garra dignas de alabanza, los de Adolfo Marco devolvieron la pelota de la humillación sufrida en el Cervol (1ª vuelta).

César volvía a la alineación titular tras tres meses de ausencia y junto a Edu y Sevilla en posición de centrales, sujetaban perfectamente a los puntas benicarlandos Raúl, Mateo y Ángel. Los primeros compases fueron blanquiazules y en un minuto Raúl, el héroe de la tarde, pone el 0-2 en el marcador. Era el minu-

to diecisiete y el Vinaròs continuaba dominando. A partir de la media hora, cambia la decoración y el C.D. Benicarló toma la batuta. Este esfuerzo rojillo se ve recompensado con el gol de Ángel cuando pasaban dos minutos de los cuarenta y cinco.

Comenzada la segunda mitad, visto y no visto, los locales equilibran el tanteador con gol de Carrillo. Si al Vinaròs le había costado un santiamén tomar doble ventaja, a los de Pérez Hoyo les bastaban tres minutos de los llamados psicológicos para empatar. Esta coyuntura es interpretada a la perfección por el míster blanquiazul y Panisello ingresa en la cancha tras más de dos meses de ausencia a resultas de una hepatitis. El "calvo" se desenvuelve a la perfección, sujeta a la zaga local y habilita a Raúl para que consiga, de nuevo, adelantar a los nuestros en el luminoso. De ahí hasta el final, un sufrimiento, puesto que Cid ve su segunda amarilla y quedan veinte minutos por delante. Un Vinaròs atrincherao impide que las acometidas benicarlandas den su fruto y se llega al final de los noventa minutos. Un "hat trick" de Raúl había marcado la diferencia.

Mañana domingo, choque de altos vuelos en el Cervol. A partir de las cinco treinta, visita del C.D. Castellón, equipo que ha realizado una magnífica segunda vuelta y se halla consolidado en la quinta posición, precediendo precisamente al Vinaròs C.F.

Sebastián Vidal

### Regional Preferente Grupo I

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	P.
1. Levante	29	18	6	5	72	36	60
2. Acero	29	17	9	3	66	32	60
3. El Puig	29	15	9	5	50	40	54
4. S. Jordi	29	15	9	5	53	30	54
5. Castellón	29	14	9	6	66	34	51
6. Vinaròs	29	13	7	9	48	32	46
7. Segorbe	29	14	3	12	53	49	45
8. Benicarló	29	12	8	9	32	25	44
9. Nules	29	11	7	11	48	44	40
10. Almazora	29	12	4	13	38	37	40
11. L'Alcora	29	10	9	10	38	36	39
12. Albuixech	29	11	5	13	42	53	38
13. At. Saguntino	29	10	4	15	42	58	34
14. Betxí	29	7	9	13	35	46	30
15. Villafamés	29	8	5	16	42	62	29
16. Alboraiá	29	6	9	14	37	56	27
17. Villavieja	29	5	4	20	31	69	19
18. Puzol	29	2	6	21	20	74	12

## Resultados Fútbol Base y Escuela de Fútbol 17 y 18 de abril

### BENJAMÍN:

Vinaròs A, 9 – Sant Mateu, 0  
Chert, 5 – Vinaròs B, 0

### ALEVÍN:

Vinaròs A, 2 – Sant Mateu, 1  
Traiguera B, 8 – Vinaròs B, 1

### INFANTIL:

Ciutat Vinaròs, 4 – Vinaròs B, 1  
Vinaròs A, 1 – Castellón, 10

### CADETE:

Vinaròs, 1 – Castellón, 2

### JUVENIL:

Benicarló, 3 – Vinaròs, 1



**Ja hem inaugurat, vine a veure'ns,  
per cada compra et regalem  
una bonica samarreta**

Plaça Constitució, 3

Tel. 964 454 807

VINARÒS





# Asociación Local de Fútbol Sala

## 2ª Vuelta Liga Regular

Horario de los partidos de la semana número 18

### Lunes, 26-04

22.00 h: Zapata-Arfor – Bar Pepet  
23.00 h: La Colla atac i gol – Sanse

### Martes, 27-04

22.00 h: Europizza – Bienve Punt  
23.00 h: Bar Chispazo – Bar Centelles

### Miércoles, 28-04

21.00 h. (exterior): Hospital – Agusfe  
22.00 h: Romil – L'últim  
23.00 h: La Bolera – Ath. Bilbao

### Jueves, 29-04

20.30 h. (exterior): Café Sesgat – Cherokeys  
21.30 h. (exterior): Serbis CB – Julivert  
22.30 h: Alm. Utrera – Gestoría Franco

### Viernes, 30-04 (partidos pendientes de la primera vuelta)

20.30 h. (exterior): Europizza – Edelweiss  
21.30 h. (exterior): La Colla atac i gol – Bar Pepet  
22.30 h: Bar Chispazo – L'últim.

### Aviso importante:

Los equipos que jueguen en la pista exterior han de colocar las redes de su portería antes del partido y quitarlas al término de estos, entregándolas en mano al Sr. mantenedor Agustín.

Los Sres. árbitros vigilarán, controlarán y avisarán al Comité de la colaboración de los equipos.

El Comité

## Clasificaciones generales (II fase)

Grupo A	J	G	E	P	F	C	Pt
1. M. Zapata/Arfor	20	16	0	4	113	56	48
2. Almac. Utrera	20	14	2	4	105	52	44
3. Bergantín	20	14	0	6	79	58	42
4. Gestoría Franco	20	12	3	5	92	61	39
5. Constr. Agusfe	20	12	2	6	71	39	38
6. Sanse	19	11	1	7	73	50	34
7. Julivert	20	10	2	8	75	60	32
8. Rest. Pepet	19	10	1	8	62	64	31
9. Serbis CB	20	10	1	9	100	86	31
10. Hospital Vinaròs	19	9	0	10	71	67	24
11. La Colla atac...	19	7	2	10	63	75	23

## Grupo B

	J	G	E	P	F	C	Pt
1. Bienve S./Punt I.	20	11	3	6	78	75	36
2. Sesgat	20	11	2	7	85	63	35
3. Cherokeys	20	10	0	10	85	89	30
4. Bar El Chispazo	18	8	1	9	74	97	25
5. Europizza	19	7	1	11	79	60	22
6. Bar Centelles	20	7	0	13	72	88	21
7. Romil	20	6	2	12	56	84	20
8. Killers L'últim	19	5	0	14	65	99	15
9. Peña Ath. Bilbao	20	4	2	14	66	131	14
10. Edelweiss	19	4	2	13	62	118	14
11. Hotel La Bolera	19	2	3	14	43	96	9

## Resultados jornada anterior

Edelweiss, 4 – Bar Chispazo, 6  
Hospital, 0 – Rest. Pepet, 1  
Almacenes Utrera, 1 – Julivert, 5  
Café Sesgat, 4 – Bienve Punt, 5  
Hotel La Bolera, 3 – Bar Centelles, 2  
Gestoría Franco, 4 – Const. Agusfe, 6  
Cherokeys, 5 – Ath. Bilbao, 1

## Trofeo al máximo goleador donado por Ferrería Ric Roc

Jugador	Goles
Sanz Fabregat, E. (P. Ath. Bilbao)	42
Munuera Zaporta, J.F. (Al. Utrera)	40
Calvo García, J.C. (Sesgat)	30
Cueco López, I. (Serbis C.B.)	26
Guardino Casanova (Edelweiss)	26

## Trofeo equipo menos goleado donado por Deportes Piñana

Equipo	Goles
CONSTRUCCIONES AGUSFE	39
SANSE	50
ALMACENES UTRERA	52
M. ZAPATA/ARFOR S.	56

## Trofeo Goal average donado por Xerta Mobles

Equipo	Dif. goles
M. ZAPATA/ARFOR S.	57
ALMACENES UTRERA	53
CONSTRUCCIONES AGUSFE	32
GESTORÍA FRANCO	31
SANSE	23

## Trofeo deportividad donado por Promociones Miguel Aguilera

Equipo	Puntos
GESTORÍA FRANCO	138
PEÑA ATH. BILBAO	142
REST. PEPET	150
CHEROKYS	169



Campeonato de Cataluña, de izquierda a derecha: J.R. Castillo, M. Gimeno, S. García, A. Harim, D. Vilches, V. Vitorino, M. Borrás. Planet Bowling, Gavà (Barcelona)



## Campeonato de Cataluña de Bola 8 Planet Bowling (Gavà-Barcelona)

Un total de nueve jugadores se desplazaron a la sala Planet Bowling para asistir al 5º Campeonato de Cataluña de Bola 8, sala en la cual se disponían de 14 mesas profesionales como asimismo de 24 líneas de bolos en las cuales al mismo tiempo se efectuaba el Campeonato de Cataluña de Bolos por equipos, excelente marco para la ocasión. Un total de 58 jugadores tomaron la salida para esta edición, nuestro representante Jorge René Castillo acudía como el vigente campeón de la edición 1998, en esta ocasión no pudo entrar en el cuadrante final a falta de una ronda para ocupar un puesto entre los 16 finalistas pero quien sí lo logró fue otro representante de

Vinaròs, Miguel Gimeno quién logró alcanzar la séptima posición demostrando un excelente juego cayendo ante el actual campeón de España de Bola 9, Daniel Sedó (Barcelona).

### Clasificación final del Campeonato de Bola 8 Planet Bowling (Gavà - Barcelona)

1º F. Cabanillas, Tarragona. 2º L. Cubero, Lleida. 3º D. Sedó, Barcelona. 4º R. Hebles, Girona. 7º M. Gimeno, Vinaròs. 17º J.R. Castillo, Vinaròs. 18º V. Victorino, Vinaròs. 33º A. Harim, Vinaròs. 36º J.J. Flores, Vinaròs. 37º J. Pablo, Vinaròs. 43º D. Vilches, Vinaròs. 48º M. Borrás, Vinaròs. 52º S. García, Vinaròs. ▲

## Se vende apartamento

a estrenar en Vinaròs.

Interesados tel. 629 668 284

Anticipe la reserva de sus vacaciones de 45 días y no se pierda

## ¡LOS DÍAS GRATIS DE HALCÓN VIAJES!

DESTINO	HOTEL	RÉGIMEN	SIN RESERVA ANTICIPADA	CON RESERVA ANTICIPADA		
Z0-0>Z	Gran Canaria	HOTEL ****	8 días	54.500	viaje 8 días desde 46.100	2
	Lanzarote	HOTEL ****	8 días	57.500	viaje 8 días desde 48.600	2
	Tenerife	HOTEL ****	8 días	87.000	viaje 8 días desde 69.500	2
Z0-0>Zm-Z-	Lisboa	HOTEL ***	8 días	70.800	viaje 8 días desde 58.600	2
	Roma	HOTEL ***	8 días	95.000	viaje 8 días desde 88.100	1
	Berlín	HOTEL turista superior	8 días	54.500	viaje 8 días desde 90.200	2
	París	HOTEL ****	8 días	100.000	viaje 8 días desde 90.400	1
	Marruecos	HOTEL ***	8 días	79.700	viaje 8 días desde 68.900	2
	Egipto	HOTEL ***	8 días	129.700	viaje 8 días desde 117.900	2
	Rep. Dominicana	HOTEL superior***	9 días	99.900	viaje 9 días desde 95.200	2
	Cancún	HOTEL superior****	9 días	126.400	viaje 9 días desde 115.000	2
	Isla Margarita	HOTEL superior*****	10 días	135.700	viaje 10 días desde 122.400	2
	Cuba	HOTEL *****	9 días	165.700	viaje 9 días desde 154.700	1
Z0-0>Zm-Z-	Brasil	HOTEL ****	9 días	216.800	viaje 9 días desde 194.900	2
	Pekín	HOTEL primera	9 días	191.500	viaje 9 días desde 179.500	2



Empresa colaboradora XACOBEO '99 Galicia



¡Días gratis!

Está claro: en Halcón viajes tenemos lo que otros no tienen

Precios basados en salidas desde Madrid o Barcelona y para salidas en el mes de Junio. AD: Aloj, y Desayuno. MP: Media Pensión. PC: Pensión Completa. SP: Según Programa

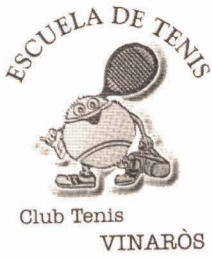
Hasta un 20% de ahorro



HALCON VIAJES

INFORMACIÓN Y RESERVAS:  
C/ DEL PILAR, 22  
VINARÒS  
TEL. 964 453 211





## Club Tennis Vinaròs Partido del equipo absoluto femenino para el ascenso a la segunda división

CLUB DE TENIS VINARÒS 2  
CLUB TENIS OLIVA 3

En las inmensas y bien cuidadas instalaciones del Club Tennis Oliva, con unas vistas preciosas del mar, se celebraron los encuentros señalados para disputar el ascenso a la Segunda División del Tennis Valenciano. El día fue infernal, con un temporal de viento fortísimo, y en un día totalmente desapacible. Nuestra jugadoras soportaron con gran profesionalidad las inclemencias del tiempo, la tierra de las pistas entraba en los ojos de las contendientes, pero se batió el cobre y se luchó enormemente punto a punto, enfrentándose a jugadoras superiores.

El resultado fue de 3 a 2 a favor de las jugadoras de Oliva. Junto a Juan Ayza se desplazaron Noelia Ruíz, Claudia Berria, Estefanía Mormeneo y Rosa Martínez. Debemos destacar a todas las jugadoras por su gran juego, y hacemos especial mención a **Rosa Martínez**, que con **nueve años**, pertenece al equipo absoluto del Club de Tennis Vinaròs, enfrentándose a jugadoras de mucha más edad y experiencia.

El encuentro como puede comprobar-

se en el resultado fue muy ajustado, y a pesar de jugarse contra rivales superiores y de más edad que las vinarocenses.

En el primer individual ganó Noelia Ruíz, perdió el segundo Claudia Berria, y en el tercer individual perdió Estefanía Mormeneo, la cual defendió a tope el partido, perdiendo ante una jugadora de mayor envergadura, calidad y edad.

En el primer doble, disputado por las jugadoras Noelia Ruíz y Rosa Martínez, se ganó a tres sets. Nuestras jugadoras jugaron de una forma increíble y estupenda, aguantando las acometidas de las de Oliva, en un partido que fue durísimo, y que acabó con la victoria del Club Tennis Vinaròs.

Para el desempate se jugó el segundo doble en el cual Estefanía Mormeneo y Claudia Berria, echaron el resto, pero sucumbieron ante sus rivales. Al llover el día antes las pistas de tierra, estaban prácticamente impracticables, el último partido se inició en tierra dura y se acabó en tierra, en una inexplicable decisión del juez árbitro.

Este año no se ha podido ascender a segunda división, meta que con la mayor de las seguridades se alcanzará la próxima temporada. Como resumen debemos destacar el gran juego de las integrantes del Club de Tennis Vinaròs, que siendo muy jóvenes, pueden jugar sin tapujos contra jugadoras de mayor edad y experiencia, como se ha demostrado en la presente temporada a lo largo de todos los encuentros disputados, los cuales se ganaron casi todos.

### Liga Social 1999

Debido al mal tiempo reinante y al viento que imperó se suspendieron la mayoría de los partidos de la Liga Social del presente año, en próximas ediciones, si el tiempo no lo impide, podremos facilitarles los resultados de los primeros encuentros. ▲



En el Club de Tennis Vinaròs, fiesta infantil. Foto: A. Alcázar

## Maratón Popular en Vinaròs

pruebas populares, no importaba la forma de llegar sino llegar. Fue una fiesta a lo grande pues al llegar se dieron camisetas, gorras y diversos regalos a los participantes y hubo una sardinada para todos, con el fin de reponer las fuerzas gastadas en esa mañana de domingo.

Del Club Esportiu Vinaròs participaron casi todos los atletas y, al final, se impuso también la competición para lograr los primeros puestos en la llegada. **Víctor Ferrer Barreda**, atleta de este

# Patronat Municipal d'Esports XVII Jocs Esportius

Avui, 24 d'abril, es disputa la jornada núm. 18 de competició dels Jocs Esportius que ha sofert la següent variació en la seua programació:

- els partits de Futbol Sala previstos per al Pavelló Poliesportiu es jugaran a la pista del CP Sant Sebastià.

- els partits de Bàsquet que s'havien de jugar a la pista del CP Sant Sebastià es jugaran a la pista del Passeig Colom (antic col·legi Sant Sebastià).

També avui 24 d'abril i a partir de les 16.00 hores, a la Serra de l'Ermida, es desenvoluparà la quarta cursa d'orientació d'aquest curs 1998/99. Vine a puntuar i sumar punts per al teu col·legi.

Serra de l'Ermida - Vinaròs	
4a Cursa d'Orientació 99	
24 d'abril de 1999	
Hora	Categoria
16.00	Benjamí i aleví
16.10	Infantil i cadet

La propera setmana no hi haurà competició i es reprendrà el proper dia 8 de maig, els Jocs Esportius ja entren en la recta final.

Aquests van ser els resultats de la passada jornada de competició dels Jocs Esportius que es va disputar dissabte 17 d'abril i on es va desenvolupar la 5a jornada poliesportiva d'aquest curs amb la disputa de partits de Bàsquet:

### Futbol Sala benjamí

Aquesta categoria va disputar partits de Bàsquet, els diferents equips de futbol sala es van reforçar amb els equips bàsquet de la seua categoria i escola:

#### 17a Jornada: 17-04-99

##### Partits de Bàsquet

Manuel Foguet, 6 – Misericòrdia, 4  
Divina Prov., 4 – Vinaròs FS B, 13  
Consolació, 0 – Assumpció, 10  
Vinaròs FS C, 2 – Vinaròs FS A, 2

##### Futbol Sala aleví

#### 15a Jornada: 17-04-99

Assumpció B, 0 – CD Vinaròs FS, 6  
Divina Prov., 2 – Consolació A, 3  
Assumpció A, 3 – Sant Sebastià, 4  
Misericòrdia, 3 – Manuel Foguet, 4  
Descansa: Consolació B

També es van jugar dos partits ajornats amb aquests marcadors:

Manuel Foguet, 5 – Sant Sebastià, 1  
CD Vinaròs FS, 0 – Assumpció A, 3

##### Futbol Sala infantil

Aquesta categoria també va disputar partits de Bàsquet:

#### 16a Jornada: 17-04-99

##### Partits de Bàsquet

J. Vilaplana, 0 – L. Querol B, 10  
Auto Estel., 18 – Consolació, 9  
L. Querol A, 0 – Divina Prov., 10

També es va jugar un partit de futbol sala ajornat de la jornada anterior:  
Consolació, 4 – L. Querol B, 4

### Classificacions Futbol Sala

#### Benjamí

Equip	J	G	E	P	NP	P
1 CD Vinaròs FS A	17	10	5	1	1	24
2 CD Vinaròs FS B	17	9	4	4	0	22
3 Divina Providència	17	9	3	5	0	21
4 Misericòrdia	17	9	3	5	0	21
5 Assumpció	17	8	2	6	1	17
6 Manuel Foguet	17	7	1	9	0	15
7 CD Vinaròs FS C	17	4	1	11	1	8
8 Consolació	17	2	1	14	0	5

#### Aleví

Equip	J	G	E	P	NP	P
1 Consolació A	14	8	3	3	0	19
2 Assumpció A	13	8	3	2	0	19
3 Divina Providència	13	7	1	5	0	15
4 Misericòrdia	13	7	1	5	0	15
5 CD Vinaròs FS	14	7	1	6	0	15
6 Manuel Foguet	13	6	1	6	0	13
7 Sant Sebastià	14	5	2	7	0	12
8 Consolació B	12	2	2	8	0	6
9 Assumpció B	14	3	0	11	0	6

#### Infantil

Equip	J	G	E	P	NP	P
1 Auto Esteller	16	12	1	3	0	25
2 L. Querol B	16	11	2	3	0	24
3 Consolació	16	10	2	4	0	22
4 L. Querol A	16	6	1	7	2	11
5 Divina Providència	16	3	1	12	0	7
6 J. Vilaplana	16	1	1	12	2	1

### Bàsquet aleví femení

Van jugar un partit ajornat:

#### 11a Jornada: 17-04-99

Misericòrdia, 10 – Consolació, 8

### Classificacions Bàsquet

#### Aleví femení

Equip	J	G	E	P	NP	P
1 Consolació	11	8	0	3	0	19
2 Assumpció	10	8	0	2	0	18
3 Misericòrdia	12	4	0	8	0	16
4 Divina Prov.	11	2	0	9	0	13

### Fase Provincial de Promoció

Aquests van ser els resultats obtinguts pels nostres representants el passat dissabte 17 d'abril:

#### – Futbol Sala Cadet masculí

Partit disputat al Pavelló de La Vall d'Uixò, a les 9.30 hores.

#### PME Vinaròs, 5 – Onda, 2

#### – Bàsquet Infantil masculí

Partit jugat al C. La Salle de Benicarló, a les 11.00 hores:

**PME Vinaròs, 46 – La Salle Benicarló, 26**

#### – Bàsquet Aleví femení

Partit jugat al Pavelló de Vinaròs a les 10.30 hores:

**PME Vinaròs, 16 – La Salle Benicarló, 11**

Club, fue quien llegó primero a meta en una carrera muy emocionante. Los atletas de Vinaròs quisieron ser los primeros en esta prueba disputada en su ciudad y todos lucharon para que así fuera.

La Maratón Popular y otras pruebas populares son una gran iniciativa para fomentar el deporte y nosotros, como club de atletismo, siempre estamos a

favor de ellas, pues nuestro principal objetivo como asociación es hacer deporte.

Desde aquí, os recordamos que si queréis iniciaros en el mundo del atletismo, estamos de lunes a viernes de 19.30 a 20.30 en el patio del colegio de la Asunción.

Club Esportiu Vinaròs



El pasado domingo 18 de abril a las 10 h. se celebró la Maratón Popular de Vinaròs. Fue un auténtico éxito en cuanto a participación, llegaron a la meta aproximadamente 400 personas. Fue una verdadera maratón popular pues la duración total de la prueba fue de 2 horas, ya que se esperó a que todos los participantes llegaran a la meta. El recorrido total de la maratón fue de 8 km. No es ésta una distancia corta para realizarla corriendo pero en esta ocasión, como en todas las





# Patronat Municipal d'Esports

## XII Jocs Esportius

Patrocina:  CAIXA VINARÒS

Col·laboren:



Conselleria de Benestar Social

### Bàsquet infantil femení

Partit disputat al Pavelló de Vinaròs a les 11.45 hores.

PME Vinaròs 11  
La Salle Benicarló 38

### Jornades Esportives amb el C.P. Baix Maestrat

El passat dimecres, 14 d'abril, el Patronat Municipal d'Esports va organitzar una nova trobada esportiva entre el CPEE Baix Maestrat i diferents centres escolars de la nostra ciutat.

En aquesta ocasió els alumnes del CPEE Baix Maestrat van desplaçar-se fins al Pavelló Poliesportiu Municipal per disputar un partit de futbol sala front a un equip de 3r d'ESO del C. Consolació. El partit va donar inici a les 15.00 hores i el marcador final va estar molt ajustat:

Consolació - Baix Maestrat 10-9

Cal destacar la gran esportivitat que van mostrar tots els participants i el bon ambient que va envoltar tota la trobada, ja que tots els i les alumnes del CPEE Baix Maestrat van apropar-se al pavelló poliesportiu.

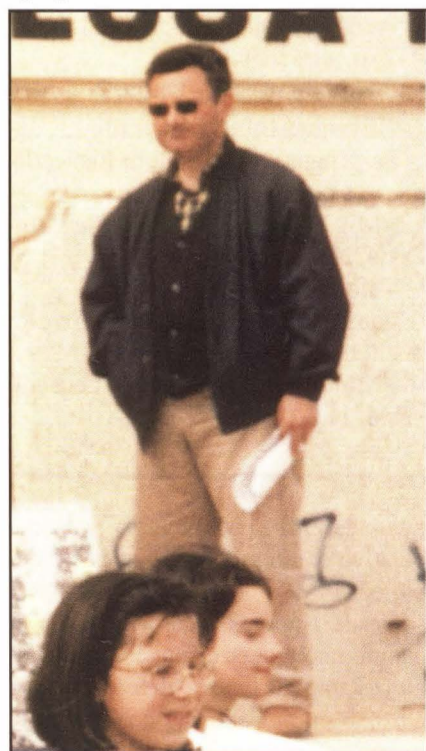
Dilluns 19 d'abril es va celebrar una nova trobada esportiva, en aquesta ocasió a les instal·lacions del CPEE Baix Maestrat, es van jugar un partit de futbol sala i un altre de *balontir*, davant a l'IES José Vilaplana. El resultat del partit de futbol sala va ser:

Baix Maestrat - J. Vilaplana 9-6

### Campionat d'Escacs dels Jocs Esportius

Durant els mesos de març i abril als locals del Patronat Municipal d'Esports s'ha estat desenvolupant un interessant campionat d'escacs entre els alumnes inscrits als Jocs Esportius en aquesta modalitat esportiva.

Avui, 24 d'abril, està previst finalitzar el torneig, la propera setmana els aprofitarem la classificació final.



Julian Zaragoza dinamitzà l'acte

Recordem que l'activitat d'escacs es va iniciar el passat mes de novembre i des de llavors han estat molts els alumnes que s'han interessat per aquest apassionat esport.

Aprofitem per anunciar-los que el Patronat Municipal d'Esports organitzarà per al dia 15 de maig, un **Campionat Local d'Escacs obert a la participació de totes les edats**. Les inscripcions, gratuïtes, s'obriran del 3 al 7 de maig a les oficines del PME. Animeu-vos a participar.

### Marató popular

**Gran èxit de la Marató Popular de Vinaròs. En aquesta X edició es va triplicar el nombre d'inscripcions i van arribar al final de la cursa més del doble de participants que l'any passat.**

De nou la cursa més popular de Vinaròs va tornar a recórrer els carrers de la ciutat.

El Patronat Municipal d'Esports se'n va encarregar de l'organització de la X edició de la Marató Popular de Vinaròs.

Malgrat el vent que bufava, més de 400 persones, grans i menudes, es van concentrar a la plaça de l'Ajuntament per recórrer els 9.080 metres de que constava la cursa. A les 10.00 hores es va donar la sortida.

Als quilòmetres 3.6 i al 6.6 es van establir dos avituallaments per donar aigua als corredors.

**Amb un extraordinari ambient esportiu, l'arribada al Port de Vinaròs es va convertir en una festa.**

El primer corredor va entrar al port, lloc de l'arribada, a les 10.31 hores i a partir d'ell 422 corredors més van creuar la línia d'arribada fins a les 11.40 hores.

Tots van tenir un diploma acreditant la seua participació i regals per part del Patronat Municipal d'Esports i d'Sport Authority.

Els participants també van ser obsequiats amb refrescs i taronjada de CITRÍCOLA VINARÒS, quan van recuperar l'alè van poder gaudir de la sardinada preparada pels membres del Patronat Municipal d'Esports. I tot seguit gràcies a la col·laboració de la firma SPORT AUTHORITY es va procedir al sorteig de 6 rellotges ADIDAS. Julian Zaragoza va dinamitzar l'acte del que tots i totes en van sortir molt satisfets.

A l'èxit d'aquesta Marató Popular van col·laborar les entitats i cases comercials que a continuació nomenem:

Sport Authority Citrícola Vinaròs, Dimarser-Bebidas, Autocano SA, Club Esportiu Vinaròs, Unió Radioaficionats, Moto Club Vinaròs, Club Natació Vinaròs, Club Bàsquet Vinaròs, Club Modelisme Vinaròs, CD Vinaròs FS, Protecció civil, Creu Roja, Policia Local, Guàrdia Civil, Cooperativa Armadors, Autoritat Portuària, Excm. Diputació Provincial, Brigada de Serveis, de l'Ajuntament de Vinaròs

Gràcies a tots!



Molta expectació a la sortida de la Marató Popular de Vinaròs, organitzada pel Patronat Municipal d'Esports. Foto: A. Alcázar



Guanyadors d'un rellotge Adidas. Foto: A. Alcázar

## Fiesta Motera

Un año más nos reunimos los amigos de la Ossa en el rancho de Juan Sol, como siempre, la buena compañía entre los asistentes (se echó en falta a algunos) reinó durante el día, a primera hora el encuentro en la ermita para degustar la clásica cremaeta de sol, después en el

rancho como siempre espectacular comida preparada por los asistentes y supervisada por Juan Sol con postre exquisito de tarta para la ocasión por Toni Pastís, tertulia y manzanilla de la casa y hasta el año que viene.

A. Rubert

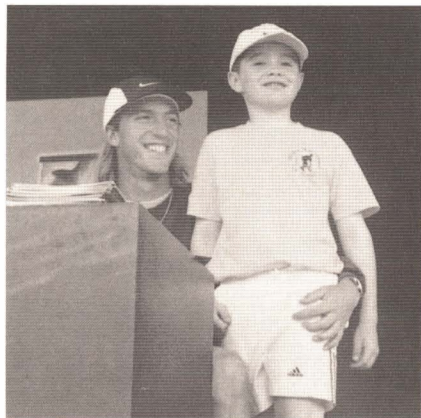


Rancho de Sol, 11-4-99, 3ª fiesta motera





## David Boti, Emilia Jiménez y Alba Mayola en la final del C.T. Benicarló



*David Boti, brillante finalista en el C.T. Benicarló, junto al benicarlendo Fernando Vicente, nº 50 del A.T.P. Tour*

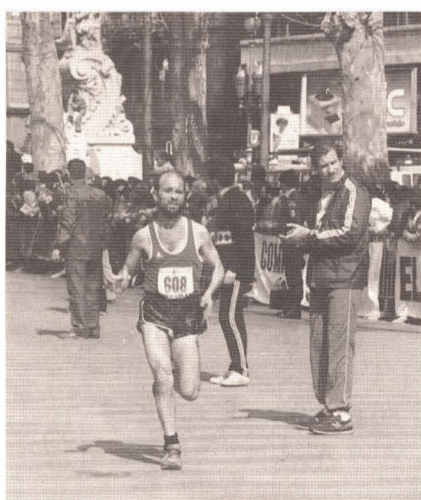
### Torneo interno sub 15

Ha dado comienzo el **Interno sub 15** que se celebra en las instalaciones de la escuela, se juega tipo liga con importantes premios para los dos primeros clasificados.

**Sub 15 masculino Grupo Carlos Moya:** Santi, J. Eduardo, J. Enrique, Edgar, Marc, Joan, Víctor, J. Antonio, Agustín, Luis, Albert, Iván Luis y Álex.

**Sub 15 femenino Grupo Gala León:** Lara, Mireia, Andrea, María, Pau, Erica, Emilia, Laia, Nerea M., Carla, Marina, Arantxa, Laura, Sandra y Marta.

E.M.T. La Closa



*Agustí Ribera a Barcelona fa un poc de temps*



*En buena compañía. Foto: Reula*



*Alguns vinarossencs recolzaren al Barça al partit de la cinquena Copa d'Europa d'Handbol*

## Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs Setmana 17-4-99



**Benjamín B**

El juvenil de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs, jugó contra el Clemor de Castellón, con un resultado a favor de la Escola de 2 a 1.

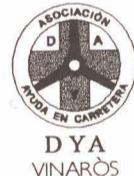
El infantil de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs, jugó en su campo El Portell contra el Vinaròs, C.F., con un rotundo resultado de 4 a 1 a favor de la Escola. Goles marcados por Peñarroya y Quiros. Fue un gran partido, superando en todo momento el juego realizado por los jugadores de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs.

El alevín B de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs, jugó en Coves de Vinromà, con el resultado a favor de la

Escola de 6 a 1. Goles marcados por Xavi (4) y Muiña (2). Un partido en donde destacaron los jugadores de la Escola por su marcaje y físico en el campo.

El resto de los equipos no jugó esta semana.

Se comunica a todos, que se ha puesto en marcha el Estage de Fútbol que se celebrará en el Campo de Fútbol Ciutat de Vinaròs (campo El Portell), durante el mes de julio. Cuantos estén interesados en apuntarse, deberán ponerse en contacto con el director técnico de la Escola (Argimiro). ▲



## CURSO DE SOCORRISMO PROFESIONAL CON MATERIAL DE RESCATE

«EL SISTEMA DE SOCORRISMO PROFESIONAL MÁS AVANZADO Y EFICAZ DEL MUNDO»



PROGRAMA OFICIAL DE LA NPWLTP DE ESTADOS UNIDOS

**DURACIÓN DEL CURSO: 24 horas**

**FECHA: Días 8, 9, 15 y 16 de mayo de 1999**

**LUGAR: Playa del Fortí (Vinaròs)**

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

D Y A - VINARÒS - Tel. 964 452 299



# Club Natació Vinaròs

## VI Jornada Lliga provincial benjamí

Dissabte dia 10 d'abril es disputà la VI i darrera jornada de la Lliga Benjamí, per tal motiu acudirérem a la piscina provincial de Castelló.

Les proves i els resultats corresponents foren els següents:

### 100 m. braça masculí 87:

Isaac Garcia Valero, 1' 38" 85

Rubén Alsina Moya, 1' 39" 42

Sergio Martorell Merino, 1' 47"

70



El futur de la nostra natació, equip benjamí CN Vinaròs.

Foto: Gama 5

# CUESTACION 7 DE MAYO



## ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Las mesas petitorias de nuestra cuestación están situadas en:  
Plaza Sant Agustí y Pasaje Dr. Santos, en horario comercial

### 100 m. braça femení 89

Isabel Fonellosa Forner, 1' 51" 05

Aroa Ejarque Rodríguez, 2' 08"

30

### 50 m. lliures masculí 87

Isaac Garcia Valero, 0' 33" 29

Rubén Alsina Moya, 0' 35" 15

Sergio Martorell Merino, 0' 40" 06

### 50 m. lliures femení 89

Aroa Ejarque Rodríguez, 0' 44"

29

Isabel Fonellosa Forner, 0' 50" 10

### 50 m. lliures masculí 88

Raúl Calvo Royo, 0' 38" 32

Juan Michelena Aviñó, 0' 42" 50

Andreu Rodríguez Cardona, 0' 44"

61

### 50 m. lliures masculí 89

Àlex Albella Esteller, 0' 41" 22

Sandro Puig, 0' 49" 36

Òscar Ebrí, 0' 49" 73

Joan Vidal, 0' 52" 58

Lluch Ebrí, 0' 55" 49

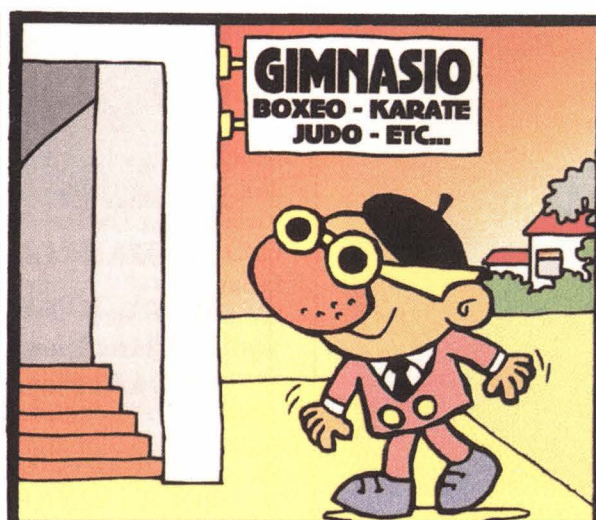
Era el primer cop que aquests cinc nedadors de l'any 1989 participaven en una competició de caire provincial. Però ni els nervis fets un nus els impediren nadar amb tota la seua energia. Tots els altres nedadors, ja més familiaritzats amb aquest tipus de prova, demostraren la seua constància en els entrenaments millorant els seus registres personals, fet que els motiva molt, ja que finalitza la temporada d'hivern, queden poques competicions en piscina i prompte començarem a entrenar per a nadar proves més llargues com són les travessies.

CNV

# DON ABSURDO

por

# TIO DORICO





# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

Los jugadores del Sant Jordi, titular de una población de 591 habitantes, por su triunfo en el Cervol (1-2) fueron invitados por su presidente, Luis Tena Ronchera, a una cena en el prestigioso restaurante Vinya d'Alòs, servida con más esmero por Paco Llopis, forofó dels equipo de su pueblo.

Los jugadores del Vinaròs CF, con su mïster, tras el entrenamiento del jueves 15, cenaron en el restaurante El Garrofer,

El Villarreal CF, stage en Benicarló. Alojamiento en el Parador Costa de Azahar -Zona Mar Chica- y entrenamiento en el municipal, en perfecto estado. Vamos a ver qué pasa mañana en Mendizazorra.

El Veteranos juega esta tarde en Jesús contra el Catalònia. Un contrincante difícil y en terreno sin césped, y a partir de las 6 de la tarde. Adolfo Chaler, cita con toda la plantilla y la salida a las 4.30 desde el bar.

Agustí Valls Reverter, cuya gestión era muy valorada por los socios, está diseñando el futuro del Vinaròs CF y cuyo mandato expira en junio del 2001. Sus objetivos son el ascenso a la 3ª división y potenciar la Escuela de Fútbol, con argumentos que ya pondrán en marcha la venidera temporada.

La buena labor del benicarlendo Alberto Ferrer al frente del Sant Jordi, que cuenta con un presupuesto de 10 millones y sus servicios para la venidera temporada son apetecidos por muchos equipos y según oímos en un programa de radio, incluso por equipos de 3ª división.

La triste derrota del Vinaròs CF, el pasado día 11 en el Cervol causó crispación en el entorno que preside Agustí Valls, y los medios de comunicación se hicieron eco en profundidad de la circunstancia. La directiva del club langostinero y la plantilla en los vestidores del Cervol con comunicados por escrito y exponiendo ambas partes sus puntos de vista siempre a tener en cuenta.

Paco Callarisa, presidente del Comité de Veteranos del sur de Tarragona y Baix Maestrar, durante varios años y con gestión muy positiva, -se despide este año.

La Copa Tarragona de Veteranos se iniciará el 29 de mayo y la Copa Cataluña tendrá lugar los días 5 y 12 de junio.

Panisello, tras la hepatitis, reapareció en buen estado en Benicarló. Mañana contra el Castellón Amateur, estarán a disposición del mïster, Calduch, Jaime Federico, Andry y Tena. Orero se va recuperando de la intervención quirúrgica. Baja por sanción David Cid.

Con motivo de la V Copa de Europa, que se jugó en el Palacio Blaugrana y ante 8.000 espectadores entre el Barça y el Badel Zagreb de Croacia, se desplazaron desde Vinaròs, Javier Balada, Jordi Figueres, Manolo Ibáñez, Juan Bta. Ayza y Miguel Reyes. Ganó el Barça por 29-18. Presenciaron el encuentro los Reyes de España.

Cristóbal Beltrán Llopies (Angelillo) que fue jugador del Vinaròs y ocupa el número 14 en la candidatura del PP, en las elecciones del 13 de junio.

Los resultados de Veteranos en la jornada del pasado sábado fueron los siguientes: Camarles, 8 - Jesús Catalònia, 2; Amposta, 3 - Rapitenca, 1; Corbera, 4 - Ulldecona, 6; Alcanar, 6 - La Cava, 1; Tortosa, 3 - Sant Jaume, 1; La Sénia, 0 - Vinaròs, 2.

Todos los domingos a partir de las 9.35 de la noche en SER-Maestrar Benicarló, amplia información del fútbol regional, con resultados, clasificaciones y comentarios a cargo de Jordi Costa y Carlos Ferrer. A las 11.20 resultados.

Luis Adell Pla, coordinador del fútbol base del CD Alcanar, se hizo cargo del primer equipo, al que preparó en otra época. Su retorno ha sido positivo, pues se venció en "La Fanecada" al Aldeana (2-1). El equipo ocupa la tercera plaza emparejado con el Horta de Sant Joan. El primer puesto que da opción al ascenso directo, lo disfruta el Hospitalet de l'Infant.

El 26 de junio, a las 7 de la tarde en el Cervol, IV Trofeo Veteranos A. Giner, con la intervención del CD Castellón.

Para anoche estaba prevista una cena en la lonja, con los jugadores del Vinaròs CF

Andry Martínez Castellá, alcaldable por el PP, en Peñíscola.

Juanjo Panisello, jugador del Vinaròs CF, inauguró el pasado jueves una tienda de deportes en la plaza de la Constitución.

## Gráficos de actualidad

Fotos: A. Alcázar y 1000 ASA





# Hostal Teruel

Avda. Madrid, 32 • Tel. 964 400 424 • VINARÒS



**¡UN LUGAR IDEAL!**



*Recordando el 6º Aniversario. ¡Cómo pasan los días!,  
sobre las duras y rutinarias tareas. Pero qué bonito es recordar lo pasado,  
qué bonito lo presente. Y con esta ocasión, ¡un saludo para toda la gente!*

**HNOS. BELMONTE**



**UN TRATO CORDIAL  Y PERSONALIZADO**

